

La Căianu,  
abandonul  
școlar este  
cauzat de  
lipsa unui  
mijloc de  
transport  
pagina 15

# ADEVĂRUL

## de Cluj

ziar independent

ANUL XIV NR. 3503  
ISSN 1220-3203

LUNI,  
20 MAI 2002  
16 PAGINI 4.000 LEI

<http://www.dntcj.ro/adevarul>

## Vizele de intrare în Statele Unite se scumpesc de la 1 iunie

Departamentul de Stat al SUA a revizuit Planul Taxelor pentru Serviciul Consular, iar noile reglementări, care urmăresc aducerea taxelor consulare la nivelul actual al costurilor, vor intra în vigoare pe 1 iunie 2002.

Potrivit unei declarații a purtătorului de cuvânt al Departamentului de Stat, după această ajustare, taxa pentru vizele turistice va fi de 65 dolari (de la 45 de dolari). Taxa pentru viza de imigrant va fi de 335 dolari (de la 325 dolari).

## În ce ape se va scâlda România?

CRISTIAN BARA

Nimeni nu-i perfect. Chestie valabilă și pentru cele zece țări candidate, dintre care șapte (țările baltice, România, Bulgaria, Slovenia și Slovacia) ar putea fi invitate să adere la NATO la summitul de la Praga. Cu toții avem bube-n cap, iar NATO știe prea bine acest lucru, de vreme ce comunicatul miniștrilor de Externe ai Alianței, întruniți la Reykjavik, a fost destul de laconic în ceea ce privește o indicare concretă a statelor care ar putea fi invitate. Este clar că NATO nu consideră nici o țară candidată ca fiind ideală, perfectă. România cu atât mai puțin pentru că, deși a demonstrat o disponibilitate și o solidaritate în acțiunile NATO uneori de-a dreptul inconștientă (dacă nu, atunci cel puțin nejustificată!), are o bubă fix în moalele capului, una mare, urită, buboi ce stă să plesnească și să împrăștie cu puroi (plin de imunitate parlamentară, ce-i drept!) pe care numai amintirea fostei Securități poate să-l răspîndească. Securitate a cărei fantomă mai bîntuie, acolo, sus, pe coridoarele celor mai înalte etaje ale piramidei puterii. Lucru pe care NATO îl privește ca pe un real pericol. Șansa noastră, ca de altfel și a celorlalte noie state candidate, este aceea în care se afirmă că aderarea statelor invitate s-ar putea produce în bloc, după modelul în care s-a produs extinderea din 1997, decisă la summitul de la Madrid. Primul ministru, Adrian Năstase, și ministrul afacerilor Externe, Mircea Geoană, sînt, însă, cit se poate de încrezători că România, după summitul de la Praga, vor învecina Marea Neagră cu Atlanticul, chiar dacă administrația americană și președintele Bush nu folosesc sintagma deja consacrată: **extindere robustă**. Nu-i nimic, speranța moare ultima...

Cam așa stă treaba cu NATO, să vedem însă în ce ape ne scaldăm cînd vine vorba de integrarea în structurile Uniunii Europene. Să pare că mult mai caldute! Și asta, în primul rînd, pentru că, mai șoptit, prin culisele europene începe să se vorbească de Moldova, Ucraina și Belarus cam cum se vorbea de România și Bulgaria, cu ceva vreme în urmă. În marea sală de spectacole a UE, România a primit locuri cu câteva rînduri mai în față. Am scăpat de locurile întinse de la „cucurigu”, de acolo de unde spectacolele de pe scena Europei nu se vedeau decît cu un binoclu optimist sau chiar deloc din cauza masivilor spectatori ce aveau

continuare în pagina a 16-a

## Guvernul salută votul din Senatul SUA asupra Legii pentru susținerea extinderii NATO

Guvernul României salută adoptarea în Senatul SUA a Legii privind susținerea extinderii NATO și acordarea asistenței de securitate pentru șapte state candidate, se arată într-un comunicat al Guvernului.

Senatul american a votat, vineri, cu 85 de voturi „pentru” și șase „împotriva”, Freedom Consolidation Act (FCA), lege care fusese aprobată de Camera Reprezentanților în noiembrie 2001.

„Asistența pentru România, în valoare de 11,5 milioane de dolari, este cel mai mare volum de asistență alocat pentru statele candidate, avînd în vedere dimensiunea și ponderea României în rîndul țărilor aspirante”, se arată în comunicatul Guvernului.

Fără să fi avut ca obiectiv desemnarea țărilor care vor face obiectul viitoarei extinderii, legea reflectă o puternică susținere politică a Senatului SUA pentru o

lărgire substanțială a NATO, afirmă comunicatul citat. FCA reflectă importanța atribuită de Congresul american procesului de pregătire pentru aderare a țărilor candidate și disponibilitatea partenerilor americani de a contribui, inclusiv financiar, în acest sens, menționează comunicatul Guvernului.

Discutarea și votarea FCA reprezintă prima dezbateră din Senat asupra noii extinderii a NATO, după ce mai multe comisii ale Camerei superioare a Congresului dezbătuseră subiectul extinderii Alianței.

Guvernul României consideră că adoptarea acestei legi confirmă importanța pe care legislativul american o atribuie extinderii semnificative a NATO, cit și rolului central pe care îl are procesul de pregătire a țărilor candidate pentru aderarea la Alianța Nord-Atlantică, se arată în încheierea comunicatului Guvernului.

## Mugur Isărescu: Rata inflației se va situa sub 22%, în acest an

Rata inflației, la sfîrșitul acestui an, se va situa sub nivelul de 22%, întrucît evoluțiile economiei românești în primele patru luni au fost mult peste așteptările analiștilor, a declarat, sîmbătă, guvernatorul Băncii Naționale a României, Mugur Isărescu, la Forumul Român de Investiții. „Rata inflației va fi sub 22%. Mă bazez, în primul rînd, pe performanțele din primele patru luni, care sînt mai bune decît prognozele noastre cele mai optimiste. În al doilea rînd, am în vedere intrările importante de capitaluri, dovedite de cumpărările masive ale BNR, care vor da posibilitatea unei aprecieri, în termeni reali, ceva mai mari decît

ne-am programat, ceea ce va contribui la reducerea inflației”, a explicat Isărescu.

Aprecierea monedei naționale, a adăugat guvernatorul, se va plasa cu unu-două puncte procentuale peste nivelul propus inițial de 3-4% pe an. „Nu dorim o apreciere mai mare a leului, pentru a nu îngreuna foarte mult activitatea exportatorilor”, a adăugat oficialul BNR.

Guvernatorul a mai anunțat că rezervele internaționale ale BNR au atins șase miliarde de dolari, iar deficitul de cont cîrent a avut, în primul trimestru, o scădere de 150 de milioane de dolari față de perioada similară din 2001.

## Organizația de Tineret a Partidului Democrat a realizat un proiect legislativ privind acordarea de microcredite absolvenților

Organizația de Tineret a Partidului Democrat (OTPD) a realizat un proiect legislativ privind sistemul de microcredite acordate absolvenților în vederea stimulării în afaceri, a declarat, ieri, în cadrul unei conferințe de presă, președintele OTPD Cluj, Gabriel Chifa. Beneficiarii acestui proiect legislativ sînt absolvenții români ai unei instituții de învățămînt liceal, post-liceal ori universitar care să nu fi depășit cinci ani de la absolvire. Potrivit declarațiilor lui Gabriel Chifa, creditele se vor acorda pe baza unui plan de afaceri cu o perioadă de grație de șase luni la rambursare și nu vor avea dobîndă ori aceasta nu va fi mai mare de 50 la sută din taxa scontului, stabilită de BNR. Președintele OTPD, Liviu Nistoran, a precizat, ieri, că altă sursă de finanțare a proiectului legislativ privind sistemul de microcredite acordate absolvenților în vederea stimulării în afaceri este reprezentată de fondurile date de către Fondul Monetar Internațional. Liviu Nistoran a subliniat că ponderea creditului acordat în condițiile prezentei legi va fi de pînă la 70 la sută din valoarea planului de afaceri. În același timp, Liviu Nistoran a declarat că pentru aplicarea acestui proiect de act normativ va fi înființată Comisia Națională pentru Acordare de Microcredite pentru Absolvenți.

Mihaela LĂPUȘAN

## Corupția și sărăcia sînt cele mai importante probleme ale românilor

Corupția și sărăcia sînt cele mai importante probleme cu care se confruntă România, conform a două sondaje de opinie realizate de Gallup Organisation România, în ianuarie 2002 și decembrie 2000.

Peste jumătate dintre români (60 la sută) menționează corupția printre cele mai importante trei probleme ale țării, în ambele cercetări, iar problema sărăciei și veniturile reduse înregistrează

creșteri semnificative la sondarea din acest an (de la 51% la 57% sărăcia, respectiv de la 41% la 49% veniturile reduse).

Experiența personală reprezintă pentru 27% dintre cei chestionați principala sursă a opiniilor despre răspîndirea corupției în România, în timp ce 40% își bazează părerea pe informațiile obținute din mass-media.

Dintre aspectele cercetate de către

sociologi, „a da bani politistului pentru a nu suspenda permisul auto” este fenomenul etichetat corupt de către cei mai mulți – aproape nouă din zece respondenți. Pe de altă parte, pentru 34% dintre respondenți, „a da cadou unui medic pentru a-ți acorda atenție specială” nu reprezintă un act de corupție, nici „intervenția pe lingă o persoană cu

continuare în pagina a 16-a

## "U" Cluj - International Pitești 2-1

În 90 de minute,

"Copiii  
Clujului"  
au învins  
trei  
formații

pagina 10



Agresione  
GRUP ROMANIA

intenționează să închirieze sau să cumpere hală pentru depozitare în Cluj, care să dispună de următoarele condiții:

- Suprafață: 3000 - 4000 mp.
- Acces TIR
- Suprafață exterioară: minim 600 mp.
- Rampă
- Acces cale ferată (eventual)

SPORTE DE TOAN  
1992-2002

Pentru oferte și relații vă rugăm să ne contactați la  
tel.: 093.17.28.68 sau la tel/fax: 064.41.40.61

## Scene de coșmar pe DN 1C, între Cluj-Napoca și Gherla

• Patru morți și patru răniți în două accidente rutiere petrecute la sfîrșitul săptămîinii trecute •

Patru persoane și-au pierdut viața, iar alte patru au fost grav rănite, în urma a două accidente rutiere care au avut loc la sfîrșitul săptămîinii trecute, pe Drumul Național 1C E576, între localitățile Cluj-Napoca și Gherla. Cauzele celor două evenimente rutiere au fost viteza excesivă și depășirea neregulamentară. Primul accident s-a petrecut vineri seara și s-a soldat cu moartea a două persoane și rănirea altor trei. Potrivit polițiștilor, Szalontai Arpad, în vîrstă de 64 de ani, se afla, în jurul orei 18.30, la volanul autoturismului Renault, înmatriculat CJ-01-VGB, cu care se deplasa pe direcția Cluj-Napoca-Gherla. La ieșirea din localitatea

Cosmin PURIȘ

continuare în pagina a 16-a

Mărturisese un botez spre furtarea păcatelor

Calendarul ortodox: Sf. Muc. Talaleu; Sf. Cuv. Talasie; Sf. Cuv. Marcu Postitorul.  
Calendarul greco-catolic: S. Talaleu, m. (1284). În timpul săpt. Ap. și Ev. săpt. a 3-a d Paști.

Adevărul de ști

luni, 20 mai 2002

## TELEFOANE

- PREFECTURA, CONSILIUL JUDEȚEAN: 19-64-16
- PRIMĂRIA CLUJ-NAPOCA: 19-60-30
- PRIMĂRIA DEJ: 21-17-90
- PRIMĂRIA TURDA: 31-31-60
- PRIMĂRIA CÎMPIA TURZII: 36-82-01
- PRIMĂRIA HUEDIN: 25-15-48
- PRIMĂRIA GHERLA: 24-19-26
- POLITIA CLUJ-NAPOCA: 955 și 43-27-27
- POLITIA FEROVIAARA CLUJ-NAPOCA: 13-49-76
- POLITIA DEJ: 21-21-21
- POLITIA TURDA: 31-21-21
- POLITIA CÎMPIA TURZII: 36-82-22
- POLITIA HUEDIN: 25-15-38
- POLITIA GHERLA: 24-14-14
- POMPIERII: 981
- PROTECTIA CIVILA: 982
- GARDA FINANCIARA CLUJ: 19-52-23 și 19-16-70, int. 158
- DIRECTIA GENERALA A MUNCIIL SI PROTECTIEI SOCIALE: 197.125
- SALVAREA: 961
- SALVAREA CFR: 19-85-91
- INTERNATIONAL: 971
- INTERURBAN: 991
- INFORMATII: 931
- DERANJAMENTE: 921
- ORA EXACTA: 958
- R.A. TERMIFICARE: 19-87-48
- R.A. APA CANAL: 19-14-44
- R.A. a Domeniului Public: 19-40-55
- R.A.T.U.C.: 43-09-17
- S.C. "SALPREST" S.A.: 19-55-22
- SC PRISAL: 19-56-32
- DISTRIBUTIA GAZELOR NATURALE - INTERVENTII GAZE: 928; 433424
- JANDARMI: 956
- GARA Cluj-Napoca: 952
- AGENTIA CFR: 43-20-01
- Taxi - 31-17-62; Dej - 21-20-22
- ALIANȚA ANTISUCID: 19-16-47
- DECTIA GEN JUD. PENTRU PROTECTIA DEFILUROR COPILULUI: 953, 42-01-46
- AGENTIA JUD. DE OCUPARE A FORȚII DE MUNCA CLUJ: 19-54-15
- CASA DE PENSI CLUJ: 43-10-19, 19-06-62
- INSPECTORATUL TERITORIAL DE MUNCA: 19-44-07, SESIZARI MUNCA LA NEGRU: 19-73-77

## EXIMTUR

AGENȚIE DE TURISM ȘI BILETE DE AVION  
vă oferă:

## CURSE AERIENE

**ORARUL CURSELOR INTERNE luni**  
Cluj → Otopeni 7,00, 16,00 și 18,50  
Otopeni → Cluj 7,30, 12,15 și 20,00

**marți**  
Cluj → Otopeni 7,00 și 15,15  
Otopeni → Cluj 8,25 și 20,00

**miercuri**  
Cluj → Otopeni 7,00, 16,00 și 18,50  
Otopeni → Cluj 7,30, 12,15 și 20,00

**joi**  
Cluj → Otopeni 7,00 și 15,15  
Otopeni → Cluj 8,25 și 20,00

**vineri**  
Cluj → Otopeni 7,00, 20,10 și 21,05  
Otopeni → Cluj 11,00, 14,30 și 20,00

**sâmbătă**  
Cluj → Otopeni 7,00 și 15,15  
Otopeni → Cluj 8,25 și 20,00

**duminică**  
Cluj → Otopeni 7,00 și 15,15  
Otopeni → Cluj 8,25 și 20,00

**ORARUL CURSELOR EXTERNE**  
Cluj → Frankfurt  
Marți, joi, sâmbătă și duminică 9,40  
Frankfurt → Cluj  
Marți, joi, sâmbătă și duminică 11,50  
Cluj → Viena  
luni, miercuri - 9,45, vineri - 15,10  
Viena → Cluj  
luni, miercuri - 11,15, vineri 17,05  
Cluj → Bologna  
luni, miercuri - 13,30, vineri - 15,45  
Bologna → Cluj  
luni, miercuri - 15,25, vineri 17,40.

Rezervări prin telefon și e-mail sau la sediul firmei:  
EXIMTUR, str. A. Șaguna 34-35  
tel/fax: 064-433.569; 193.442  
e-mail: travel@eximtur.ro

## BIBLIOTECA

**Biblioteca Județeană "OCTAVIAN GOGA": Sediul Central (Calea Dorobanților f.n., tel. 430.323; fax: 40-64-195.428):**  
luni - vineri: 9,00-20,00; Centrul de Informare Comunitară (str. M. Kogălniceanu nr. 7, tel. 195.620):  
luni - vineri: 9,00 - 20,00; Sala de lectură (str. M. Kogălniceanu nr. 7, tel. 430.434): luni - vineri: 9,00 - 20,00, sâmbătă: 9,00 - 14,00; Filialele: Mănăștur (str. Izlazului nr. 18, tel. 165.784), Mediateca (str. Izlazului nr. 18, tel. 165.784), Zorilor (str. Observatorului nr. 1, tel. 438.409): luni, miercuri, joi: 14,00 - 20,00, marți, vineri: 9,00 - 15,00; Colecții speciale (str. Observatorului nr. 1, tel. 438.409): luni - vineri: 8,00 - 15,00; Filiala Bibliosan (Spitalul de Recuperare, tel. 123.066 int. 177): luni - vineri: 9,00 - 16,00.

**Biblioteca Germană (strada Universității 7 - 9):** luni - 10-14; marți, miercuri, joi - 12-16; vineri - 10-16.

**Biblioteca Centrului Cultural Francez (strada I.I.C. Brătianu 22):** Orar luni: 14-19, marți-vineri: 10-19, sâmbătă: 10-13.

**Biblioteca Centrului Cultural German "Hermann Oberth" (str. Memorandumului 18):** Orar: luni, marți, miercuri, joi: orele 16-20.

## Dispensarul Policlinic cu Plată

oferă consultații de toate specialitățile, tratamente de reumatologie, mică chirurgie, ecografie, analize de laborator, radiologie, stomatologie la cele mai mici prețuri, asigurate de doctori de înaltă pregătire profesională.  
Adresa: Stefan Ludwigh Roth nr. 19 (fosta Măloasa).  
Tel.: 130.330 sau 432.557.

## FARMACII

Farmacii cu serviciu permanent.  
Farmacia "CYNARA", Calea Florești nr. 75, tel. 42.62.72, orar non-stop, Farmacia "REMEDIU FARM", b-dul 21 Decembrie nr. 131, tel. 41-29-01, orar non-stop, Farmacia "VISCUM", str. Fintinele nr. 7, tel. 092/32-80-30, orar non-stop.  
Farmacii cu serviciu prelungit.  
Farmacia "DAPHNE", str. Popilor nr. 50, telefon 429.405, orar 8-20, Farmacia "INTERPHARM", str. Primăverii nr. 5, telefon 42-71-95, orar 8-22, Farmacia "CLEMATIS FARM", Piața Unirii nr. 10, telefon 19-13-63, orar 8-22.  
Garda de noapte  
Farmacia nr. 4, str. Gh. Doja nr. 3, telefon 13-00-77, orar 20-8.

## POLICLINICA FĂRĂ PLATĂ "FAMILIA SFÎNTĂ"

Medicină generală. Dr. I. Boilă - 21, 22, 24 (11-13), 20 (15-17), dr. R. Colăriță - 22 (10-12), dr. M. Diaconu - 22 (16-18), dr. S. Loga - 24 (9-11), dr. D. Oltean - 20 (14-16), dr. A.F. Oros - 23 (14-16), dr. A. Păunescu - 21 (16-18), 22 (15-17), dr. D. Platon - 20 (9-11), 23 (16-18), dr. L. Rașa - 20 (15-17), dr. M. Sucu - 23 (10-12), dr. V. Tătaru - 24 (10-12), dr. C. Tăneș - 21, 23 (9-11), dr. A. Varga - 20, 24 (9-11), dr. C. Vlaicu - 20 (11-13), Homeopatie. Dr. L. Barabă - 22, 24 (10-12), Cardiologie. Dr. A. Iancu - 23 (10-12), dr. I. Ivancu - 21, 23 (12-13), dr. I. Pașcu - 22 (11-13), dr. T. Popescu - 27 (9-11), dr. N. Pșca - 22 (16-18), dr. G. Uza - 20 (12-13), Inteme. Dr. G. Rădulescu - 21 (9-11), Ginecologie. Dr. M. Alajmi - 20 (15-17), Chirurgie. Dr. D. Chiriță - 23 (17-18), dr. C. Cosma - 22 (11-13), dr. P. Pitea - 23 (9-11), dr. M. Simu - 24 (11-12), Chirurgie plastică. Dr. S. Nassiri - 20 (17-18), Pediatrie. Dr. M. Fritea - 22 (12-13), dr. R. Mița - 21 (14-15), dr. L. Toma - 24 (11-13), Psihiatrie. Dr. C. Ștefan - 22 (15-17), Endocrinologie. Dr. E. Popescu - 22 (9-11), Psihologie. Dr. L. Boilă - 21 (14-16), Dermatologie. Dr. O. Roșca - 20 (16-17), dr. I. Sârbu - 20 (11-13, 12-30), dr. M. Teleagă - 21 (9-11), O.R.L. Dr. E. Păian - 23 (9-11), Neurologie. Dr. M. Abrudan - 23 (12-13), dr. M. Divin - 20 (9-10), Ecografie. Dr. E. Fazakas - 20 (12-13), S. Făimon - 23 (10-12), dr. I. Ghilean - 23 (14-15, 30), dr. I. Usinevicu - 24 (10-12), Pneumoftiziologie. Dr. M. Man - 21 (14-16), Balneologie. Dr. C. Becea - 20 (15-16), Reumatologie. Dr. C. Nedelcu - 23 (16-18), Urologie. Dr. A. Bugov - 21 (12-13), dr. R.C. Giurgiu - 20 (17-18), Hematologie. Dr. C. Niconi - 20 (10-11), Oncologie. Dr. L.D. Ciule - 23 (15-16), Oftalmologie. Dr. M. Gavniș-Chertes - 20 (16-17), dr. I. Horge - 21 (14-15), dr. M. Nassiri - 23 (15-30-17,30), dr. R. Pop - 20 (11-13), dr. E. Sandovici - 21 (16-17), Gine-onco-colposcopie. M. Risca - 22 (9-11), Laborator. Ch. pr. Ș. Moșogoa - 20, 21, 22, 23, 24 (9-11).

În cadrul policlinicii se fac tratamente precum și analize de laborator. Laboratorul de analize medicale are profil de biochimie și hematologie. Recoltările se fac de luni până vineri, între orele 9-11. Rezultatele se eliberează în aceeași zi, după ora 14. Trimiterile sînt valabile și de la medicii din afara policlinicii. Pentru chirurgie plastică și reparatorie, radiologie planificarea bolnavilor se face la sediul Policlinicii pe bază de bilet de trimitere. Planificarea bolnavilor se face la sediul Policlinicii, str. Moților nr. 39 și la tel. 43-00-01, între orele 16-17, de luni până vineri. Planificarea bolnavilor la ecograf și EKG se face numai pe bază de trimitere de la medicii noștri. Donațiile se fac la sediul Policlinicii, la secretariat, și în contul nr. 25.11.01.03.09.208 CEC Filiala Cluj-Napoca.

## telespectator

**Luni, 20 mai**

**7,00 Jurnalul de dimineață; 7,30 Stric necesar; 8,00 Bravo, Bravissimo! (r); 9,30 Surprize, surprize... (r); 12,00 Lumea dansului (r); 13,00 Telediclopedia (r); 14,00 Jurnalul de prînz; 14,30 Știrile de sîmbăta asta (r); 15,00 Pro Patria; 16,00 Kronika; 17,30 Interes general; 18,30 Căreul de Aur; 19,10 Avanspremieră Știri. Sport; 19,25 Gillette: Cupa Mondială 2002; 20,00 Jurnal. Meteo. Sport; 20,45 Curat Caragiale! Parol!; 20,50 Iartă-mă!; 21,50 Orașul Ingerilor (s); 22,45 Sănătatea orașului (do); 23,30 Jurnalul de noapte; 23,45 Divertisment în miez de noapte; 0,55 Interes general (r); 1,55 Jurnal. Meteo. Sport (r).**

**7,00 Luna săbatică (s/r); 8,00 Zid em. muzicală; 12,55 Clip Art; 13,00 Hit 40 (r); 14,00 Fiica Oceanului; 14,30 Levintza prezintă (r); 15,00 Filmul și televiziunea (r); 15,30 Patru aeriană (s); 16,30 Luna săbatică (s); 17,30 M.A.S.H. (s); 18,00 Focus; 19,00 Camera de ris; 19,30 Real TV; 20,00 Vrei să fii miliardar?; 21,00 Intrigi mortale (thriller SUA 1994); 23,00 Focus Plus - em. de știri; 23,30 M.A.S.H. (s/r); 0,00 Patru aeriană (s/r); 0,55 Clip Art (r); 1,00 Camera de ris (div./r); 1,30 Focus (r).**

**7,35 Știri (r); 7,50 Tentații (r); 12,00 Documentar DW; 13,00 Videoclipuri; 15,00 Valurile Dunării (tr); 15,30 Documentar DW (r); 17,30 Reportaj 7 abc (r); 18,00 Germania astăzi (do); 18,30 Telemagazin; 19,00 Auto Motor Sport (do); 19,25 Pronosport; 19,30 As show (r); 20,30 Film artistic românesc; 22,00 Corect; 23,00 Documentar DW; 23,30 Sinteza zilei; 23,45 Cartea de citire; 0,00 Romanșe; 1,00 Activ FM 92,7.**

**7,45 Căsuța poveștilor (r); 8,15 Povești adevărate (r); 9,00 Maria Belen (s/r); 10,15 Vei fi a mea, Paloma! (s/r); 11,50 Mariu (s/r); 12,45 Salome (s/r); 13,40 Petrecerea (r); 15,00 Dreptul la viață (s); 15,50 Căsuța poveștilor (d.a.); 16,00 Fiorella (s); 17,30 Taina din adincuri (s); 18,30 Maria Belen (s); 19,30 Povești adevărate; 20,00 Vei fi a mea, Paloma! (s); 21,00 De 3 x femeie; 22,00 Salome (s); 22,55 Dragoste și putere (s); 23,25 Povești adevărate (r); 0,00 Fiorella (s/r); 1,30 Singe din singele meu (s); 2,15 De 3 x femeie (r); 3,15 Acasă la... cu R.Săraru (r); 3,45 Acasă la români (r).**

**8,00 Observator; 9,00 Te voi iubi mereu (s); 11,00 Misiune imposibilă (s/r); 12,00 Roswell (s/r); 13,00 Știrile amiezii; 13,15 Academia vedetelor (r); 16,00 Ispita (s); 17,00 Știri; 17,20 Soledad (s); 19,00 Observator; 20,00 Fulgerul albastru (f.SUA 1983); 22,00 Observator; 22,30 Marius Tucă Show; 23,30 Viață incertă (thriller SUA 1992); 1,30 Observator (r); 2,30 Zile din viața noastră (s); 4,00 Cafeaua cu sare (r); 5,00 Marius Tucă Show (r); 6,00 Ispita (s/r).**

**7,00 Teo (r); 8,00 Știrile Pro TV; 9,15 Tinăr și neliștit (s/r); 10,15 Gașca din Malibu (s/r); 10,45 Rideți cu oameni ca noi (r); 12,15 ProTV Magazin (r); 13,00 Lanțul slăbiciunilor (r); 14,00 Alex și țigancă (tr); 16,00 Tinăr și neliștit (s); 17,00 Știrile Pro TV; 17,45 Teo; 19,00 Știrile Pro TV; 20,00 Urmărire generală; 21,00 La Bloc (s); 21,30 Cașsa Loco (s); 22,00 Știrile Pro TV; 22,30 Familia Bundy (s); 22,55 .ro; 23,00 Sub semnul întrebării; 1,00 Știrile Pro TV; 1,15 Profiler, psihologia crimei (s); 2,15 Marcă înregistrată (r); 3,00 Casa iadului (f.fantastic SUA '83).**

**18,30-19,30 Drumuri ale cunoașterii - realizator Rada Muraru (medicina); 19,30-19,45 Spoturi&Promo; 19,45-20,30 Top Business - realizator Nicoleta Țăranu (economic).**

Redacția nu își asumă responsabilitatea pentru schimbările intervenite în programele posturilor de televiziune.

## Centrul NAPOCA 2000

Sala Sporturilor  
Oferă publicului larg, de luni pînă sîmbătă, între orele 10-20:  
- fitness asistat de instructor specializat  
- aparatură complexă de body-building și recuperare  
- masaj și kinetoterapie  
- aplicații de parafină  
- saună  
- hidroterapie în bazin încălzit  
- aerobic  
- recuperare medicală  
Totul sub strictă supraveghere și control medical.  
Acces individual sau pe bază de abonament.  
Informații și programări:  
094-578429; 184176.

## CABINET MEDICAL DE STOMATOLOGIE

Calea Moților nr. 106, ap. 5  
Dr. Socolov Gelu - medic primar  
Dr. Socolov Mihaela - medic primar  
Tratamente stomatologice complexe:  
- terapie - protetică (ceramică)  
- chirurgie (rezecții, implantate)  
Programări zilnic la tel.: 430.028  
Orar:  
luni - vineri: 9 - 19,  
sîmbătă: 10 - 13.  
Pentru studenți, pensionari, șomeri, reducere 20%.

## ONCOPRAX

CABINET MEDICAL ONCOLOGIC CLUJ-NAPOCA, str. PROF. CIORTEA nr. 9 (cartier Grigorescu)  
CONSULTAȚII:  
Prof. dr. LUCIAN LAZĂR (Ginecologie, Chirurgie, Oncologie)  
L, Mi: 15-18; Ma, J: 16<sup>30</sup>-18<sup>30</sup>  
Dr. VALENTIN POPESCU (Chirurgie, Oncologie)  
Ma, J: 14<sup>30</sup>-16; V: 15-17  
S: 9-11  
Dr. DAN-SORIN POPESCU (Urologie)  
L, Mi: 18-20; Ma, J: 18<sup>30</sup>-20  
V: 16-20  
PROGRAMARE:  
tel/fax (064) 18.76.04  
În timpul orelor de funcționare a cabinetului

## MEDIPRAX

Centru medical  
Prof. Dr. HURJANU Ioan  
Cluj-Napoca, str. Ion Meșter 2/21  
CONSULTAȚII  
TRATAMENTE URGENTE:  
CHIRURGIE PEDIATRICĂ;  
ORTOPEDIE;  
MALFORMAȚII CONGENITALE;  
UROLOGIE PEDIATRICĂ;  
PEDIATRIE;  
MEDICINĂ GENERALĂ;  
DERMATOLOGIE;  
HOMEOPATIE;  
BIOENERGIE;  
ECOGRAFIE.  
Informații, programări la telefon:  
(064) 421806; 094-605935.

Linia telefonică de intervenție în criză și prevenție a suicidului inițiată de LABORATORUL DE SUICIDITATE HUMANĂ CLUJ stă la dispoziția dvs. de luni până vineri, între orele 8 - 22. Vă așteptăm apelurile la numărul 186864.

## FILME

17 - 23 MAI  
REPUBLICA - Star Wars - episodul II: Atacul clonelor, SUA - premieră (11; 14; 17; 20; 23); zilnic spectacol cu tarif redus de la ora 23 \* ARTA-EURIMAGES - O minte sculptoare (12; 14,30; 17; 19,30; 22); zilnic spectacole cu tarif redus de la ora 22 \* VICTORIA - Închis pentru renovare \* FAVORIT - Harry Potter și piatra filozofală, SUA (13; 16; 19) \* MĂRĂȘTI - Prințesa îndărătnică, SUA (13; 15; 17; 19); luni - închis.  
TURDA: FOX - Victime colaterale, SUA (13; 15; 17; 19); vineri, sîmbătă, duminică - spectacole cu tarif redus de la ora 21.  
DEJ: ARTA - Replicant - clona ucigașă, SUA (15; 17; 19); vineri, sîmbătă, duminică - spectacole cu tarif redus de la ora 21.  
GHERLA: PACEA - Ocean's Eleven - Faceți jocurile, SUA (vineri, sîmbătă, duminică: 15; 17; 19; 21; luni, marți, miercuri: 17; 19); vineri, sîmbătă, duminică - spectacole cu tarif redus de la ora 21; joi - închis.  
TELE 7 abc  
Astăzi, 18,00: TELE 7 ACTUAL; 18,30: VITRINA; 22,00: TELE 7 ACTUAL

## OPERA MAGHIARĂ

astăzi, de la ora 12,00: KUDAS MATYI de Huszka Jenő



## Luni, 20 mai

06:00-07:00 Prima oră (Program informativ BBC - 6:00; CD Date meteo - 6:20; Informații utilitare - 6:30; Informații culturale - 6:40); 07:00-10:00 Primul salut - cu Ștefan Coroian (07:00 Știri; 07:20 Revista presei locale; 07:40 Revista presei centrale; 07:50, 08:50 Horoscop; 08:00 Știri; 08:20 CD Sport cu Mihai Petrușcă; 09:00 Știri; 09:20 "Ce mai crede lumea"; 9:40 Spune-ți păsu!); 10:00-13:00 Zona liberă - cu Emil Blot (10:00 Știri. Program de însoțire, informații, concursuri; 11:00 Program informativ BBC); 13:00 - 15:00 Scurt pe doi - cu Marius Marchiș (13:00 Știri + Meteo. Emisiune interactivă; 14:00 Știri); 15:00-18:00 Conspirația - cu Tudor Runcanu (15:00, 16:00, 17:00 Știri, meteo, sport, Telefoane surpriză în direct pentru sărbătorii zilei) 18:00-18:30 Program informativ BBC; 19:00-21:00 Cuiul lui Pepelea - cu Tudor Runcanu; 21:30-23:00 Sufletul orașului - cu Marius Marchiș.

## Luni, 20 mai

Știri: 09.00, 10.00, 12.00, 15.00, 16.00; BBC: 06.00, 11.00, 14.00, 18.00; 6.30-9.00 Super matinal: Știrile locale, interviuri, horoscop (6.40, 7.20, 8.20), Punctul de vedere (7.45), Liniuța de dialog (8.30), Buletin rutier (8.55); 9.00-12.00 Patrula de serviciu: 9.30 Revista presei; Punctul de vedere (10.15); Concursuri (10.30, 12.30); 12.45 Sport pe mapamond; 13.20 Sfatul Bătrînilor - BBC; 17.00-18.00 Show pe ei - Cornelia Pantea, Ionel Ignat, 19.30 Power Play 12.00-18.00 Caleidoscop

## Luni, 20 mai

fm: 20.00 SNergia, 24.00-01.00 Noaptea Criminală - Nicu Alexandrescu, 01.00-6.00 Unde Magice.  
UNIPLUS Radio Program informativ BBC: 6,00-6,30; 8,00-8,20, 11,00-12,00, 14,00-14,30; 18,00-18,30; 21,00-21,30, 23,00. 6,30-10,00 Uniplus de dimineața, 06,35, 8,20 Calendarul zilei. Meteo. 06,45, 9,45 Horoscop. 9,00 Știri locale. 9,20 Programul cinema. 9,55 Informații culturale. 10,00, 12,00, 13,00, 15,00, 16,00, 17,00 Știri naționale și locale. 10,00-14,00 Punct... și de la Zece; 14,30-18,00 Uniplus alternativ. 18,30-21,00 Trei ceasuri bune. 19,00 Știri locale. 22,00; Știri naționale 21-30-6,00; Uniplus nocturn.  
Radio CLUJ 6,00 Bună dimineața. O emisiune cu informații, actualități și muzică, prezentată de Anca Băltan. 8,00 Emisiunea în limba maghiară. 10,00-11,00 De zece ori România; 11,05 Exclusiv magazin. Prezintă Anca Bota și Cristian Zoicas; 12,00 Radiojurnal transilvan; 12,45 Microfonul ascultătorului; 12,45 Emisiunea în limba ucraineană; 13,00 Radiojurnal București. 15,00 Emisiunea în limba maghiară. 18,00 Radiofax - Actualitatea în 30 de minute. Prezintă Dan Horea; 18,30 Atheneu - revistă radiofonică de cultură, artă și știință, prezintă Oana Cristea Grigorescu; 20,00 Știri. 20,05 Serata muzicală - cu Ciprian Rusu; 21,50 Buletin de știri. 21,58 Închiderea programului pe 909 și 1593 kHz; 22,00-24,00 Pe 95,6 MHz Paralele muzicale.

## Luni, 20 mai

06:00-07:00 Prima oră (Program informativ BBC - 6:00; CD Date meteo - 6:20; Informații utilitare - 6:30; Informații culturale - 6:40); 07:00-10:00 Primul salut - cu Ștefan Coroian (07:00 Știri; 07:20 Revista presei locale; 07:40 Revista presei centrale; 07:50, 08:50 Horoscop; 08:00 Știri; 08:20 CD Sport cu Mihai Petrușcă; 09:00 Știri; 09:20 "Ce mai crede lumea"; 9:40 Spune-ți păsu!); 10:00-13:00 Zona liberă - cu Emil Blot (10:00 Știri. Program de însoțire, informații, concursuri; 11:00 Program informativ BBC); 13:00 - 15:00 Scurt pe doi - cu Marius Marchiș (13:00 Știri + Meteo. Emisiune interactivă; 14:00 Știri); 15:00-18:00 Conspirația - cu Tudor Runcanu (15:00, 16:00, 17:00 Știri, meteo, sport, Telefoane surpriză în direct pentru sărbătorii zilei) 18:00-18:30 Program informativ BBC; 19:00-21:00 Cuiul lui Pepelea - cu Tudor Runcanu; 21:30-23:00 Sufletul orașului - cu Marius Marchiș.

## Luni, 20 mai

Linia de start 6.00-10.00, horoscop, sport, power play, rețeta zilei, știri, muzică: Firu'n zece pașpe, 10.00-14.00, muzică, dedicații, divertisment, power play, știri, revista presei; 96,2 FM/ZI, 14.00-18.00, muzică, dedicații, divertisment, power play, știri, artistul zilei; Firul roșu, 17.00-18.00, dedicații muzicale în direct; Jurnalul BBC - 7.00, 8.00, 11.00, 14.00, 18.00; Știrile RADIO FIR 9.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30 Știri sportive, 16.45; De la o săptămână la alta, 12.00 - 12.15; Retrospectivă sportivă, 18.30-19.00, cu Florin Grosu; Seara cu Ciprian, 18.30-21.00, dedicații muzicale direct din stradă, divertisment, muzică; Top best of dance 21.00-24.00, cu Ciprian Muncelan.  
Radio Europa Liberă, 06:30-10:00; 10:00 Isteria dimineții cu Claudia Pop și Cosmin Dimancescu; 10:00-18:00 Hit player - cele mai celebre hituri din anii '80 pînă în prezent; 18:00-18:30 Radio Europa Liberă; 18:30-21:00 Emisiunea în limba maghiară cu Levente Orban; 21:00-21:15 Crema Mix cu DJ Alexis; 21:15-23:00 Serile cu Dan, realizate de Dan Mihu; 23:00-06:00 Night Player - muzica nopții la Radio Impuls.

## GEORGE ROBERTSON:

### "DE CE EUROPA TREBUIE SĂ INVESTEASCĂ ÎN APĂRARE?"

"LE MONDE"

**Întrebare:** În ce măsură marchează crearea unui Consiliu NATO-Rusia o schimbare a relațiilor cu Moscova?

**Răspuns:** Aceasta este un simbol extrem de puternic, ce marchează o eră nouă a relațiilor noastre. Cît despre schimbare, aceasta va depinde de voința oamenilor aflați la masa tratativelor. Dacă există voință politică, dacă mentalitatea s-a schimbat față de perioada Războiului Rece, vom asista la crearea unei noi realități în Europa. Nu este vorba de o "călătorie sentimentală", ci de un parteneriat de interes comune, apt să apropie Occidentul și Rusia, așa cum nu au mai fost ele de la sfîrșitul celui de-al Doilea Război Mondial.

**Î: Care sînt obiectivele președintelui rus, Vladimir Putin?**

**R:** El dorește ca relațiile sale cu noi să fie mai rezizibile. Desigur, există, în Rusia, oameni care nu vor înceta niciodată să vadă în NATO altceva decît un inamic și o amenințare, persoane care nu vor înțelege niciodată că este vorba de o alianță a unor națiuni libere, care își iau deciziile în urma unor rațiuni laborioase și în baza unor consensuri. Aceste persoane vor avea o surpriză, pentru că, brusc, vor lua parte la un proces de punere de acord.

**Î: Logica extinderii este de a ancora pacea**

în Europa. Nu a fost, oare, pacea deja ancorată pe continentul european o dată cu încheierea Războiului Rece?

**R:** Uneori, trebuie să continui să achiziți o politică de asigurare, deși timp de un an nu a existat nici o calamitate... Nu trebuie să mai chestiunăm pentru a ne întoarce împotriva Rusiei, ci pentru a fi în măsură să intervenim acolo unde se derulează crizele, mai înainte ca acestea să ne afecteze. Este, deci, important ca responsabilii politici să continue să explice faptul că trebuie să investim în apărare. În prezent, sîntem angajați în prevenirea conflictelor și în soluționarea crizelor. Amintiți-vă că imigrația constituie o problemă esențială, după cum au arătat-o alegerile ce au avut loc în Franța, Olanda, Danemarca și chiar cele locale din Marea Britanie. De unde vin acești imigranți sau acești solicitanți de azil? În general, din zonele de conflict. Anul trecut, în Republica Macedonia, o țară mică, avînd o populație de două milioane de locuitori, a fost semnalată moartea a doar 50 de persoane, fiind însă strămutați 170.000 de oameni, dintre care jumătate și-au căutat refugiu în afara granițelor țării lor. Prin activitatea noastră (a NATO), noi am evitat ca cifra persoanelor strămutate să ajungă, de la 170.000, la o jumătate de milion.

**Î: Alianța Nord-Atlantică trebuie, oare, să evolueze, transformîndu-se într-o organizație**

militară globală, aptă să intervină în diferite părți ale lumii, în special împotriva terorismului?

**R:** Noi nu sîntem o organizație polițistă globală. Nu intervenim decît în cazul în care sînt de acord 19 țări. Nu trebuie să organizăm "patrulare de poliție" pe întreg cuprinsul lumii. Există trei căi de combatere a terorismului. Cea dintîi astfel de cale constă în convingere, adică teroriștii să știe că vor plăti un preț insuportabil dacă se lansează în acțiuni teroriste. Cea de-a doua cale este reprezentată de represalii, astfel încît să fim siguri că teroriștii nu vor putea să o ia de la capăt. În fine, cea de-a treia cale înseamnă să fim capabili să gestionăm consecințele. Dacă teroriștii folosesc arme chimice ori biologice, avem noi, oare, mijloacele de a ne apăra trupele și populația? Să fim pregătiți - acest fapt reprezintă partea centrală a activității noastre în cadrul Alianței Atlanticului de Nord.

**Î: S-a pus, totuși, problema vocației, chiar a rațiunii de a exista a NATO?**

**R:** Este o chestiune importantă, în măsura în care noi trebuie să ne adaptăm în mod constant. NATO din 1985 nu a fost adaptată la NATO din 1995 din Bosnia! Iar NATO din 1995 nu a fost adaptată la războiul împotriva terorismului din 2002. De aceea, summitul de la Praga, din luna noiembrie a.c., va fi unul de transformare, și nu doar de extindere a NATO.

## BĂTĂLIA DINTRE ARIEL SHARON ȘI BENYAMIN NETANYAHU

"THE TIMES"

Votul Comitetului central al Partidului Likud (dreapta naționalistă - n.red.), care a respins ideea existenței unui stat palestinian face parte dintr-un exercițiu prin care susținătorii lui Benjamin Netanyahu intenționează să-l debarce pe Ariel Sharon, mai întîi de la conducerea Partidului Likud și apoi din funcția de șef al Executivului. Va fi însă acesta un proces de lungă durată, al cărui rezultat final este imprevizibil. Netanyahu a acționat, totuși, deliberat în ceea ce privește alegerea subiectului și a cadrului în care să-și sustină demersul. Partidul Likud nu a îmbrățișat niciodată în mod oficial ideea unui stat palestinian independent, deși, parțial, acesta apreciază un asemenea demers drept o concesie care nu ar trebui să fie făcută înaintea concesiilor altora. Din acest motiv, motiunea poziției de Netanyahu partidului susține poziția existentă în această problemă, și nu o abordare radicală. Netanyahu știa de asemenea că membrii comitetului central al Likud, format din nucleul dur al partidului, vor primi

cu simpatie mesajul său. Iar mînia provocată de încetarea, consemnării lui Yasser Arafat la Ramallah, săptămîna trecută, și atentatul sinucigaș de la Rishon Le Zion, din ziua următoare, i-a consolidat poziția lui Netanyahu, deja puternică.

Această înfrîngere tactică a premierului israelian Sharon nu înseamnă nici sfîrșitul coaliției actuale dintre Blocul Likud și Partidul Muncii, și nici faptul că poziția sa ar urma să fie uzurpată de predecesorul său. Politica Likud nu reprezintă un factor de constrîngere pentru premier și, în mod paradoxal, eforturile sale de a se opune ar putea face mai ușoară pentru conducerea Partidului Muncii rămînerea în parteneriat cu Sharon. Acest lucru îi face premierului viata mai complicată, dar, vorbind realist, nu se întrevăd șanse prea mari de reluare a negocierilor și nici că se va ajunge la punctul în care Israelul să recunoască un stat palestinian înaintea apropiatelor alegeri pentru Knesset (Parlamentul israelian). Acest lucru nu se va întimpla înaintea anticipat cu șase luni. Este greu de evaluat care va fi atunci starea de spirit a Israelului. Cel mai devreme se așteaptă punerea cărților pe masă în luna decembrie, cînd Partidul

Likud va decide cine va fi candidatul său (la postul de premier - n.red) la scrutinul din 2003. Nu este sigur că Netanyahu va reprezenta o provocare pentru Sharon. El nu-și poate permite să intre în cursa electorală, dacă nu este foarte sigur de victorie, pentru că o eventuală înfrîngere ar fi echivalentă cu marginalizarea sa politică. Alegerea va fi făcută de toți membrii partidului, și nu numai de adeptii sale militare care sînt majoritari în comitetul central. În cazul în care Sharon ar fi învins la vot, el ar putea rămîne în funcția de premier, dar ar pierde controlul asupra partidului.

Ar fi un rezultat imposibil. În aceste condiții, Sharon nu ar mai deține autoritate deplină și guvernul actual ar cădea, în cazul convocării de alegeri anticipate. Dilema lui Sharon este cum să se împace cu perspectiva posibilei candidaturi a lui Netanyahu. În sondajele de opinie, cota de susținere a premierului s-a ameliorat atînci cînd arăta israeliană a intrat în Cisordania, dar dorința sa de a negocia soarta lui Arafat și a militanților aflați în Biserica Nașterii Domnului i-a adus critici.

## ONU FLEXIBILIZEAZĂ EMBARGOUL ÎMPOTRIVA IRAKULUI

"EL PAIS"

Cu unanimitate absolută și avizul celor doi giganti, SUA și Rusia, Consiliul de Securitate a făcut un pas uriaș în relațiile cu Irakul, flexibilizînd semnificativ embargo-ul împotriva Irakului în schimbul hranei, considerat "supapa de evadare" care permitea Bagdadului să importe bunuri de primă necesitate, în pofida embargoului internațional. Nou sistem, rod al colaborării SUA-Rusia, va permite restrîngerea importurilor militare și deblocarea a milioane de dolari în produse de bază. Washingtonul încearcă astfel să lăsească regimul lui Saddam de argumente. Schimbările lovează în populație. Schimbările atenuează considerabil programul creat în 1996, care permitea Bagdadului să se aprovizioneze cu hrană și medicamente în schimbul vînzării de țitei, sub controlul Națiunilor Unite. Irakul a denunțat în mod repetat sistemul, apreciînd că nu garantează intrarea suficientă de produse de primă

necesitate și "strangulează" populația. SUA au impulsionat noile schimbări, cu intenția de a diminua simpatiile internaționale pe care le suscită Irakul. Sistemul instaurat la 14 mai flexibilizează importul a sute de produse care nu pot fi reutilizate în scopuri militare. Rezoluția aprobată marți de 15 membri ai Consiliului de Securitate, inclusiv de Siria care a opus rezistență pînă în ultimul moment, presupune schimbări majore în procedurile program "Petrol în schimbul hranei", adoptat după războiul din Golf. Sistemul permite Irakului să exporte anual 10 miliarde de dolari sub formă de țitei, în schimbul achiziționării de alimente, medicamente și articole de primă necesitate. Intenția noului program este de a concentra noile sancțiuni împotriva guvernului lui Saddam Hussein și a ușura situația populației irakiene. Rezoluția include o listă de 300 de pagini de articole de dublă folosință civilă și militară care ar putea contribui la fabricarea armelor de distrugere în masă. El ușurează în

același timp procesul de aprobare, prin care ONU trebuie să dea undă verde oricărui produs achiziționat de Bagdad. Armele continuă să fie strict interzise. Începînd de acum, alimentele și medicamentele nu vor avea nevoie decît de o simplă verificare din partea funcționarilor ONU. Sosirea lor la timp va depinde, totuși, în continuare, de sistemul birocratic al organizației.

Deși SUA, erau partizane ale mecanismului, punerea în aplicare a mecanismului a suscitat, timp de șase luni, împotrivirea Rusiei, țara cea mai afectată de restricțiile impuse Irakului. Valoarea contractelor blocate de SUA la ONU depășește 5,2 miliarde de dolari, din care 700 de milioane corespund acordurilor comerciale cu Rusia, care a dat clar de înțeles că aspiră la mai mult. Ambasadorul rus la ONU, Serghei Lavrov, a dat asigurări că "numai o ridicare a sancțiunilor ar putea reactiva economia acestei țări (Irakul)". Rusia continuă să fie partizana ridicării directe a embargoului și speră ca acordul să

ducă la reabordarea temei irakiene. Moscova și alte țări s-au opus inițial planului, apreciînd că modificările sînt insuficiente. "Rezoluția nu schimbă anvergura sancțiunilor, ci doar simplifică programul umanitar", a declarat Lavrov. Alte țări, precum Siria, au cerut ridicarea totală a sancțiunilor împotriva vecinului lor Irak. Siria, care ocupă prin rotație locul cu numărul 15, a anunțat inițial că se abține de la vot, hotărînd în ultimul moment de să se alătorească Irakului și-a exprimat, cum era prevăzut, nemulțumirea: "Este o nouă operațiune de hărțuire a poporului irakian", a declarat ambasadorul Mohamed al Duri, asigurînd că noua listă împiedică importul de produse agricole, electrice sau sanitare.

În pofida succesului diplomatic al SUA, decizia adoptată marți nu a înregistrat o victorie și în privința aspirațiilor de a întări controlul frontierelor. Secretarul de stat al SUA, Colin Powell, dorea instituirea unui sistem de control pentru a evita

exporturile ilegale de petrol, însă propunerea s-a lovit de refuzul țărilor vecine. Washingtonul detine informații potrivit cărora Irakul produce cantități în exces de petrol, pe care le introduce pe piețele internaționale sub diferite forme. Pe lingă contrabanda de la frontierele cu Iordania sau Turcia, se bănuiește că Irakul supraîncarcă tancurile petroliere chiar sub privirile ONU. Acest petrol este vîndut apoi de societățile europene pe piețele paradoxale, în SUA. Departamentul de Stat al SUA este de părere că Irakul completează facturi secrete, adăugînd 70 de centi la fiecare baril. Aceste facturi s-ar putea ridica anual la 2,5 miliarde de dolari, sumă deșusă în conturi externe și pe care Saddam le folosește pentru a cumpăra armament. În acest fel, finanțarea "axeii răului" se face din buzunarele americanilor. În pofida acestor bănueli, Administrația Bush, apropiată de interesele petroliere, a criticat recent intenția Senatului de a interzice achiziționarea de petrol irakian.

## A TRĂI CU SAU FĂRĂ EUROPA

"L'EXPRESS"

Într-o perioadă ce va fi dominată de nenumăratele consecințe ale "bulversărilor" tehnologice aflate în curs (a căror mondializare constituie cea mai evidentă formă de manifestare), se vor confrunta două concepții despre lume diametral opuse. Nu prin viziunea lor în privința proprietății sau prin locul pe care îl acordă ele libertății sau egalității, ci prin modul lor de a concepe raportarea la ceilalți.

Mai întîi, vor exista cei care vor dori să trăiască fără ceilalți, adică fără lume, fără străini, fără vecini, baricadați în țara lor, în cartierul lor, în mijlocul etniei lor; fără riscurile pe care le presupune o societate deschisă; fără oportunitățile schimbului. Și vor exista, dimpotrivă, cei care sînt gata să trăiască împreună cu ceilalți, să dea și să primească, să asculte și să comunice; pentru că ei știu că cel de lingă tine este prima sursă de fericire. Și că a dăruia oferă cea mai bună ocazie de a fi fericit.

Mulți vor ezita să transforme unul dintre cele două modele într-un proiect explicit, pentru că le-ar plăcea într-adevăr să trăiască cu ceilalți, dar nu vor avea mijloacele de a face acest lucru nici financiare, și nici cognitive. Pentru că vor fi prea slabi pentru a se apăra de excesele lumii și de ceilalți, pentru că vor fi prea singuri pentru a învăța să le stăpînească. Dacă sînt abandonati, aceștia se vor resemna să trăiască fără ceilalți; ba chiar vor face din această retragere a lor un plan, transformînd ceea ce reprezintă încă pentru ei o necesitate (de a fi protejat) în cadrul unui program (de izolare).

Majoritarul voturilor protestatate exprimate cu prilejul ultimelor alegeri din Europa, și, în special, din Franța (cele două tururi de scrutin ale prezidențialelor, din 21 aprilie, respectiv, 5 mai, n.r.), denotă această teamă de "a trăi cu ceilalți (cu celelalte țări din Uniunea Europeană UE, n.r)". Temerea aceasta nu s-a cristalizat încă, în linii mari, într-o dorință măturisită de "a trăi fără ceilalți", de a exclude; această dorință nu este, deocamdată, explicită decît în proiectul extremelor de stînga și de dreapta. Pentru ca viziunea "a trăi fără ceilalți (de unul singur)" să nu mai înregistreze progrese, pentru ca ea să nu mai invadeze programele partidului dominant și să nu devină obiectivul majoritar, se cuvine să se reflecteze cît mai rapid la concepția "a trăi alături de ceilalți" și să se edifice o societate care să permită să li se ofere, celor mai mulți, mijloacele de a-i accepta pe ceilalți, de a-și asuma riscurile de așteptarea, de a trăi împreună cu ceilalți într-un climat de securitate și toleranță. Popoarele care nu vor reuși să facă aceasta, vor decădea. Poate că celor care tocmai au înțeles exact, la momentul oportun, pericolele concepției "a trăi fără ceilalți (în izolare)", o asemenea nouă interpretare ar putea să le trezească din nou dorința pe termen lung de a face politică.

## Festivalul Culturii și Tradițiilor Populare din Transilvania

# SERBĂRILE TRANSILVANE

Ieri s-a încheiat, în Piața Avram Iancu din Cluj-Napoca, a III-a ediție a SERBĂRILOR TRANSILVANE, care au reunit peste 600 de dansatori, cântăreți, muzicanti și meșteri populari din mai multe județe ale țării, într-o manifestare organizată de: Fundația Culturală ETNOSTAR, Consiliul Județean Cluj, Consiliul local, Prefectura Cluj, Centrul Județean de

Conservare și Valorificare a Tradiției și Creației Populare, Direcția pentru Cultură, Culte și Patrimoniu Cultural Național Cluj, Ministerul Informațiilor Publice - Departamentul Minorități, Muzeul Etnografic al Transilvaniei; sponsori: firmele TUBORG, Coca-Cola, BCR, Casa "Augustin"; parteneri media: "Adevărul de Cluj", Radio Cluj și TVR Cluj. La actuala ediție, cu

pronunțat caracter cultural-interetnic, au participat și ansambluri ale minorităților naționale (maghiară, a romilor, armenilor, evreilor), ale căror evoluții au dat un plus de culoare și de pitoresc întregii manifestări.

Înainte de desfășurarea Galei, au fost acordate trofee speciale din partea Consiliului Județean Cluj:

maestrului Dumitru Fărcaș, pentru întreaga activitate, Ansamblului SOMES-NAPOCA al Școlii de Arte din Cluj-Napoca, Fanfarei țărănești a fraților Lucan din Chetriș, jud. Iași și olarului Petru Borza din Obișna, jud. Hunedoara. Consiliul Județean Cluj a acordat plăchete tuturor celor 22 de ansambluri participante, precum și peste 70 de diplome meșterilor populari care i-au încântat pe clujeni și pe ceilalți vizitatori cu țesăturile, ouăle încondeiate, ceramica de mare rafinament, ciopliturile și obiectele utilitare din lemn, icoanele, măștile, costumele populare și podoabele din mărgele multicolore pe care le-au oferit spre vânzare. Primăria și Consiliul local au oferit, la



rîndul lor, două premii speciale: Fundației ETNOSTAR și Ansamblului Folcloric "Dor Transilvan" al RATUC. Între punctele de atracție de ieri, ca și în zilele precedente, concertul Fanfarei din Chetriș; Gala ansamblurilor folclorice participante a fost onorată de evoluții aplaudate din partea: Ansamblului de copii "Transilvania" din Luduș; Ansamblului "Izvorășul" al Cercului Militar Cluj-Napoca; Ansamblului "Szarkaláb"; Ansamblului "Nunta Zamfirci" al Colegiului Național "George Coșbuc"; Ansamblului "Cingărica"; Ansamblului

"Mugurelul" al Universității "Babeș-Bolyai"; Ansamblului armenesc din Gherla; Ansamblului "Bărbuncu" al Universității de Științe Agricole și Medicină Veterinară; Ansamblului "Zurbolo" al Fundației "Brassai"; Ansamblului "Dor Transilvan" al RATUC și Ansamblului SOMES-NAPOCA. La final, recitalul extraordinar al maestrului Dumitru Fărcaș, în care piesa muzicală s-a transformat într-un eseu despre veșnicia motivelor folclorice și știința transmiterii lor către public.

Michaela BOCU  
Foto: I. PETCU



## Expoziția Stelian Dilihei

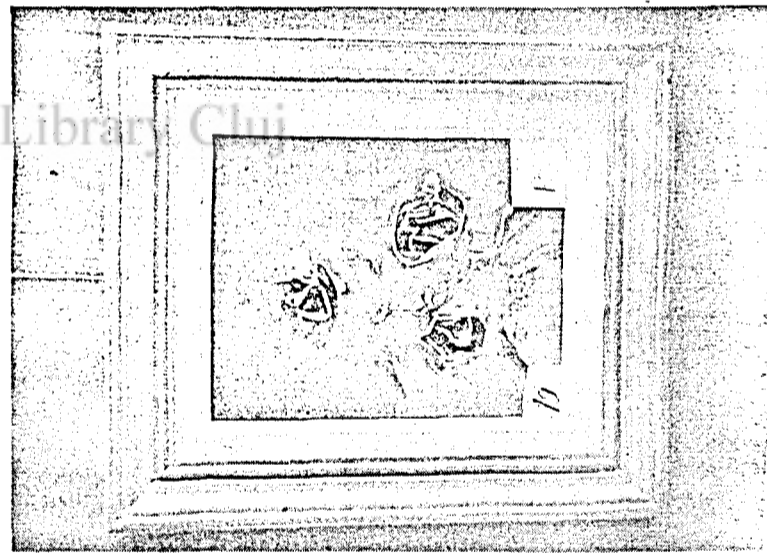
# RELIEFURI VRĂJITE

Sala Armelor de la Cercul Militar Cluj-Napoca a găzduit, recent, o personală de pictură/artă decorativă a artistului clujean Stelian Dilihei, membru al Asociației Artiștilor Plastici, participant la toate ieșirile în public ale Asociației, dar abia la a doua sa personală (după cea din 1985). O manieră de lucru interesantă, atractivă am putea spune, pictorul expunând de această dată lucrări în relief (din această cauză, mai greu de redat în fotografie), în care se regăsesc rapsodii, peisaje cu bărci, flori, compoziții diverse, hore solare - surprinse în cele patru anotimpuri - turlă de catedrale ("Spre înălțimi"), dar și tentația sacrului din "Înălțare", spre exemplu. Cu o pasiune nedisimulată pentru culoare, Stelian Dilihei strecoară, ici și colo, irizări aurii, innobilind reliefurile

și prelungind vraja dincolo de rama tabloului.

Rețele imaginare sau figurate discret intersectează câmpul vizual asemenea unor "Lumi paralele" (titlul unei lucrări). În reliefurile ce animă pinza, descoperim un dramatism, o încrincenare tainică, îndepărtată, ca rod al unui efort creator cuprins de flacăra descoperirii, a inovării plastice. Pictură și artă decorativă, realizată în tehnici mixte, un duct viguros, hotărât să-și urmeze calea, în vâlmășagul cumplit al existenței, în diversitatea de stiluri și abordări plastice. La capătul drumului - această personală a lui Stelian Dilihei, ființa artistului transfigurată, care se înalță în curăția ei tutelară.

Michaela BOCU  
Foto: I. PETCU



## ACTUALITATEA CULTURALĂ

O excelentă revistă de  
informație culturală:

InfoBrit



A fost lansată revista-buletin a Consiliului Britanic în România, InfoBrit, pe care dl Stephan Roman - directorul Consiliului Britanic România - o numește "o aventură, dar și ceva ce plănuim de multă vreme!". Aceasta va apărea din două în două luni, urmînd să conțină știri, comentarii și discuții pe marginea programelor educative și culturale ale Consiliului Britanic. Reprezentat în 110 țări, Consiliul Britanic este principala organizație internațională a Marii Britanii

pentru relații de parteneriat în domeniile educației și culturii, oferind, în România: cursuri de limba engleză cu profesori din Marea Britanie; examene de limba engleză cu recunoaștere internațională (Cambridge și IELTS); centru de informare cu acces la Internet (inclusiv inițiere în Web) și servicii Brit@fe; colecții de cărți, reviste, CD-ROM, audio, video și DVD a bibliotecii; programe de metodologia predării limbii engleze și a literaturii britanice; consiliere pentru studiu în Marea Britanie (plasament la școli și cursuri de vară); management de proiect în domeniul educației, drepturile omului, integrare europeană; evenimente de artă în România și Marea Britanie: teatru, dans contemporan, film, muzică, pictură, design multimedia.

Spicuim din primul număr al InfoBrit: Festivalul Primăvara Britanică (după cum se știe, a poposit și la Cluj-Napoca, dirijorul Matthew Rowe aflîndu-se la pupitrul orchestrei de cameră a Operei Române); ateliere de lectură și de creație cu poetul Matthew Sweeney; noutăți din bibliotecă; prezentarea d-nei Gabriela Massaci - director de comunicare al Consiliului Britanic în România; o convorbire cu criticul de film Mihail Chirilov și, la rubrica Societate&Spectacol, marginalii la primul Seminar de formare a formatorilor de la Sinaia (18-22 februarie a.c.), în cadrul unui proiect ce vizează îmbunătățirea

reprezentării femeii în politică, tot aici, o mini-cronică la spectacolul trupei "Spymonkey", o trăzneală inspirată, prezentată la Teatrul de Comedie din București.

Acestea și altele, câteva, ne spun că InfoBrit a pornit cu dreptul!

### Take, Ianke și Cadîr la Cluj-Napoca

În această seară, pe scena Operei clujene (ora 18,30), celebra comedie a lui Victor Ion Popa, **Take, Ianke și Cadîr**, cu o distribuție de marcă: **Marin Moraru, Radu Beligan, Gheorghe Dincă, Monica Davidescu, Mihai Călin, Valentin Uritescu și Silvia Năstase**; regia este semnată de **Grigore Gonta**; decorurile: **Mihai Mădescu**; costumele: **Luana Drăgoescu**.

### Festivalul Național Studentesc de Modă

În perioada 24-26 mai a.c., Casa de Cultură a Studenților din Cluj-Napoca ne invită la a III-a ediție **Jolidon a Festivalului Național Studentesc de Modă**. Festivalul va reuni formații de manechini și creatori vestimentari din 14 centre universitare, într-o sâmbătoare a tinereții, frumuseții și eleganței.

### Sărbătoarea dansului popular pentru tineret

Peste 200 de dansatori populari au evoluat, la sfîrșitul săptămîinii trecute, în cadrul spectacolului de gală organizat cu prilejul celei de a VI-a ediții a Festivalului internațional de dansuri populare pentru tineret, la care alături de formațiile din țară a participat și Ansamblul "Sărviz" din ABA (Ungaria), localitate înfrățită cu Gherla. Timp de trei zile, la sediul Fundației Culturale "Téka" (gazda manifestării) s-au desfășurat întâlniri colegiale, șezători populare, seri dansante, iar oaspeții din Ungaria au efectuat o excursie în împrejurimile Munților Apuseni. Spectacolul de gală s-a bucurat de mare succes. Au urcat pe scenă 11 formații de dansuri populare din ABA (Ungaria), Cluj-Napoca, Dej, Șic și Band (Mureș). Timp de aproape trei ore, cei peste 200 de tineri au prezentat un bogat program de dansuri populare de pe Cîmpia Transilvaniei, Valea Șomeșului Mic, de pe Tîrnave, din Moldova și zona Huedinului. Acompaniamentul muzical a fost asigurat de taraful orașelului înfrățit cu Gherla, ABA, cu care artiștii amatori din urbea someșană întrețin relații bune de prietenie. Organizatorii manifestării - Fundația Culturală "Téka" și Ansamblul de dansuri populare "Kaláka" s-au străduit să ofere invitaților clipe de destindere, cît

mai plăcute. Înainte spectacolului de gală, în centrul orașului s-a desfășurat parada portului popular și un reușit program susținut de formațiile participante, iar în ultima seară a festivalului la restaurantul "Gară" a avut loc tradiționala șezătoare populară a festivalului. A fost cea mai reușită ediție a Festivalului internațional de dansuri populare pentru tineret de la Gherla și, de astă-dată, onorat de prezența oficialităților municipiului în frunte cu primarul Nicolae Pop, un apropiat al artiștilor amatori din localitate.

SZ. Cs.

### DE JUVENTUTE în recital

Universitatea "Babeș-Bolyai" și Corala Universitarilor Clujeni invită publicul la recitalul corului de cameră **DE JUVENTUTE**, laureat al mai multor festivaluri internaționale; dirijor: **Vladimir Lungu**. Recitalul va avea loc **mîine, 21 mai, la ora 19, în Sala Mare a Casei Universitarilor**, și are drept scop strîngerea de fonduri pentru editarea unui CD. Contribuția pentru fondul menționat este absolut facultativă. Coordonatorul spectacolului: **Alexandru Stănescu**. Recitalul este dedicat tuturor sârbătorilor de **Constantin și Elena**. Intrarea este liberă.  
**Rubrică realizată de M. BOCU**

Aici ar putea fi reclama dumneavoastră

luni 20 mai 2002

Adevărul de Cluj

## GALA ARTELOR ȘI TRADIȚIILOR POPULARE

Ajuns la cea de a IV-a ediție, Festivalul Folcloric Interjudețean al Elevilor - așezat sub genericul GALA ARTELOR ȘI TRADIȚIILOR POPULARE - a transformat Casa de Cultură a Studenților din Cluj-Napoca într-un spațiu al unei veritabile "agora" a folclorului juvenil, desfășurată de această dată la proporții și la un nivel de calitate fără precedent. Inițiată în 1999 de dna prof. Daniela Nicolau - directorul Colegiului Național "George Coșbuc" - și organizată, an de an, cu

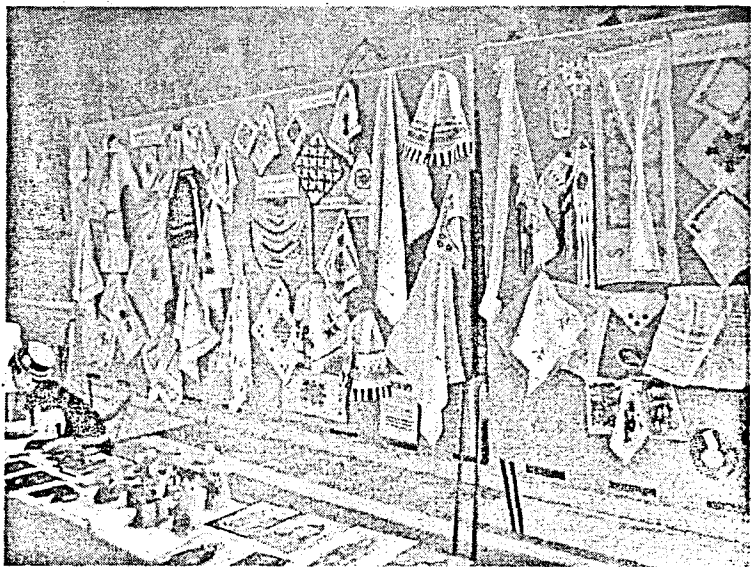
Colegiului Național "George Coșbuc" Cluj-Napoca; Ansamblul folcloric german "Tanzende Buntbänder", tot al Colegiului Național "George Coșbuc"; Ansamblul folcloric al Școlii de Muzică "A. Bena" Cluj-Napoca; Ansamblul folcloric "Vlăstarul", de la Școala generală Figa, jud. Bistrița-Năsăud; Ansamblul folcloric "Nunta Zamfirei" al Colegiului Național "Liviu Rebreanu" Bistrița; Ansamblul folcloric "Iubitorii de tradiții" de la Liceul Teoretic "M. Eminescu" Cluj-Napoca;

Cluj-Napoca; Grupul vocal "Oșențele" de la Școala generală Valea Seacă, jud. Satu Mare; Ansamblul folcloric "Jocul Românesc" de la Școala Holboca, jud. Iași; Ansamblul folcloric al Școlii "M. Eminescu" din Săliștea de Sus, jud. Maramureș; Ansamblul folcloric "Doina Someșului" al Colegiului Pedagogic "Gheorghé Lazăr" Cluj-Napoca.

Expoziția de artă populară cu obiecte realizate de elevi de la: Colegiul Național "George Coșbuc", Școala din Valea Seacă (Satu Mare), Liceul Teoretic "A. Iancu", Liceul Teoretic "L. Blaga", Școala "O. Goga", Școala "E. Pora", Școala "C-tin Brâncuși", Școala "L. Rebreanu", Școlile nr. 7, 9 și 10, Școala specială C.R.D.E.I.I. - Asociația pentru ajutorarea handicapatilor neuro-psihiici "Sf. Maria", Liceul de artă "R. Ladea", Clubul copiilor Turda, Școala

"Horea", Liceul "M. Eminescu", Liceul de coregrafie "O. Stroia", Grupul Școlar de Poștă și Telecomunicații a evidentiat, prin fantezie, culoare și inventivitate, ce pot crea copiii atunci când sînt îndrumați și încurajați de dascăli cu har, cînd pasiunile se contopesc pentru a da la iveală creații care să bucure ochiul și sufletul. Precedat de o paradă a portului popular și încheiat cu spectacolul artelor și tradițiilor pe scena Casei de Cultură a Studenților, festivalul încununează efortul organizatoric al Colegiului Național "George Coșbuc" - cu sprijinul material și moral al Comitetului de părinți - și al Inspectoratului Școlar Județean Cluj. Toate ansamblurile - de altfel imposibil de ierarhizat, într-afit au fost de bune! - au primit din partea organizatorilor diplome de participare și un trofeu (unicat, în fiecare an altul, creat de artistul V. Toncean, de la Universitatea de Artă și Design), care să le amintească de o dulce zi de mai, petrecută la Cluj-Napoca.

Michaela BOCU  
Foto: I. PETCU



sprijinul Inspectoratului Școlar Județean Cluj, personal al d-nei insp. Daniela Sălăgean, Gala a căpătat acum dimensiune națională, prin recunoașterea oficială a importanței sale de către Ministerul Educației și Cercetării, care a inclus-o în calendarul național al manifestărilor cultural-artistice ale elevilor. S-au reunit aici formații și ansambluri din județele: Cluj, Bistrița-Năsăud, Iași, Maramureș și Satu Mare, după cum urmează: Ansamblul folcloric "Nunta Zamfirei", al

Ansamblul folcloric "Miorița" al Liceului Teoretic "L. Blaga" Cluj-Napoca; Școala "Sfîntul Andrei" Cluj-Napoca; Ansamblul folcloric "Bujorelul" de la Școala "O. Goga" Cluj-Napoca; Ansamblul folcloric "Cetioara" de la Școala specială C.R.D.E.I.I. Cluj-Napoca; Ansamblul folcloric "Românașul" de la Școala "S. Bărnuțiu"



## FESTINA LENTE

Fiecare om simte sau ar trebui să simtă unde este locul lui de împlinire. Căci fără împlinire nu ai cum să fii fericit. Or, fericirea este prima noastră datorie. Desigur, fericirea ta și a celor din jurul tău, căci nu-i este permis, nimănui, să fie singur pe lume.

Poți fi singur, înconjurat de o mare de oameni, și celebritățile, adulate frenetic, se plîng tocmai de asta. În aventura vieții, fiecare poposim, la ceasul cînd ne este dat, în locurile acestea și depinde de noi dacă vrem să rămînem sau să ne desprindem mergînd mai departe. Căci implicarea duce la mai multe bucurii decît prudența, renunțarea sau frica.

Și apoi, cui nu-i este frică?

În fond, cea mai corectă definiție a curajului aparține unui proverb ce s-a plimbat prin istoria lumii și prin mințile înțelepților ei: curajos este omul care numai el știe cît îi este de frică.

Din păcate, angoasa este, se pare, semnul speciei umane, numărul nostru cromozomic. Numai imbecilii îl ignoră, psihopații sau eroii. Ne este frică fiecăruia, în afară de moarte, de durere și de batjocură. Adică de crucea ce trebuie s-o purtăm la ceasul cînd vine și vremea aceea, ca și de cununa de spini, umilînța supremă, sau chiar de umilînțele derizorii.

Cum să înțeleagă biata ființă umană bîntuită de griji, foame, frig, boli, de vanități de tot felul, pustiită de doruri și de îndoieli, că elementar în lupta cu Destinul este să sperî, adică să visezi? Aceasta este cheia.

Henri David Thoreau a înțeles bine asta: dacă ai făcut castele în aer, înseamnă că n-ai lucrat în zadar, deoarece acolo s-ar cuveni să fie toate. Acum puneți dedesubt și fundațiile!

Biruința este țelul, dar nu-i obligatorie. Obligatorie e lupta. De altfel, demersul contează, implicarea cu pasiunile ei, cu tumultul ei, cu bucuriile ei, cu pregătirile ei, pe care le opui împrejurărilor sau prin care le creezi. Și nu o dată, ajutorul e mai frumos decît sărbătoarea.

Împrejurările fatale, mizerabile, implacabile, sînt doar scuze pentru ratați, pentru leneși și pentru cei slabi.

Așa cum de partea însoțită a îndoielii avem obligația să ne agățăm, neapărat, în orice moment, cît de obraznic sau infect ar fi, trebuie să vedem un imbold, un challenge - o provocare interesantă, ce descătușează în noi, cu siguranță, energii și talente neabătute. Căci, întotdeauna, clanta e pe dinăuru.

Nu poți trăi, însă, fără iluminările aurorei, căci camera galbenă este un sistem închis. Cel ce știe din instinct sau, mai bine, prin credință, că se poate atinge iluzoria linie a orizontului, este salvat.

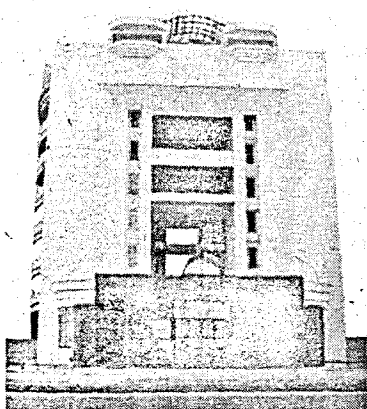
Cîm?

Alergînd din orizont în orizont. Și festina lente: înțeleptul sfat al străbunilor latini de a ne grăbi încet rămîne valabil.

Stela-Maria IVANES

## ACTUALITATEA CULTURALĂ

### Vernisaj și premiere



Biblioteca Județeană "Octavian Goga" organizează Vernisajul expoziției și premiera lucrărilor celei de a XXX-a ediții a Concursului de desene "Eroii cărților citite". Elevii de la toate școlile din județ sînt așteptați în 31 mai a.c., ora 12, la Sediul central al Bibliotecii Județene "Octavian Goga" (Calea Dorobanților f.n.)

### Invitație la operă

#### BAL MASCAT

de G. Verdi

Mîine, 21 mai (și nu joi, 23 mai, cum apare pe afiș), la ora 18,30, Opera

Națională din Cluj-Napoca prezintă spectacolul Bal Mascat de Verdi. În distribuție: Viorel Săplăcan - Riccardo; Fulop Martin - Renato; Veronica Tudosa - Amelia; Ana Oros - Ulrica; Doina Neculce Sâmpetean - Oscar; Ludovic Kendi - Silvano, marinar; Marius Chioreanu - Samuel și Titus Pauliuc - Tom, ambii opozanții Contelui; Petre Ghilea - Un judecător; Dan Dumitrana - Un servitor al Ameliei. Spectacolul, interpretat în limba italiană, va fi dirijat de maestrul Victor Gheorghe Dumănescu; regia: Rodica Popescu Moisa; scenografia și costumele: Valeriu Teodorescu; coregrafia: Adrian Mureșan; maestrul de cor: Tiberiu Popa.

### Zilele Culturii și Educației

Casa Municipală de Cultură Cluj-Napoca și Centrul zonal de Educație a Adulților Cluj organizează la Cluj-Napoca, în perioada 20-26 mai a.c., Zilele Culturii și Educației. După cum am mai anunțat, deschiderea festivă va avea loc astăzi, la ora 17, cu un cuvînt inaugural al d-nei prof. Maria Florescu, director al Casei Municipale de Cultură. Va urma vernisajul expoziției de pictură a artistei Viorela Pop; prezintă: prof. univ. dr. doc. Crișan Mircioiu - rectorul Universității Populare și prof. Leonid Elaș. În continuarea programului, la

ora 18,30 - Atelier coral. Repetiție cu public: metamorfoza unei lucrări muzicale de la partitură la scenă; ora 19,30 - Recital coral susținut de Corul bărbătesc "EUFONIA" al Casei Municipale de Cultură, dirijor: Adrian Corojan; mîine, la ora 18, în sala Casei Municipale de Cultură, spectacolul de muzică ușoară și dans modern cu trupa Rhythm Nation, coregrafia: Melinda Blag.

### Concert vocal-simfonic

În această seară, la ora 19, Filarmonica de Stat "Transilvania" ne invită la un concert vocal-simfonic la care își vor da concursul Orchestra simfonică și Corul Filarmonicii; dirijor: Andreas Meisner (Germania); dirijorul corului: Cornel Groza; soliști: Carmen Gurban, Ana Rusu, Vinzenz Haab (Germania). În program: Reger: "Der Einsiedler"; Mahler: Simfonia nr. 2 "Resurecția", cu participarea extraordinară a "Oratorienchor" din Köln.

### Spectacol aniversar ANA POP CORONDAN

"M-am suit în dealu' Clujului" - melodia care a făcut-o celebră pe Ana Pop Corondan - va răsună din nou, alături de multe alte melodii frumoase, interpretate de-a lungul cîtorva decenii,

cu ocazia spectacolului aniversar din 12 iunie, la ora 19, în Sala Mare a Filarmonicii clujene, dedicat interpretei de muzică populară ANA POP CORONDAN, Cetățean de onoare al Clujului. Iubitorii muzicii populare o vor sărbători pe artistă la împlinirea vîrstei de 80 de ani. Organizatorul sărbătoririi este Filarmonica de Stat "Transilvania". Au fost invitați la spectacolul aniversar interpreții: Sofia Vicoveanca, Florica Ungur și Gheorghe Palcu, alături de care vor evolua, desigur, orchestra și soliștii de astăzi ai Filarmonicii. Își vor mai da concursul Ansamblul folcloric de copii "Izvoarașul" al Cercului Militar și ansamblul folcloric studentesc "Românașul" al Universității Tehnice din Cluj-Napoca.

Prezentatorul spectacolului va veni tocmai din Canada: microbiologul Vanea Atudorei, cu ceva ani în urmă colaborator în spectacolele Orchestrei populare a Filarmonicii clujene, admirator statornic al Anei Pop Corondan. Instituțiile sau firmele care doresc să contribuie, prin sponsorizări, la susținerea acestui spectacol aniversar, o pot face depunînd în contul Filarmonicii, deschis la Trezoreria Cluj: nr. cont 50.07.45.47.052, C.F. 45.47.052. Orice alte informații pot fi obținute la numărul de telefon: 064/43-00-60 sau prin fax, la numărul: 064/19-78-12.

### Vernisaj Andrei FLORIAN

La Muzeul Național de Artă Cluj, Sala Atelier, va avea loc joi, 23 mai a.c., la ora 18, vernisajul expoziției

Centrul Județean Cluj  
Muzeul Național de Artă Cluj



FLORIAN

Vă invită la vernisajul expoziției

eve

în ziua de joi, 23 mai 2002, ora 18  
în sala Atelier a Muzeului Național de Artă

de pictură intitulată eve, a artistului Andrei FLORIAN.

Rubrică realizată de M. BOCU

## MIȘCAREA MEMORANDISTĂ - O PAGINĂ LUMINOASĂ A ISTORIEI NOASTRE

Se implinesc, în această lună, 110 ani de la Mișcarea Memorandistă a românilor din Transilvania. Această acțiune, inițiată de intelectualitatea românească, cu un larg sprijin popular, a reprezentat o etapă importantă a luptei românilor împotriva nedreptăților și asupririlor, a obuzității și conservatorismului guvernului maghiar. Mișcarea înscrisă pagini de istorie fierbinte, pe care niciodată nu le vom putea uita, născute din zbaterea românilor pentru un nou statut, conform cu ideile progresiste, îmbrățișate de intelectualitatea europeană, într-un spațiu românesc.

Putem fi mandri, azi, că, în ciuda unei asuprii îndelungate, încercării neîntrerupte de a stăvili accesul românilor la valorile culturii, nu a putut fi întunecată și diminuată spiritualitatea românească. Doina, credința, înțelepciunea, speranța și obiceiurile s-au dovedit mai puternice decât oprirea nemiloasă, decât toate tentativele de atentat la însăși esența ființei noastre naționale. Nu este de mirare că Mișcarea Memorandistă, prin obiectivele și spiritul ei progresist, a avut un puternic ecou în lume, amplificând participarea noastră la toate fazele semnificative ale istoriei europene, prin legături, pe multiple planuri, cu celelalte țări, participare fără tendințe de cucerire, de expansiune militară, politică sau economică. La

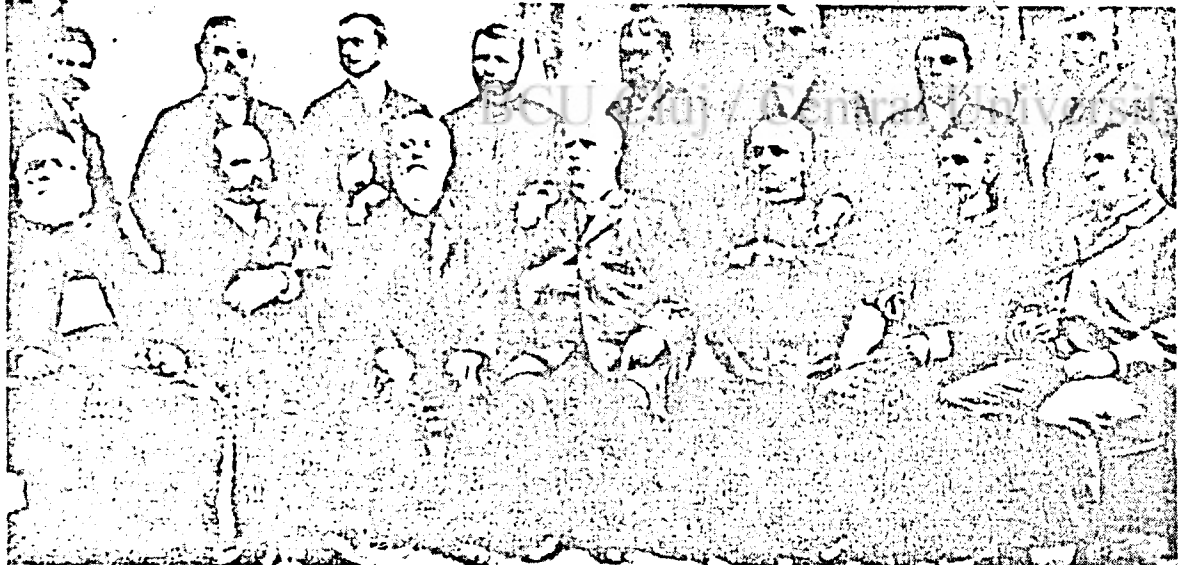
civilizația și cultura omenirii am adăugat opere, izvorite din spiritualitatea noastră, ce au primit recunoașterea internațională.

Aniversarea unui eveniment de asemenea importanță ar fi trebuit să se bucure de inițiativa organizatorică a organelor locale de stat. Astfel de evenimente constituie prilejuri pentru a reinvia pagini glorioase de istorie, momente de cinstire a jertfei aduse de înaintași în lupta de eliberare națională și socială. Dacă ne respectăm, dacă ținem la mândria și demnitatea noastră, dacă vrem și trebuie să vrem să ne cinstim eroii - înaintașii noștri care ne-au deschis perspectivele de azi - asemenea prilejuri, ca aniversarea de mine, sînt cele mai nimerite. Animate de un asemenea imbold, Asociația foștilor deținuți politici Cluj, Centrul Cultural Românesc/ 82 New York și Primăria municipiului Cluj-Napoca au luat inițiativa organizării manifestării de marți, 21 mai 2002, la Statuia Memorandiștilor din Piața Unirii. Îi invităm la aceasta pe toți cei care iubesc idealurile de libertate și progres, de democrație. În această zi, să ne facem o pioasă datorie evocînd lupta și jertfele lor, să aprindem o luminare și să înălțăm o rugăciune.

**Dr. Traian NEAMȚU,**  
președintele Asociației foștilor  
deținuți politici Cluj

\*\*\*

Festivitățile de **mine, 21 mai**, vor avea loc potrivit următorului program: la **ora 16**, la Statuia Memorandiștilor din Piața Unirii din Cluj-Napoca: Te Deum oficiat de înalți ierarhi ai Bisericii Române Unite cu Roma (greco-catolică): I.P.S.S. Arhiepiscop George Guțiu și P.S. Episcop Auxiliar Florentin Crihălmeanu; poezia "Răsunetul" de Andrei Mureșanu, fiu al Blajului; prezintă: ing. Marius Mălai; depuneri de coroane de flori; de la **ora 17**, în Sala "I. Mușlea" a Bibliotecii Centrale Universitare "Lucian Blaga" va fi susținută conferința: "**Lupta memorandiștilor pentru libertate și unitate națională a poporului român**" - dr. Vasile Lucaciu; vor rosti alocuțiuni: dr. Traian Neamțu (Asociația foștilor deținuți politici Cluj), pr. prof. dr. Ioan Bota (Institutul Teologic Cluj), dr. Liviu Botezan (Institutul de Istorie Cluj-Napoca); poezia "Rugăciune" a memorandiștilor dr. Vasile Lucaciu va fi prezentată de ing. Marius Mălai.



## "PUR ȘI SIMPLU IREZISTIBIL"

Pur și simplu irezistibilă a fost invitația făcută de Ambasada Republicii Federale Germania la București, la începutul acestui an, către elevii și studenții vorbitori de limba germană, de a scrie o poveste, un reportaj sau o anecdotă pe tema "Einfach unwiederstehlich" (Pur și simplu irezistibil).

Csenge Andrea Guttmann, elevă a Liceului "Bathory Istvan" din Cluj-Napoca, Emma Ersek, proaspătă absolventă a Universității "Transilvania" din Brașov, și încă în jur de 250 de elevi și studenți din toată țara au răspuns invitației. Textele trimise de aceștia l-au determinat pe dl Fried Nielsen, atașatul cultural pe lângă Ambasada Republicii Federale Germania, să-și exprime, în deschiderea festivității de premiere, admirația pentru creativitatea și originalitatea tinerilor din România. După cum tot dînsul declara, din păcate numai unele au putut fi premiate.

Premiul I la categoria elevi, a venit la Cluj-Napoca, fiind acordat d-rei Csenge Andrea Guttmann, premiul II a fost luat de Ina Huebner din Brașov, iar premiul III a fost acordat d-rei Alexandra Mucenic din Sibiu. La categoria studenți, premiul I l-a luat d-ra Emma Ersek, iar premiile II și III Anca Tudoraș, respectiv Horia Isac, ambele studente la Universitatea "Babeș-Bolyai" din Cluj-Napoca.

Elevii cîștigători se vor bucura de zece zile în Germania, iar studenții de cîte un curs de vară de o lună tot în Germania. Aceste premii au fost puse la dispoziția Ambasadei de fundația DAAD. Au fost, de asemenea, recompensați toți participanții la acest concurs, acordîndu-li-se cîte o carte, o revistă GEO și o diplomă de participare. De asemenea, lucrările cîștigătoare, atît la ediția de anul trecut, cît și la ediția de anul acesta, vor fi publicate în ziarul "Allgemeine Deutsche Zeitung", editat la București. În proiect se mai află publicarea unei cărți care să conțină lucrări participante.

În deschiderea festivității de premiere, dl Manfred Egenhoff,

coordonator al Programului de trimitere de cadre didactice, în România, a subliniat importanța nu atît a stăpînirii unei limbi, în cazul acesta, a limbii germane, cît folosirea acesteia în scop creativ. Acesta a criticat sistemul de predare din școli, care se axează prea mult pe critica și analiza literară sau în extrema cealaltă, pe jargon și limba vorbită de către nativi. Dl Manfred Egenhoff a reluat ideea exprimată de dl Fried Nielsen că e mai important să scrii tu însuși texte literare și mai puțin să analizezi textele consacrate.

Spre deliciul publicului adunat în sala festivă a Institutului Goethe, la sfîrșitul săptămîinii trecute, pentru a asista la premiere, elevii ai Liceului "Hermann Oberth" din București au jucat două scenete, ambele avînd ca temă viața de elev. Prima s-a numit "Fruehlings Erwachen" (Trezirea primăverii) din opera scrisă de Wedekind, iar a doua "Goethe im Examen" (Goethe la examen), relizată sub îndrumarea d-nei profesoare Niculiu. Elevii, studenții și părinții au avut ocazia, la sfîrșitul festivității, să discute pe marginea evenimentului, la un suc, respectiv cafea.

Ideea concursului de literatură a apărut cu doi ani în urmă, ediția de anul acesta avînd deja un precedent. La inițiativa d-lui Fried Nielsen, intermediari culturali germani s-au întîlnit și au organizat proiectul. Munca departamentului de cultură din cadrul Ambasadei Republicii Federale Germania, în special al secretarei serviciului cultural, Anja Kaminski, și a doamnei Davidescu, colaboratoare a departamentului de cultură, a fost mai mult decît recompensată, concursul avînd un mare succes. Dl Fried Nielsen s-a declarat foarte mulțumit și de rezultatele de anul acesta. Deși dînsul va părăsi în curînd Ambasada de la București, el este ferm convins că urmașul dînsului va continua proiectul și anul viitor, iar elevii și studenții vor avea ocazia să-și dovedească din nou creativitatea.

Albina TOMA

## Duioasa Anastasia

În *Duioasa Anastasia trecea*, totul se poate rezuma în cîteva rînduri de nivel zero al semnificației. Mortul nimănui, iată întîmplarea, pretextul, declanșatorul „crizei”. Reacția celor (încă) vii complică, dramatizează, abstractizează un fapt de concretețe aproape banală. Complexele *eseuri* prin care personajele se răsfrîng, verbal, unele în celelalte țin, la D. R. Popescu, de gîndul activ. Nimic din ceea ce i se întîmplă omului nu e mărunț și fără semnificație. Mania de a „filosofa” a personajelor ține de definiția cea mai cuprinzătoare a cugetării ca modalitate - la îndemîna omului, deși nu unanim utilizată și recunoscută ca emblematică - de a *ingreuna* (în viziune heideggeriană, de pildă) lucrurile, de a le scoate din ușurătatea lor cotidiană sau tradițională. De a le conferi greutate; o altă greutate / gravitate. La prima vedere, Anastasia îngrijește mortul din rațiuni umanitare, Costaiche încearcă s-o împiedice, fiindcă înțelege altfel situația. Naturalului, feminin, conservator, i se opune socialul, masculin, adaptabil, veșnicia și efemerul existînd doar prin limbaj. Pletos și vulnerabil, cuvîntul e femeie și poate pune în primejdie fapta însăși

cu însemnele ei bărbătești, exterioare...

O nouă lectură ar putea traduce altfel semnele nuvelei dramatice a lui D. R. Popescu. Dramatică nu atît prin tensiunea înfruntărilor, cît prin „înscenarea” bogată a textului. Fiecare element din decor are un rost, fiecare detaliu din „coloana sonoră” deschide spre sensuri multiple devia(n)te, subminînd aparentele certitudini. Anastasia pare să asculte de „obiceiul pămîntului”, de tradiții și dorește să îndeplinească, alb, un ceremonial. Costaiche pare să asculte de relațiile sociale și politice, de obligația individului de a se plia imperativelor orei istorice. Cu alte cuvinte, ambii se supun unor legi din afară, sint/par simple marionete sub dictat exterior. Dacă privirea cititorului se întoarce asupra detaliilor de cadru și atmosferă, asupra scenei acțiunii, lucrurile se arată într-o altă lumină. De la bun început, totul stă sub semnul morții, semn dublu - exacerbant, pe de-o parte, de starea de război, care ea singură răstoarnă cutume și cere replieri ale individului, pe de altă parte, unul intravital, de fundal amplu și implacabil. Noaptea *ingrosată*, *cocoșii impietriti*, întunericul „de cimitir, rece și stătut”, morțile repetate, reluate mereu, ale

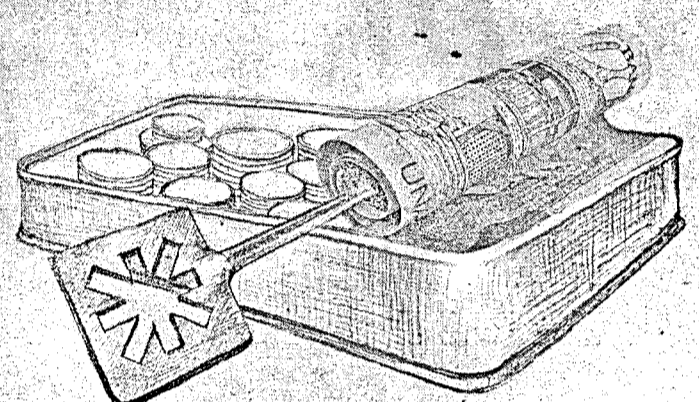
lucrurilor, ștergerea diferențelor, apa *clocită* a nopții, ielepele crăpînd noapte de noapte într-o încercare zadarnică de a isprăvi fătutul, toate acestea - sublinierile îmi aparțin - sugerează apăsarea unui sfîrșit absolut, împrumută tonalități apocaliptice, amintind de infernul descris de un Laurențiu Fulga, să zicem, într-o asemănătoare tentativă de a citi, printr-un șir de metafore sumbre, războiului. Visele Anastasiei - chinuite sub greul întunericului - sînt toate premonitории, însă respectînd strict scenariul superstițiilor tradiționale - masele picînd din gură, măturat îndelung etc. Groază, frig, întuneric, moarte. „Mormîntul viu”, cucuvelele și scenele de grup alungînd halucinant pîza rea - „toate străzile erau pline de pâlării aruncate în aer, toate, și în piață, lîngă hală, toți aruncaseră cu pâlăriile după ea.” În această *scenă* decorată insistent, obsesiv, se insinuează două idei paralele, înaintînd buimac și căutîndu-și, de-a lungul întregii proze, locul. Accidentul războiului, cel care sugera legătura sa exclusivă cu moartea, este clintit din amăgirea sa de gîndul morții intravitale, de spaima calmă de moartea perfidă, mereu la pîndă. Anastasia „adormi încet, cu

gîndul la frunza de-o văzuse ieri cuprinsă de moarte pe margini. Se rotește frunza. Frunza de dud. O otrăvea galbenul, minca din ea încet ca o omidă. *Moartea nu venise dînr-o dată* (s.m.). Ea întîi își trimisese semnele, să dea de știre. Nu venea ea pe nepusă masă. Nici la frunză.” Pe de altă parte, Anastasia visează șiruri de morți trecînd pe apele Dunării. Morții, din generații tot-mai îndepărtate în timp, sînt grupăți strict după apartenența la o familie. Ei trec plîngînd că nu-i oprește nimeni, că, prin urmare, „n-aveau mîl de care să se apropie, de care să se lipească și să rămînă.” Memoria urmașilor - singura în stare să asigure „existența” morților - a slăbit. Morții „parcă erau ai nimănui.” Din cele două *semne* - gîndul la frunza atînsă de moarte și visul puhoaielor de morți - Anastasia își construiește propria atitudine față de mortul străin. Iar atitudinea sa e *intelectuală* - nu întîmplător ea e „domnișoara învățătoare”. Altfel spus, nu ține seama întîi și-ntîi de legi și reguli exterioare. Ca urmare, pentru ceilalți mortul e fie dușman, sîrb, răzvrătit și, deci, nimic nu le poate cere să le *peșe*, să gîndească, așadar, la el („a pîsa” vine din latinul *pensare*, o întîmplare etimologică plină

de înțelesuri); fie un *străin*, neîntrînd în zona datoriei familiale ori comunitare, singura care, prin tradiție, cere *păsare*, gînd, memorie. Ceilalți îl lasă, așadar, la răscruce din incapacitate intelectuală. Ei nu pot gîndi *singuri*, nu se pot desprinde - și nici nu doresc - din certitudinea amăgitoare a legilor. Nu „obiceiul pămîntului”, în sensul de tradiție respectată de o comunitate, o obligă pe Anastasia să se îngrijească de mort, să-l gîndească și să-i pese de el. O obligă gîndul suspendat, hrînindu-se din sine însuși, al morții intravitale. Anastasia își și proclamă, de altminteri, ea însăși surprinsă de palierul pe care gîndul ei o situează, libertatea și invulnerabilitatea. Ea este intelectualul - cel ce gîndește singur. Costaiche, la rîndul său, bănuiește adevărul. Știe că Anastasia nu poate crede în prostii și fleacuri muieresti. Deși reprezentant al legii, intervine fără forță, ca spectator, iar curiozitatea sa e, în parte, intelectuală. Vrea să vadă pînă unde te poate duce gîndul morții pure și simple. Știe, apoi, că, gîndind, Anastasia nu poate fi oprită. Că el va fi un învins, „umanizat” de victoria Anastasiei. Căci „moartea are întotdeauna dreptate.”

Irina PETRAȘ

Conservă banii.



**FINANSBANK**  
Nu înținem cont de tine

**WEST BANK SA -**  
Sucursala CLUJ-NAPOCA  
CARDINE BANKING GROUP

Cluj-Napoca, Piața Cipariu nr. 9  
Telefon: 430.180, 430.008  
Fax: 430.045

**DOBÂNZI DEPOZITE**  
**PERSOANE FIZICE - USD**  
(suma minimă 1.000 USD sau echivalent)

1 LUNĂ	2,90% pe an
2 LUNI	2,95% pe an
3 LUNI	3,00% pe an

**Clinica de oftalmologie OPTILENS**

asigură consultații, tratamente, intervenții chirurgicale  
în condiții ultramoderne

- chirurgia cataractei prin façoemulsificare cu implant de cristalin foldabil

**Operații cu laser excimer**  
pentru • corecția miopiei până la -10, -11 dioptrii; • hipermetropiei de +4, +6 dioptrii; • astigmatismului

Cu ajutorul nostru renunțați la disconfortul ochelarilor

Programări la tel: 064 - 448.822  
Cluj-Napoca, B-dul 21 Decembrie nr. 137

**NOU**  
Acum și în Cluj-Napoca  
**Mobilă**  
**"ALPROM"**  
din lemn masiv de calitate superioară.  
B-dul 21 Decembrie nr. 152  
tel/fax: 064-410.263.  
ORAR 10-19  
Vinzări în RATE

**CUPRITIM 50 PU**  
FUNGICID



CONTINE:  
50% cupru  
sub formă de  
oxiclurură de cupru

**FUNGICID  
DE CONTACT  
PENTRU  
COMBATEREA MANEI  
LA VITA DE VIE,  
TOMATE**

DOZA - VITA DE VIE: 3 Kg/ha  
- TOMATE: 4-5 Kg/ha

**GLISSANDO**  
Depozit CLUJ: Bv. Muncii nr. 8 (incinta SADA S.A.)  
Tel. 092.756.403; 093.530.593; Fax: 064.231.854  
Sediul central: TIMIȘOARA, tel./fax: 056.194.629

**ADEVĂRUL  
de Cluj**

Un cotidian  
care satisface  
gusturile  
dumneavoastră!

Our client, a leading FMCG-food manufacturer and distributor is seeking high caliber professionals for the following position:

**aims**  
Human Capital Romania

## AREA SALES MANAGER


**Duties & Responsibilities:**

- Sales coordination through establishing an effective sales structure in the allocated geographic area for the company brands;
- Responsible for the profitable growth of sales in the assigned district/territory;
- Establishes the targets for sales agents, warehouse employees, drivers, cashiers / invoice clerks and manages the entire team;
- Support for developing, implementing and continual improvement of local sales strategy and policy in line with the company strategy;
- Increases overall profitability and market share according to defined targets;
- Continual improvement of the distribution and logistic activity;
- Team development through coaching and training programs.

**Requirements:**

- Relevant experience in a similar role which included sales and distribution responsibilities;
- Experience with an FMCG distribution company or manufacturer (preferably active in food industry);
- Very good knowledge and experience of distribution and warehouse management;
- Excellent market know-how at a local level;
- Good experience in working with distributors;
- Excellent management of people;
- Good working knowledge of English;
- Computer skills (Word, Excel);
- Driving licence, availability to travel;
- Permanent address in Cluj.

Qualified candidates are asked to fax a detailed CV in English at Aims Human Capital Romania, at fax number 231-0702 / email: ioana.ardlean@aims.ro. www.aims.ro  
Please mention the code of the position. The selected candidates will be contacted.  
Deadline: 28 May, 2002



**Apelează la banca ta. Gratuit!**

**Raiffeisen  
BANCA AGRICOLĂ**

**0800 02 02 02**  
luni-vineri: 8:00-20:00; sâmbătă: 9:00-15:00  
Număr verde gratuit, fără costuri de întreținere, de la scutirea telefonice fixe

### SC EXPERT SA Arad

în calitate de lichidator judiciar al debitoarei INTREPRID SRL Târnova, jud. Arad, societate aflată în procedura falimentului, scoate la vânzare prin licitație publică LINIE COMPLETĂ DE FABRICAREA BERII având capacitatea de 25 hectolitri/zi. Licitatia va avea loc în data de Miercuri 05.06.2002 ora 10.00 la sediul lichidatorului EXPERT SA din Arad, Micăluca bl. 303, sc. B, et. 5, ap. 17. Prețul net de pornire al licitației (la care se adaugă TVA) este de 168.000.000 lei. Informații suplimentare și programările pentru vizitarea instalației care se găsește în comuna Târnova, jud. Arad, se pot obține la telefoanele: 057-259.740 și 092-666.740 (Nicolae GHERANESCU) sau direct la Dl. Teodor RATIU (Primăria Târnova). (F.P.0367)

### Anunț licitație

**Inspectoratul teritorial pentru calitatea semintelor și materialului săditor Cluj,**  
str. Fabricii de zahăr nr. 121

vinde la licitație publică cu strigare, în data de 20.06.2002, ora 10, la sediul instituției autoturism ARO 244 D. Prețul de pornire a licitației este 133.500.000, taxa de înscriere la licitație 100.000 lei. Relații suplimentare la telefon: 415.180.

### S.C. închiriază

**spațiu pentru depozitare**

în suprafață de 144 mp, aflat pe  
**B-dul 21 Decembrie 1989 nr. 146.**

Informații suplimentare la tel.: 064-194.981.

**REPARAȚII** Zeno  
APARATURĂ FOTOGRAFICĂ REINHARDT  
Calea Mănăstur, nr. 8, Cluj-N.  
Tel.: 092/460-169; 064/42-50-96

Apelați cu încredere la:

## CASA DE AMANET

din str. Regele Ferdinand nr. 16 (Gh. Doja)

Cu garanții: aur, electrice, electrocasnice, celulare etc.

(5056113)

## REZIDENȚIAL - IMOBILIARE

P-fa Unirii Nr. 21 ap. 2A  
tel. 195.916 sau 196.808

• Vinde casă în Grigorescu, 2 camere, hol, baie, bucatărie, 315 mp. Preț 25.000 USD negociabil. Tel. 195.916, 196.808. (Ag.i.)

• Vinde casă în Gruia, 2 camere, baie, bucatărie, ultrafinisată, stil occidental, 400 mp., front la stradă 15 m, garaj, merită văzută. Preț 50.000 USD, negociabil. Tel. 195.916, 196.808. (Ag.i.)

• Vinde urgent casă situată în Baci, compusă din 2 camere, bucatărie, baie, garaj, terasă, vic, preț 780 milioane negociabil. Tel. 195.916, 196.808. (Ag.i.)

• Vinde ap. 1 cameră situată în Mănăstur, cf. I, de comandat, etaj intermediar, preț 13.000 USD. Tel. 195.916, 196.808. (Ag.i.)

• Oferă spre închiriere restaurant-terasă cu toate dotările, clientela formată, situat în zona centrală, 1.000 USD/ lună. Tel. 195.916, 196.808. (Ag.i.)

• Vinde ap. 2 camere zona BRD, etaj intermediar, suprafața 58,75 mp, gresie, faianță model nou, mocheta, balcon mare, preț 21.000 USD negociabil. Tel. 195.916, 196.808. (Ag.i.)

• Vinde ap. 3 camere cf. sport, B-dul Nicolae Titulescu, etaj intermediar, parchet, gresie, faianță, loc de parcare, preț 30.500 USD. Tel. 195.916, 196.808. (Ag.i.)

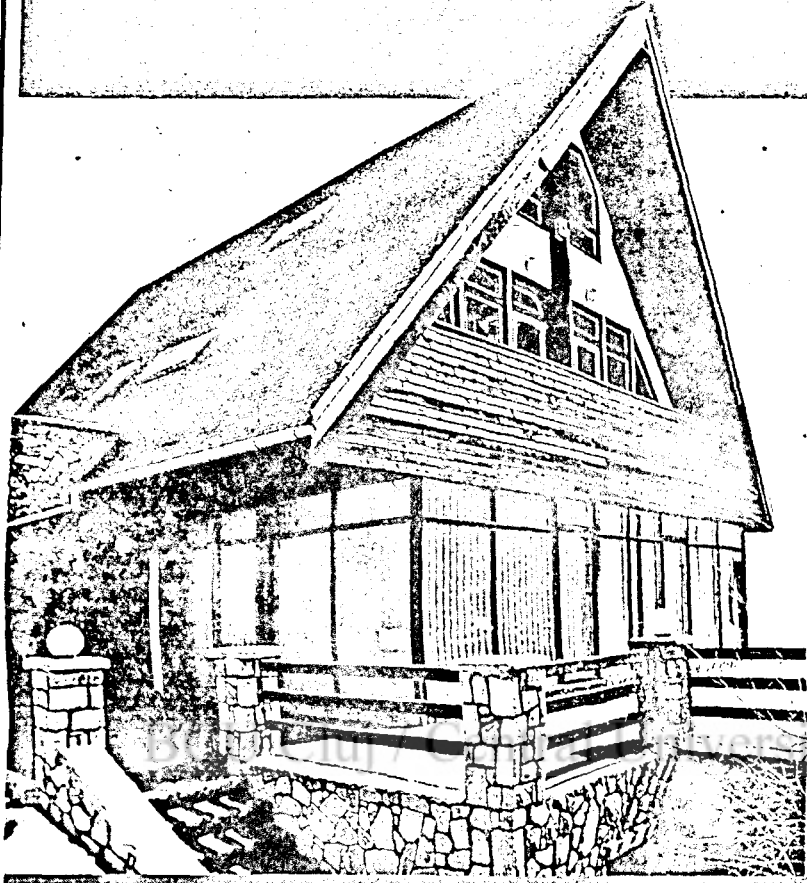
• Vinde ap. 1 cameră, zona Dorobanți, etaj mic, ultrafinisat, mobilat, dotat. Preț 17.800 USD puțin negociabil. Tel. 195.916, 196.808. (Ag.i.)

• Vinde teren în Zorilor, pe drumul Sălcii, zona de vile, toate facilitățile, panoramă deosebită, 23 USD/m.p. negociabil. Tel. 195.916, 196.808. (Ag.i.)

• Vinde ap. 2 camere ultracentral, 65 mp, ideal pentru birouri avocatură, notariat sau cabinete medicale. Tel. 195.916, 196.808. (Ag.i.)

## Sistemul de finanțare Poligrupo pentru locuință, casă, modernizare, construire

### ÎN RATE



POLIGRUPO vă oferă finanțare în rate fără avans, dobândă, giranți sau adeverință de venit

#### Exemplu de calcul rate

VALOARE	RATE LUNARE
300 milioane lei	2.804.000 lei
500 milioane lei	4.673.333 lei
800 milioane lei	7.191.733 lei
1 miliard lei	8.751.667 lei

**poligrupo SRL.**

membru al grupului  
**CARION**

Poligrupo Romania SRL  
Calea Dorobanților nr. 3A  
3400 Cluj-Napoca - telefon:

**064-197.615**  
**064-194.605**

(F.P.0363)

## BANCA TRANSILVANIA S.A. SUCURSALA CLUJ

Organizează concurs de selecție pentru următoarele posturi

### I. REFERENT CREDITE

#### Cerințe:

- studii superioare economice;
- experiență profesională în domeniul economic min. 2 ani;
- cunoștințe contabilitate;
- cunoștințe analiza economico-financiară;
- operare calculator: Word și Excel;
- rezistență la efort și stres prelungit.

### II. REFERENT CONTABILITATE

#### Cerințe:

- studii: superioare economice;
- experiență în contabilitate bancară 1 an;
- operare calculator: Word și Excel;
- responsabilitate crescută;
- preferință pentru muncă în echipă;
- rezistență la efort și stres prelungit;
- atenție concentrată și distributivă.

### III. REFERENT DECONTĂRI LEI

#### Cerințe:

- studii superioare;
- operare calculator: Word și Excel;
- abilități de comunicare.

### IV. CASIER

#### Cerințe:

- studii medii;
- experiență în domeniul casieriei minim 1 an;
- operare calculator: Word și Excel;
- abilități de comunicare;
- atenție concentrată și distributivă.

CV-ul însoțit de o scrisoare de intenție (cu menționarea poziției pentru care aplicați și un număr de telefon de contact) poate fi trimis pe adresa C.P. 1197 OF. POSTAL 1, Cluj-Napoca, 3400 sau la fax 190.782 pînă la data de 24.05.2002.

Vom răspunde numai celor selecționați pentru testul psihologic. Asigurăm confidențialitate deplină. (9758835)

## MATRIMONIALE

• Tinăra simpatică, discretă, ofer companie, masaj, numai domnilor civilizați, manierați. Tel: 090-08-20-96, orele 8.00-22.00. (1612731)

## VÎNZĂRI CUMPĂRĂRI

• Vinde urgent teren, 1500 mp, pe E. Grigorescu. Tel: 094-69-96-38. (543989)

• Vinde fără intermediari, casă cu etaj, 4 camere, bucatărie, 3 holuri, 2 băi, terasă, grădină 650 mp-Dîmbul Rotund. Tel: 43-04-91 orele 10.00-17.00 sau 093-35-27-53. (542363)

• Cumpăr teren agricol în zona satului Feiurdeni. Informații la tel. 43-03-68. (545494)

• Vinde garsonieră confort I, cu îmbunătățiri, mobilată, fără intermediari, str. Detunata. Tel: 14-73-73 după ora 18. (542463)

• Vinde locuință Legea 112, ultracentral, 50 mp, plătită integral. Tel. 094-60-01-35. (545435)

• Vinde apartament 3 camere de comandat, bloc C. D. U., cărămidă, confort marit pe Splaiul Independenței. Tel. 18-72-71. (545443)

• Vinde urgent DAF 95 ATI, an 1991, stare bună. Tel: 094-18-65-76. (543990)

• Vinde combine Clas "Dominador". Tel: 094-96-98-13. (544048)

• Vinde urgent segmenti DAF. Tel: 094-18-65-76. (543991)

• Cumpăr urgent pentru Mosyici 1500 (1980) "căutător viteza" nou sau din dezmembrare. Mă interesează și alte piese. Tel: 064-13-09-95 după ora 17. (542495)

## ÎNCHIRIERI

• Dau în chirie apartament cu garaj, dotare lux, str. Republicii, pentru pretențioși. Preț 400 USD/lună. tel: 094-21-66-61. (542508)

## DIVERSE

• Angajez lăcătuș, sudor electric și autogen. Tel: 094-56-53-01. (542474)

• Angajăm lucrători comerciali în stație de benzină situată în com. Gilău, cu carte de muncă, vîrsta între 20-30 ani, fără antecedente penale, minim 12 clase. Informații la telefon 092-64-62-89. (542490)

• SC Trodat SRL angajează operator copiator, persoană dinamică. Program L-V, orele 9.00-18.00 și sîmbăta orele 9.00-14.00. Interviu însoțit de CV va avea loc la Magazinul Trodat din str. Barițiu nr. 16 între orele 9.00-12.00 și 16.00-18.00. Tel: 093-93-34-33. (542511)

• S. C. vinde en gross: mașini de spălat, combine frigorifice, televizoare, compresoare second hand. Tel. 094-58-91-77; 093-15-67-28. (545493)

• Cooperativa de Consum Unirea Gherla, vinde prin licitație publică: spațiu comercial Țaga (apartament cu 2 camere) 54,72 mp; magazin Salatiu (casă cu 2 camere) 88,23 mp. Licitatia va avea loc vineri 31 mai 2002, ora 9,00 la sediul Federalcoop Cluj-Napoca, B-dul Eroilor nr. 9. În cazul neîndeplinirii condițiilor, licitația se repetă săptămînal în aceeași zi și la aceeași oră. Informații la tel. 19-21-12; 24-19-85. (545501)

• Firmă de impresariat, angajează secretară pentru Filiala din Cluj-Napoca. Condiții: cunoașterea limbii engleze, cunoștințe operare PC, aspect fizic plăcut. Vă rugăm să trimiteți CV-urile la nr. de fax: 033-21-36-16, pînă la data de 28.05.2002. Nr. de legătură: 064-19-41-59. (545466)

• Societate comercială vinde: 4 autotractoare Renault 385, an 1993; un autotractor avariata; autoturism Renault Expres 1,6 D 1993; Opel Astra Sedan 1,6 benzină, 1993; mască și faruri noi Renault Expres; seif metalic și fișet. Tel: 094-56-26-00. (7019727)

**Pentru a vă asigura în continuare un abonament la ziarul vă puteți adresa direct la redacția ziarului, str. Napoca nr.16.**

**ADEVĂRUL de Cluj**



Societatea Comercială  
**LVD Napomar S.A.**  
Societate mixtă româno - belgiană  
producător de prese CNC pentru ștanțat tablă  
selecționează în vederea angajării

- Lăcătuși montatori mașini-unelte
- Electricieni mașini-unelte
- Vopsitor industrial
- Prelucrători prin așchiere pe bohrwerk
- Sudori - electric, MIG/MAG


Cerințe: minimum 5 ani experiență

C.V.-urile se depun la sediul societății din Cluj-Napoca, B-dul Muncii nr.14 sau se trimit la fax 415010 pînă la data de 24 Mai inclusiv.

**BANCA COMERCIALĂ CARPATICĂ**  
Cluj Napoca, B-dul. Mareșal I. Antonescu, Bl. B1  
Piața Mihai Viteazu, nr. 8, Tel: 42.55.62-13.62.93

**CERTIFICAT DE DEPOZIT CU DOBÂNDĂ AJUSTABILĂ LA 90 DE ZILE**

**Dobânda 31% pentru Primul trimestru**



**S.C. EFORIE S.A.**  
Eforie Nord, str. Brizei nr. 6, jud. Constanța  
**NU RATAȚI OPORTUNITATEA DE A ADMINISTRA PROPRIUL DUMNEAVOASTRĂ RESTAURANT ÎN EFORIE NORD**

În conformitate cu Hotărîrea Adunării Generale a Acționarilor nr. 25/23.03.2002, organizează la sediul societății Eforie S.A., în data de 24.05.2002, ora 12,00, **licitație publică cu strigare** pentru închirierea următoarelor spații comerciale pe o perioadă de 2-3 ani:

Nr. crt.	Descriere	c/val dosar de prezentare	c/val taxa de participare la licitație	Preț de pornire licitație fără TVA pentru primul an
1	Restaurant Berbec, 874,74 mp, ambientat specific zonei Dobrogea	1.500.000 lei	1.500.000 lei	4.000 USD
2	Restaurant Neon, P+1, 2.431,45 mp/etaj, situat pe faleză	1.500.000 lei	1.500.000 lei	22.000 USD
3	Spațiu comercial amenajat situat la parter complex trei etaje, pretabil artizanat, obiecte artă, categorie NU alimentație publică	1.500.000 lei	1.500.000 lei	1.250 USD

Dosarul de prezentare poate fi procurat zilnic între orele 9,00-15,00, în perioada 20.05.2002-22.05.2002, de la sediul societății. Taxele pentru dosarul de prezentare și participare la licitație se achită în numerar la casieria societății.

Dosarul de prezentare poate fi procurat pe baza următoarelor documente:

- dovada de achitare a prețului Dosarului de prezentare;
- delegație pentru semnarea Angajamentului de confidențialitate;
- act de identitate.

Documentele pentru participarea la licitație vor fi depuse de ofertanți la sediul societății Eforie S.A. pînă la data de 24.05.2002, ora 8,30, respectînd și condițiile de participare descrise în Dosarul de prezentare. Comisia de licitație va afișa lista ofertanților respinși de la licitație în data de 24.05.2002, ora 9,30.

Spațiile comerciale vor putea fi vizionate fie în preția licitației, între orele 10,00-14,00, fie în ziua licitației între orele 9,00-10,30.

Licitatia cu strigare va avea loc într-o singură ședință.

Accesul presei este permis gratuit pe bază de legitimație.

Alte relații se pot obține de la S.C. Eforie S.A. - tel.: 041-741.401, 092-569.167 - persoana de contact d-na Cristina Utoreanu.

**S.C. EFORIE S.A.**  
Eforie Nord, str. Brizei nr. 6, jud. Constanța  
**NU RATAȚI OPORTUNITATEA DE A ADMINISTRA PROPRIUL DUMNEAVOASTRĂ RESTAURANT ÎN EFORIE NORD**

În conformitate cu Hotărîrea Adunării Generale a Acționarilor nr. 25/23.03.2002, organizează la sediul societății Eforie S.A., în data de 24.05.2002, ora 13,00, **licitație publică cu strigare** pentru vânzare și ora 14,00, pentru închiriere a următoarelor spații comerciale:

**VINZARE ORA 13.00**

Nr. crt.	Descriere	c/val dosar de prezentare	c/val taxa de participare la licitație vânzare	Preț de pornire licitație vânzare fără TVA
1	Restaurant Central	10.000.000 lei	7.000.000 lei	120.000 USD

**INCHIRIERE ORA 14.00**

Nr. crt.	Descriere	c/val dosar de prezentare	c/val taxa de participare la licitație închiriere	Preț de pornire licitație închiriere fără TVA
1	Champing Sincal situat pe malul lacului Techirghiol	500.000 lei	500.000 lei	6.000 USD

Dosarul de prezentare poate fi procurat zilnic între orele 9,00-15,00, în perioada 20.05.2002-22.05.2002, de la sediul societății. Taxele pentru dosarul de prezentare și participare la licitație se achită în numerar la casieria societății.

Dosarul de prezentare poate fi procurat pe baza următoarelor documente:

- dovada de achitare a prețului Dosarului de prezentare;
- delegație pentru semnarea Angajamentului de confidențialitate;
- act de identitate.

Documentele pentru participarea la licitație vor fi depuse de ofertanți la sediul societății Eforie S.A. pînă la data de 24.05.2002, ora 8,30, respectînd și condițiile de participare descrise în Dosarul de prezentare. Comisia de licitație va afișa lista ofertanților respinși de la licitație în data de 24.05.2002, ora 9,30.

Spațiile comerciale vor putea fi vizionate fie în preția licitației, între orele 10,00-14,00, fie în ziua licitației între orele 9,00-10,30.

Licitatia cu strigare va avea loc într-o singură ședință.

Accesul presei este permis gratuit pe bază de legitimație.

Alte relații se pot obține de la S.C. Eforie S.A. - tel.: 041-741.401, 092-569.167 - persoana de contact d-na Cristina Utoreanu.

S.C. Omnium Distribution S.R.L., sediul: Pitești, str. Serelor, nr.2. Argeș angajează agenți vânzări. Cerințe: - experiență minim un an în distribuția de produse, de preferință auto și materiale de construcții; - posesor permis auto și deținător autoturism propriu; - studii superioare. Cererile și C.V. se primesc la fax: 048-280.167 sau la adresa gic@gic.ro. Interviuul va avea loc la sediul sucursalei Asirag din Cluj, Str. Dorobanților, nr. 78, sc. 2 ap. 25. Relații la telefon 048-282.200 int. 164. (9758833)

Tipografia Real București. În vederea dezvoltării rețelei în jud. Cluj, angajează key account (K.A.) Se cer: experiență în vânzări; abilități pentru negocieri; relații în domeniul clienților mari consumatori de tipizate fiscale și lucrări de policromie; studii superioare; disponibilitate la deplasare; permis de conducere. Se oferă: salariu fix + comision; telefon + mașină de serviciu; instruire specifică. Interviuul va avea loc în data de 22 mai, ora 10, pe baza C.V. la Ag.J.O.F. Muncă Cluj-Napoca. Informații la 090-178.023. (9758869)

Societate comercială angajează vânzătoare cu experiență pentru magazin îmbrăcăminte. Relații suplimentare la tel: 093-550.306. (9758813)

Sînt rugați să se prezinte la Judecătoria Cluj, Cartea Funciară, toți cei care pretind drepturi asupra ap. 114, situat în Cluj-Napoca str. Buzuș nr. 8, înscris în Cartea Funciară nr. 129842, pentru reconstituirea Cărții Funciare. (542460)

În ziua de 30 mai 2002, orele 10 sînt citați la Judecătoria Cluj-Napoca, camera 74 Sediul Cărților Funciare, toți cei interesați care pretind drepturi reale asupra imobilului situat în com. Baciu înscris în CF. 118 nr. top. 1188/1 în vederea reconstituirii Cărții Funciare. (542497)

Numiții Andacs John și Andacs Miki sînt invitați să se prezinte în data de 13.06.2002 la Judecătoria Cluj-Napoca, sala 95, ora 8,00 în calitate de pîrîți în dosarul civil nr. 1990/2002, avînd ca obiect constatarea nulității absolute. (545483)

Mate Vasile, Rus Ioan, Rus Ana, Rus Gheorghe, Rus Florica cu domiciliul necunoscut sînt chemați în data de 3 iunie 2002, la Judecătoria Huedin în dosarul civil 1541/2001, ora 10,00 sala 4 de reclamantul Rus Gheorghe pentru întăbulare titlu de proprietate emis în baza Legii 18/1991. (545500)

În conformitate cu Legea nr. 137/1995, Demian Radu Anton anunță începerea demersurilor pentru obținerea acordului de mediu pentru obiectivul "anexe agricole" situat în zona Dealul Steluța- Pomet la Breaza- Viile Nădășel. Eventualele sesizări și sugestii numai pentru factorii de mediu se vor depune la sediul IPM Cluj, Calea Dorobanților nr. 99. (545502)

**PIERDERI**

Pierdut extras de carte funciară, CF 99053, pe numele Ielciu Teofil și Felicia Cristina. Se declară nul. (544067)

**DECESE COMEMORĂRI**

Zdrobiți de durere anunțăm încetarea prematură din viață a scumpului nostru soț, tată, socru și bunic CREȚU RADU în vîrstă de 56 de ani. Amintirea lui blîndă va rămîne veșnic în inimile noastre. Dumnezeu să-l odihnească în pace! În mormîntarea va avea loc marți 21 mai 2002, ora 2,00, la Cimitirul Central. Soția în veci nemîngîiată. (544058)

Cu profundă durere în suflet anunțăm dispariția celui mai bun tată, socru și bunic CREȚU RADU, modelul de viață pentru noi toți. Cît a trăit l-am iubit, cît vom trăi îl vom regreta. Dumnezeu să-l ajute să aibă odihna veșnică liniștită. Dormi în pace suflet blînd. Fiul Cristian, nora Corina și nepoțica Mara. (544059)

Cu profundă durere anunțăm încetarea din viață a iubitei mele soții PETEAN ANA. Îți voi păstra veșnică amintire. Dumnezeu s-o ierte și s-o odihnească în pace! În mormîntarea va avea loc luni 20 mai 2002, ora 13,00, în Jucu de Mijloc. Soțul Ioan. (544063)

Ne luăm pe această cale rămas bun de la draga noastră bunică și străbunică PETEAN ANA în vîrstă de 70 de ani. Dumnezeu s-o odihnească în pace! Nepoții Claudiu, Olimpiu, Ionuț, Lăcrimioara, Luminița și strănepoata Rebeca. (544064)

Cu lacrimi și durere în suflet anunțăm trecerea în neștiință a dragei noastre mame PETEAN ANA din Jucu de Mijloc. O rugăciune, o floare și o veșnică odihnă. Fiica Olimpia cu soțul Leonida. (544065)

Nimeni și nimic nu poate să aline dorul și durerea din inimile și sufletele noastre, la trecerea în neștiință a celei mai bune mame PETEAN ANA. Dumnezeu să-i odihnească în pace sufletul său ales și nobil. Fiul Ioan cu soția Eugenia. (544066)

Cu adîncă durere anunțăm trecerea la cele veșnice a dragului nostru soț, tată, unchi și bunic, col. (r) MOȘ M. PETRU, în vîrstă de 76 de ani. În mormîntarea va avea loc în data de 20 mai 2002, ora 13,30, la Cimitirul Militar din cartierul Gheorgheni. Odihnească-se în pace! Familia îndurerată. (544071)

Regretăm profund dispariția colegului nostru CREȚU RADU și exprimăm sincere condoleanțe familiei greu încercate. Să-i fie țărîna ușoară. Colectivul de la SRP Victoria Cluj. (544054)

Luăm parte îndurerăți la decesul mamei conf. dr. Ionel Gherman. Sincere condoleanțe. Odihnească-se în pace! Familia prof. dr. Kaufmann. (544072)

Ne exprimăm întreaga noastră compasiune și sîntem alături de familia Crețu Cristian în clipele de grea suferință pricinuită de moartea prematură a iubitului lor tată, socru și bunic CREȚU RADU. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Colegii de la C. H. R. Victoria Cluj-Napoca. (544055)

Știm că întotdeauna în viață îi vom pierde pe cei dragi, dar totuși am vrea ca acel moment să nu mai vină. Așa a plecat vineri, dintre noi, poate prea curînd, mult iubitul nostru soț și tată SESTRĂȘ DĂNUȚ, la doar 51 de ani, lăsînd în tumultul vieții soția, cei doi fii și un gol imens ce nu va putea fi niciodată umplut. Odihnească-se în pace! În mormîntarea va avea loc luni, 20 mai 2002, orele 13,00, la Cimitirul Mănăstur, Capela Mare. Soția Zamfira și fiii Gelu și Vlăduț. (544073)

Sincere condoleanțe și întreaga noastră compasiune familiei Crețu în marea durere la pierderea soțului și tatălui drag, CREȚU RADU. Familia Rus Toma. (544056)

Sînt alături de familia Crețu în aceste momente grele la trecerea prematură în veșnicie a celui care a fost bun prieten RADU CREȚU și exprimăm profunde condoleanțe întregii familii. Elvira Moldovan. (544057)

Buna noastră vecină EMILIA PINCA a trecut în eternitate discret, așa cum a și trăit. Regretăm dispariția ei și adresăm condoleanțe familiei. Vecinii din str. Republicii, nr. 3. (544060)

Sîntem alături de nașii noștri Jeni și Nelu Petcan la trecerea în eternitate a scumpei lor mame ANUȚA PETEAN. Sincere condoleanțe întregii familii. Dumnezeu s-o odihnească în pace! Fiii Adina și Dorel Pojar. (544061)

Sîntem alături de greu încercata familie Sestras la fulgerătoarea dispariție a soțului și tatălui drag SESTRĂȘ DĂNUȚ, la numai 52 de ani. Fie-î țărîna ușoară. Vecinii din asociație. (544062)

Sîntem alături de doamna Stela Crețu și familia în marea durere pricinuită de pierderea prematură a iubitului lor soț, tată și bunic, bunul nostru vecin RADU CREȚU, exprimînd profunde condoleanțe întregii familii. Dormi în pace RADULE. Familia Coruțiu Valentin. (544068)

Aducem un ultim și pios omagiu celui care a fost bunul nostru vecin RADU CREȚU acum la trecerea în neștiință. Transmitem sincere condoleanțe familiei îndoliate. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Asociația de proprietari, str. Mamaia nr. 12. (544069)

Sîntem alături de buna noastră vecină, doamna Stela Crețu și familia acum la despărțirea de iubitul lor soț și părinte drag RADU CREȚU. Sincere condoleanțe. Să-i fie țărîna ușoară. Familia Hodrea și Popescu. (544070)

Un ultim omagiu prietenului CREȚU RADU și condoleanțe familiei îndoliate. Familia Boțocan. (544074)

## DIVIZIA "A" - 27

### MAREA SURPRIZĂ DIN PARCUL CU PLATANI

Sîmbătă s-au disputat șapte din cele opt partide ale etapei, toate programate la ora 18,00. O singură partidă, cea dintre Steaua și Dinamo, derby-ul etapei, s-a disputat duminică în noaptea, rezultatul neparvenindu-ne pînă la închiderea ediției (vom reveni asupra acestui joc în numărul de marți). Marea surpriză a etapei a constituit-o "remiza" din disputa "bancarilor" cu "gașca nebună", rezultat care a dat peste cap numeroase antecalculare privitoare la cine va cuceri titlul de campionă a țării. F.C. Național a "remizat" acasă în acordurile languroase ale "Los platanos".

#### Cîte un gol de repriză

#### F.C. BRAȘOV - CEHLĂUL 2-0 (1-0)

Disputa dintre cele două formații montane s-a încheiat cu victoria celor de sub Timpa, care au înscris de două ori prin Stere (13) și Bodea (55). Rezultatul final a însemnat și un "schimb de locuri" pe scara clasamentului între brașoveni și nemțeni, trupa lui "Pinalți" preluînd poziția de la "granița" cu zona retrogradantă.

#### "Găzarii" au "făcut-o de oaie"....

#### PETROLUL - RAPID 0-2 (0-1)

Cine ar fi crezut că, după "erupția" de la Piatra Neamț, "găzarii" vor "fora" în stierii acasă? Dar așa-i fotbalul nostru de azi: imprevizibil. Pentru Mircea Rednic, revenit la cîrma tehnică a Rapidului, redebitul a fost cu dreptul, cele două goluri ale giuleștenilor fiind marcate de cei doi Robert: Ilyes (44) și Niță (75). A mai fost și o bară a lui Pancu.

#### În Trivale, scorul zilei de sîmbătă

#### F.C. ARGEȘ - U.M. TIMIȘOARA 4-1 (2-0)

Greu a fost pentru piteșteni pînă a căzut primul gol, înscris de Jean Vlădoiu (42), urmat imediat de al doilea, semnat de Dică (44). După pauză, desprindere la scor de forfait prin reușita lui Dică (49), apoi golul de onoare al timișorenilor marcat de Bota și golul patru al piteștenilor înscris de Șomcherechi (75).

#### Deriva "marinarilor" continuă

#### GLORIA - FARUL 2-1 (1-0)

Valurile ofensive ale bistrîșenilor s-au lovit de digul defensivei constantene pînă cînd Coroian (35) a deschis scorul. La reluare, o "torpilă" lansată de "marinari" prin Mocanu (56) și egalitate pe tabela de marcaj pînă la golul victoriei bistrîșene marcat de Simărtean (81). Și, astfel, deriva corabiei tomitane continuă, barajul fiind ultima speranță a salvării de la retrogradare.

#### "Gașca nebună", la un pas de victorie

#### F.C. NAȚIONAL - SPORTUL STUDENȚESC

1-1 (0-0)

Speriați parcă de faptul că ar putea să cîștige titlul, "bancarii" nu s-au regăsit sîmbătă, prestația lor fiind departe de ceea ce ar trebui să etaleze pe gazon o candidată la primul loc. Atacul "bancarilor" a fost punctul nevralgic al trupei lui Cosmin Olăroiu, dovadă și faptul că deschiderea scorului s-a datorat golului marcat de Adrian Falub (60), urcat din defensivă în atac. Bucuria "bancarilor" a fost scurtă, "gașca nebună" egalînd prin Gigel Bucur (66), el irosind și două mari ocazii în finalul primei reprize.

#### Ilie Dobre ne-a "tras în piept"

#### UNIVERSITATEA CRAIOVA - ASTRA

1-0 (0-0)

Minutul 68 al partidei din Bănie. I se dă legătura lui Ilie Dobre (emisivitatea "Fotbal, minut cu minut"). Explozie sonoră a aceluși oboseitor și stupid mod de a anunța înscrierea unui gol, cu care ne plictisește de ani buni Ilie Dobre. Numai că "explozia" lui a fost în contratimp cu evenimentul ce avusese loc cu cîteva minute mai devreme. Acel gol a fost marcat de V. Iacob (68).

#### Huiduieli transformate în aplauze

#### OȚELUL - F.C.M. BACĂU 2-1 (0-1)

Derby-ul moldav s-a terminat cu victoria gălățenilor, cu șansă. Băcăuanii au deschis scorul prin Ciocoiu (45), care a sancționat prompt o gafă a defensivei de la Dunăre. Joc încîlcit și în prima repriză și după pauză, gălățenii egalînd abia în min. 77 prin reușita lui Viorel Tănase, care a marcat și golul victoriei (85).

#### CLASAMENT

1. F.C. Național	27	14	10	3	40-17	52	(+10)
2. Dinamo	26	14	8	4	53-29*	50	(+11)
3. Rapid*	27	14	5	8	47-28	46	(+8)
4. Oțelul	27	13	7	7	30-19	46	(+4)
5. Steaua	26	14	3	9	41-26	45	(+6)
6. F.C.M. Bacău	27	13	3	11	40-38	42	(+3)
7. Univ. Craiova	27	11	7	9	37-32	40	(-2)
8. F.C. Argeș	27	11	5	11	31-33	38	(-3)
9. Gloria	27	12	2	13	27-36	38	(-4)
10. Astra	27	9	9	9	27-24	36	(-3)
11. F.C. Brașov	27	9	8	10	26-28	35	(-7)
12. Ceahlăul	27	10	4	13	31-36	34	(-5)
13. F.C. Farul	27	8	8	11	29-40	28	(-11)
14. Sportul Stud.	27	7	6	14	34-50	27	(-12)
15. Petrolul	27	5	9	13	26-42	24	(-18)
16. U.M. Timișoara	27	3	5	19	21-62	14	(-25)

\* Rapid este penalizată cu un punct.

ETAPA A XXVIII-A (miercuri, 22 mai): Ceahlăul - Oțelul (0-0), Rapid - F.C. Brașov (0-3), U.M. Timișoara - Petrolul (2-0), Dinamo - F.C. Argeș (2-1), Farul - Steaua (0-3), Sportul Studențesc - Gloria (1-4), Astra - F.C. Național (1-2) și F.C.M. Bacău - Univ. Craiova (0-3). În paranteze, rezultatele din tur. Capetele de afiș ale etapei, partidele de la Constanța și Cartierul de Vest al Ploieștiului.

Romeo V. CIRTAN

## VICTORIE ÎMPOTRIVA A TREI FORMAȚII: INTERNAȚIONAL, MINAUR ȘI A.S.A. !

### F.C. "U" - Internațional Pitești 2-1 (1-0)

Stadion: "Ion Moina".  
Spectatori: aproximativ 3.000.  
Teren: bun, Timp: excelent pentru fotbal

"U": Piglișan - Mircea Rus, Bujită (46, Budeanu), Boorean, Szilagy, Văsiie - Giurgiu, Matei, Aștilean (88, Purcar) - Costea (72, Purcar), Prodan

Internațional: Pampea - M. Dumitru, D. Bărbuț, M. Căldărar, Cremenițchi, Hulubei - D. Stoica, A. Georgescu, Procorodie (84, Creangă) - Crîngureanu (76, C-tin Șerban), D. Stan (85, Fl. Ilie)

Au marcat: Budeanu (62), Purcar (80) - D. Stan (6)

Avertismente: Bujită, Boorean - Hulubei, M. Căldărar  
Au arbitrat: Gabriel Caloian (Buzău) - Mihai Iliescu (Craiova), Cornel Avram (Timișoara)

Omul meciului: Purcar - a înscris golul victoriei, primul său gol pentru Universitatea

Stop cadru: Se spune că oaspeții au jucat pentru o primă record, 20 milioane lei, bani promiși în caz de egal sau victorie de Minaur Zlatna și A.S.A. Tg. Mureș.

De sîmbătă, "Copiii Clujului" au intrat în posesia imaginărilor certificate de maturitate! Victorie împotriva Internaționalului, ocupanta locului patru, formație

momită cu, se spune, 20 milioane lei, de Minaur Zlatna și A.S.A. Tg. Mureș, pentru a scoate cel puțin un rezultat de egalitate. La timpul respectiv, cu cinci zile în urmă, Olimpia Satu-Mare - "U" părea un meci decisiv, cu implicație directă în ierarhizarea

și-a spus cuvîntul în primul rînd asupra psihicului jucătorilor clujeni care, copleșiți de importanța jocului și conduși încă din minutul 6, Daniel Stan a centrat și Piglișan l-a ajutat să înscrie, în primele 45 de minute nu au dat impresia că se pot impune. Piteștenii, jucători

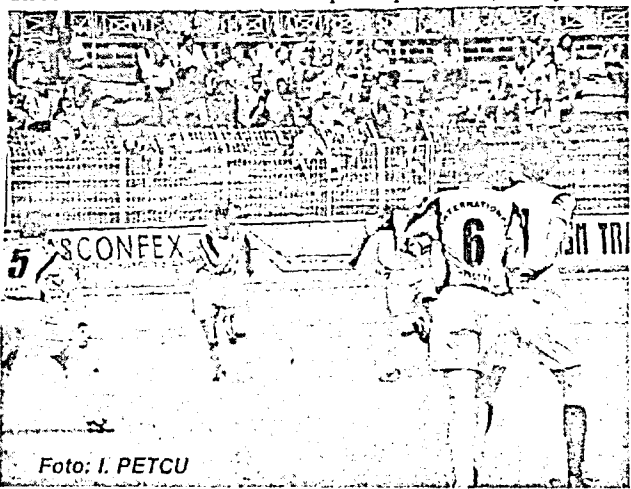


Foto: I. PETCU

formațiilor care la finalul acestui campionat adresează celorlalte competitori căldurosul "La vedere, drum bun!" Pe jumătate adevărat, pe jumătate fals. Totul depindea de rezultatul de sîmbătă.

Nu am asistat la un spectacol fotbalistic de înaltă tinută, miză

atletică cu gabarit impresionant, au evoluat ca orice formație aflată în deplasare: apărare pe două linii, marcaj la "sînge", contraatacuri bine configurate, mai ales după deschiderea scorului. Prima repriză a fost zgîrcită în faze de poartă, doar două ocazii la poarta lui

Pampea, Mircea Rus centrează și trei jucători clujeni trec pe lângă minge, respectiv șutul lui Giurgiu este blocat de Cremenițchi în interiorul careului de 16 metri. Fotbalul adevărat a venit după pauză, o dată cu introducerea lui Budeanu ca al doilea virf, Costea a fost retras în linia mediană, iar victoria...finală, cît un campionat, după a doua mutare cîștigătoare făcută de prof. Dan Anca prin utilizarea lui Marius Purcar pe banda lateral stînga, acolo unde Internaționalul, după retragerea pe banca de rezerve a tehnicului Crîngureanu, a dat semne că se mulțumește și cu un rezultat de egalitate. Budeanu și Purcar, doi fotbaliști foarte puțin utilizați din varii motive, au întors rezultatul unui joc considerat la pauză ca și pierdut. Primul a recuperat o minge în jumătatea adversă și dus a fost, acțiune încheiată cu un șut la colțul lung, Purcar a fructificat printr-un spagat disperat centrarea altruistului Prodan.

Prin intermediul ziarului nostru, vicepreședintele Doru Abrudan a ținut să mulțumească încă o dată staff-ului tehnic și jucătorilor pentru victoria obținută sîmbătă, declarînd că adevăratele caractere se cunosc și aleg la greu!

**FELICITĂRI TUTUROR  
PURTĂTORILOR  
ÎNSEMNULUI "U" !!!**

Codin SAMOILĂ

## DIVIZIA "B" - 27

### LIDERELE - VICTORII, URMĂRITOARELE - VICTORII

Cu trei etape înaintea cortinei finale, liderele celor două serii au mai făcut cîte un pas spre "A", ambele, prin victoriile obținute, menținîndu-și avansul de 5 puncte față de urmăritoare care, la rîndul lor, și-au consolidat poziția de principale pretendente la barajul de promovare în "A". Rezultatele etapei și clasamentele "la zi".

#### Seria I: A.E.K. BUCUREȘTI S-A IMPUS CU SCOR CATEGORIC

- Poiana Cîmpina - Laminorul Roman 3-2
- Midia Năvodari - Petrolul Moinești 4-1
- A.E.K. București - Electromagnetica București 4-0
- Diplomatic Focșani - Dacia Unirea Brăila 1-0
- Inter Gaz București - F.C. Onești 1-0
- Foresta Suceava - Tractorul Brașov 0-2 (singura victorie a oaspeților sîmbătă)
- Metalul Plopeni - ARO C-lung Muscel 2-0
- Cimentul Fieni a stat (3-0 cu Rocar)

#### CLASAMENT

1. A.E.K. București	27	18	2	7	48-28	56	(+14)
2. Cimentul Fieni	27	15	6	6	37-13	51	(+9)
3. Electromagnetica	27	15	3	9	49-36	48	(+0)
4. Midia Năvodari	27	12	7	8	36-29	43	(+1)
5. Inter Gaz București	27	12	6	9	32-23	42	(0)
6. Foresta Suceava	27	11	6	10	39-32	39	(-3)
7. F.C. Onești	27	11	6	10	29-32	39	(0)
8. Metalul Plopeni*	27	12	6	9	30-28	36	(0)
9. Tractorul Brașov	27	10	6	11	26-25	36	(-3)
10. Diplomatic Focșani	27	10	6	11	27-28	36	(-6)
11. ARO C-lung Muscel	27	10	6	11	30-33	36	(-3)
12. Poiana Cîmpina*	27	10	7	10	37-35	31	(-5)
13. Dacia Unirea Brăila	27	9	4	14	22-32	31	(-8)
14. Petrolul Moinești	27	8	5	14	29-41	29	(-10)
15. Laminorul Roman	27	8	2	17	26-42	26	(-13)
16. Rocar București*	27	5	2	20	12-52	11	(-22)

\*Metalul Plopeni, Poiana Cîmpina și Rocar sînt penalizate cu cîte 6 puncte (Rocar s-a retras din competiție).

ETAPA A XXVIII-A (miercuri, 22 mai): Laminorul - Met. Plopeni (0-1), P. Moinești - Cimentul (0-1), Electromagnetica - Midia (2-3), Dacia Unirea - A.E.K. (0-2), F.C. Onești - Diplomatic (3-2), Tractorul Inter Gaz (1-1), ARO - Foresta (3-2).

Poiana Cîmpina stă (ar avea de jucat cu Rocar). În paranteze, rezultatele din tur.

#### Seria a II-a: GAZDELE - VICTORII ÎN LINIE

• C.S.M. Reșița - Apullum Alba Iulia 3-0. Scor de forfait prin golurile marcate de Ciocoiu (8 și 83, primul din 11 metri) și Nica

(60).

• F.C. Baia Mare - Extensiv Craiova 2-1. Meci aspru. Prima repriză a aparținut băimărenilor cu două goluri marcate de Gh. Bar (11) și Papp Deak (27, din 11 metri). În penultimul minut al primei reprize, portarul băimărean Papp Deak a văzut direct un "roșu". În inferioritate numerică, băimărenii au pus accentul pe defensivă în repriza secundă, craiovenii au reușit să înscrie un gol prin Panc (52), dar numai atît, iar în final au rămas și ei în zece prin "roșul" primit de Mieiță (85). Pierzînd la Baia Mare, Extensivul a cam ieșit din cărțile barajului.

• A.S.A. Tg. Mureș - Poli Timișoara 8-1. Scorul etapei, reparativ pentru golaverajul mureșenilor, care au punctat prin Cr. Pușcaș (3), Ignat (2), Jigmond, Porav și Lorinț (cîte unul). Pentru timișoreni a înscris Pecarov.

• Pandurii Tg. Jiu - Industria Sîrmei C. Turzii 1-0. Unicul gol a fost semnat de Nicolaescu (41).

• U.T. Arad - Olimpia Satu Mare 3-0. "Bătrîna Doamnă" a forțat scorul de forfait, apoi a trecut la regimul de recuperare, neforțînd în plus după pauză. Autorii golurilor: Ciubăncan (17 și 43, ambele din 11 metri) și Niculescu (33).

• "U" Cluj-Napoca - Internațional Pitești 2-1. Victorie cu emoții, cu atît mai frumoasă, revanșă cu același scor din toamnă, atunci în favoarea piteștenilor. Detalii în cronică.

• Minaur Zlatna - Gaz Metan Medias 2-1. Mari emoții și la Zlatna, unde gazdele, după golurile marcate de Trifu (44) și Chivescu (64), au trebuit să stăvilească replica mediesenilor trecuți la cîrma disputei, mai ales după golul lui Boaru (82).

• F.C. Oradea - Jiul Petroșani 2-1. Autorii golurilor: Fele (11) și Dumitra (72), respectiv Badea (17).

#### CLASAMENT

1. U.T. Arad	27	18	5	4	46-19	59	(+17)
2. F.C. Baia Mare	27	16	6	5	46-21	54	(+12)
3. Extensiv Craiova	27	14	7	6	42-18	49	(+10)
4. F.C. Oradea	27	11	8	8	37-25	41	(-1)
5. Pandurii Tg. Jiu	27	10	11	6	29-18	41	(-1)
6. Internațional Pitești	27	11	6	10	41-33	39	(0)
7. C.S.M. Reșița	27	11	6	10	28-34	39	(-3)
8. "U" Cluj-Napoca	27	10	7	10	45-32	37	(-5)
9. Minaur Zlatna	27	10	7	10	28-30	37	(-5)
10. Industria Sîrmei	27	11	4	12	34-37	37	(-2)
11. A.S.A. Tg. Mureș	27	10	4	13	33-41	34	(-8)
12. Gaz Metan Medias*	27	11	7	9	40-27	33	(+1)
13. Apullum Alba Iulia*	27	10	8	9	38-42	31	(-3)
14. Olimpia Satu Mare	27	9	1	17	40-53	28	(-11)
15. Jiul Petroșani	27	6	3	18	28-50	21	(-18)
16. Poli Timișoara**	27	1	4	22	14-89	8	(-32)

\*Gaz Metan și Apullum sînt penalizate cu cîte 7 puncte.

\*\* Poli Timișoara este penalizată cu 15 puncte.

ETAPA A XXVIII-A (miercuri, 22 mai): Apullum - F.C. Oradea (0-1), Extensiv - C.S.M. Reșița (0-1), Poli - F.C. Baia Mare (0-6), Industria Sîrmei - A.S.A. (0-1), Olimpia - Pandurii (0-1), Internațional - U.T. Arad (0-1), Gaz Metan - "U" (0-1), Jiul - Minerul Zlatna (0-1). În paranteze, rezultatele din tur.

Victor E. ROMAN

## Divizia "C" seria a 8-a - XXVII

### Bravo, Turda!

#### Unirea Dej - Arieșul Turda 0-2

Dacă se mai juca o săptămână, poate dejenii ar fi reușit să înscrie un gol, dar și atunci întâmplarea ar fi trebuit să-și pună o erioasă amprentă. Echipa lui Marius Predatu a fost superioară la oate capitolele: tactică, așezare în teren, capacitate de efort. Tilincă deschis scorul în minutul 17 și tot el l-a majorat în repriza secundă. Cu o singură bară în dreptul marilor ocazii, dejenii se pot declara uultumiți că au scăpat doar cu 0-2. Ca o părere personală, Arieșul Turda și Armătura Zalău practică cel mai bun fotbal din această erie, restul echipelor gen CFR Cluj, Unirea Dej sau Minerul armășag fiind "umflate" artificial cu mediatizare sau rezultate eparte de valoarea lor reală. Unirea Dej s-a transformat dintr-o rmație cu aspirații la promovare într-una fără nici o pretenție și e trebui să ocupe un loc în coada clasamentului dacă celelalte chipe n-ar fi și ele tot o apă și-un pământ. Rușinoasă e și mportarea liderului CFR, care a jucat doar două meciuri în tur (în restul etapelor a... "stat"), pierzindu-le pe amândouă!

Arieșul Turda merita mai mult decât un loc doi, pe care îl va ocupa mai ales datorită lui Marius Predatu, un antrenor ce-și face cota în condiții nu tocmai ușoare. Bravo Turda, rușine celorlalți, inclusiv Zalăului, o "fată bună", dar care se cam prostituează.

#### Armătura Zalău - Marmația Sighet 11-0

Ce mai poți spune la asemenea măcel? E un lucru îmbucurător că Sighetul nu s-a retras de pe teren.

#### Minerul Sărmășag - Crișul Aleșd 3-0

Rezultat normal, goluri Csalanos, Colibanschi și Toth.

În momentul de față CFR-ul are trei puncte avans în fața Arieșului. O eventuală înfrângere a feroviarilor trimite Arieșul în Divizia "B". Acest lucru nu se va întâmpla însă niciodată, deși ambele echipe curtează intens Crișul Aleșd, care va juca pe propriul teren cu CFR Cluj. Licitația va fi câștigată de cel care oferă mai mult. Ghici ciupercă ce-ii!

Mihai HOSSU

## AMICAL

### Olimpia Gherla - CFR Ecomax 1-2 (1-2)

Pentru că au stat în etapa de mbătă, divizionarele "C", CFR Olimpia, s-au întâlnit la firșitul săptămânii trecute pe xcelentul gazon al stadionului în parcul municipiului Gherla. Putinii spectatori care au aflat de această întâlnire amicală (programată în ultimul moment!) au asistat la un joc de bună calitate, mult peste nivelul partidelor... oficiale. Important e că antrenorii celor două formații, Ciorceri și

M. Pop, au rulat întregul lot avut la dispoziție, în cea de a doua parte a confruntării pe teren aflându-se mai mulți juniori decât titulari. Cele trei goluri au fost înscrise în prima repriză. În minutul 21, Muntean a deschis scorul după o frumoasă incursiune pe partea dreaptă a terenului după care, în decurs de doar două minute, vârful Bartoș (fost până în ianuarie la ... Olimpia) a răsturnat rezultatul la 1-2. Deci, scor final, Olimpia - CFR 1-2 (1-2). Din păcate, am asistat și la trei accidentări. I. Mircea și-a spart arcada (medicul... ginecolog de la Spitalul Municipal Gherla i-a pus două copii!), iar gherlenii Muntean și Bocoș au părăsit terenul în urma unor lovituri.

În pauza întâlnirii, toată conducerea CFR-ului s-a interesat de rezultatul partidei de la Dej.

SZ. Cs.



### Gherlenii obțin succese la Jocurile Balcanice

Zilele trecute în Grecia, mai precis în localitatea Komotini, au avut loc întrecerile Jocurilor Balcanice la karate kuokushin

SZ. Cs.

### VEȘTI PENTRU UNDIȚARI

În tagma pescarilor sportivi, "muscarii" sînt considerați adevărați nobili. Lansarea mustelor artificiale fixate la capătul firului (special și el) solicită o trudă lungă, multe ieșiri pe apele de munte, sute de kilometri parcursi "per pedes apostolorum".

Simbăta, pe Valea Someșului

kai-kan. La competiție au participat și doi sportivi gherleni, ambii întorcându-se acasă cu medalii de aur. Cristian Striblea a ocupat locul I la categoria 80 kg, iar tînărul de 24 de ani, Pop Vlad Cosmin, a terminat pe primul loc în cadrul categoriei 70 kg. Succese frumoase, pentru care karatiștii de pe Someș merită sincere felicitări.

## GEI TREI CALIFICAȚI PENTRU FINALA PE ȚARĂ

Cald, în amonte de Tarnița, cei mai buni muscari clujeni și-au disputat înțietatea în cadrul fazei județene a campionatului național de pescuit sportiv cu muscă artificială, în apele de munte. Organizator, A.J.P.S. Cluj. Calificativul? Jos pălăria. Fiecare concurent, pe porțiunea de apă trasă la sorti, și-a etalat măiestria. A fost o întrecere a răbdării deosebite, a dexterității



FENEAGA CONSTRUCTII SRL

și rapidității, desfășurată sub supravegherea arbitrilor invidioși că nu sînt ei concurenți, mai ales cînd la recuperarea lansărilor vârful bățului trepida, fiindcă la capătul firului se afla un păstrăv. O notație specială: a fost un concurs ecologic, majoritatea capturilor fiind eliberate (au fost reținute doar exemplarele grav afectate de întepătura cîrligelor). La capătul întrecerii, trei au fost muscarii care s-au calificat pentru finala pe țară: pe primul loc Emanuel Giurgiuman (22 capturi, 1.400 puncte); pe locul doi Ioan Tanta (11 capturi, 750 puncte); locul trei a revenit lui Paul Hanzer (10 capturi, 660 puncte). Adresăm celor trei urarea de-a se număra printre cei mai buni la finala pe țară.

Victor PESCARU

## NADIA COMĂNECI: GIMNASTE CA MINE ȘI SVETLANA HORKINA SE NASC O DATĂ LA O SUTĂ DE ANI

### TRUD

I: Nadia, vă amintiți, ne-am întâlnit cîndva la Montreal și am discutat foarte mult...

R: Nu, bineînțeles că nu îmi aduc aminte. Oare poți să îți mînti miile de interviuri pe care le-am dat?

I: Pe atunci, aveai o atitudine destul de critică față de gimnastele noastre (rusoaiice) și mai ales față de Olga Korbut.

R: Ah, Korbut. Nu este cea care a strălucit o dată la Olimpiada de la München și apoi a dispărut de pe scenă?

I: A dispărut?

R: În gimnastică, fetițele apar ca stelele pe cer. Și, cîștigînd o medalie-două, dispar, cedînd locul adevăraților lideri.

I: Dacă Olga Korbut nu este lider, atunci cine?

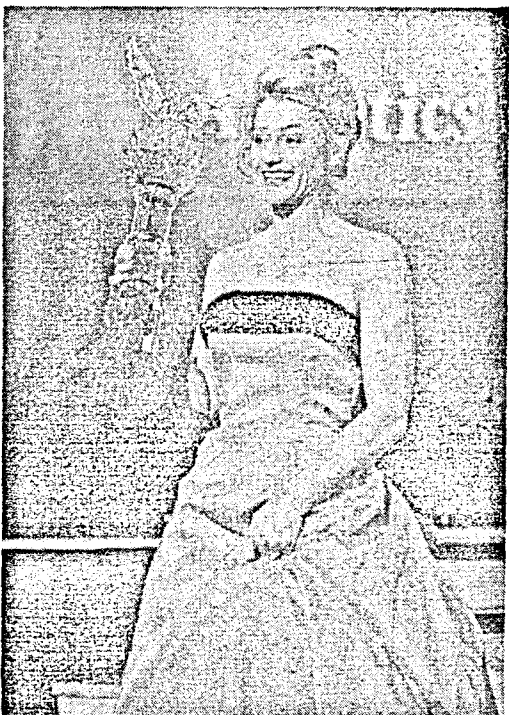
R: Svetlana Horkina, Nadia Comăneci. Astfel de gimnaste ca ea sau ca mine se nasc o dată la o sută de ani și rămîn în istoria gimnasticii și în memoria oamenilor. Nu este vorba atît de titluri olimpice, ci de carismă, de efectul pe care-l produci asupra publicului. Cu toate că și titlurile spun multe. În aceste zile, la Patra, Svetlana a cîștigat pentru a treia oară titlul de campioană europeană la gimnastică.

Acesta este un mare succes, care pînă acum fusese înregistrat doar de o singură gimnastă a lumii.

I: De cine?

R: De mine. Prin urmare, de mulți ani de zile, noi nu avem egali în Europa. Și, prin urmare, nici în lume. Svetlana este un

unicat. Ea a început să cîștige ca și mine, din fragedă copilărie. Și continuă să cîștige de-a lungul unei perioade extrem de lungi de timp. Cine ar putea fi pus pe aceeași treaptă cu noi? S-ar putea chiar ca ea să reușească să doboare recordul nostru european.



I: Ați văzut campionatul din Patra?

R: Acesta a fost un campionat al Svetlanei Horkina și al echipei ruse. Este adevărat că de voi se apropie olandeza De Lier, în vîrstă de 16 ani. Însă ce va fi cu ea peste vreun an-doi este, deocamdată, greu de spus. Și,

anticipînd întrebarea dv, vă voi spune despre gimnastele rusoaiice că ele au acel ceva care le lipsește celorlalți. O școală minunată, formată de-a lungul multor ani. Cineva o poate absolvi cu rezultate foarte bune, cineva cu rezultate pur și simplu bune, însă diploma de absolvire a acestei școli îți oferă dreptul de a ocupa un loc pe podium sau alături de el.

I: Se spune că tînerele dv conaționale din România traversează, la ora actuală, o criză și din această cauză nu au participat la campionat. Fetelor de 12-13 ani le-a scăzut și mai mult vîrstă de participare la campionate). A izbucnit un scandal și...

R: Gimnastica este un sport dur.

I: Și atunci, cum ați reușit dv și apoi Horkina să vă mențineți în acest sport atîția ani de zile?

R: Datorită talentului și caracterului puternic.

I: Svetlanei nu-i prea place să răspundă la o întrebare firească, dacă va participa sau nu la cea de-a treia a sa Olimpiadă.

R: Ar fi pur și simplu straniu, dacă lucrurile ar sta altfel. În sportul nostru, nu poți să știi nimic cu exactitate.

I: Nadia, la ora actuală, dv locuiți în SUA. Fără îndoială, limba engleză o vorbiți deja fluent. Dar, altfel, cum vi se pare acolo?

R: Nu am timp să mă plictisesc. Am foarte multă treabă, ziua, ca și cea de astăzi, este planificată pe minute. Dar țara mea mi-o iubesc la fel ca înainte. Faptul că locuiști în altă țară nu reduce cu nimic dragostea de Patrie.

## EVENIMENTE SPORTIVE CE AU AVUT ȘI VOR AVEA LOC

• **AEROMODELISM.** Lîngă Mausoleul "Mateiaș" (la nord de Cîmpulung Muscel), în organizarea Arpechim Pitești, a avut loc, în cadrul etapei a doua a Cupei României, un concurs de planoare cu pilot automat, clasa F1E. După desfășurarea celor cinci runde de lansări și a celor de departajare, în clasamentul individual, reprezentanții C.S.U. Politehnica Cluj-Napoca au ocupat locurile Eugen Pop - 4, George Arghir - 5 și Mihai Muscă - 7 din 29 de concurenți. Prin locurile ocupate de cei trei, Politehnica s-a clasat pe primul loc pe echipe.

• **ORIENTARE SPORTIVĂ.** Clubul sportiv de orientare "Dudu Florești" a organizat o întrecere denumită "Cursa dublă". O întrecere reușită și, spre bucuria participanților, absolut toți concurenții au primit cîte o diplomă. Felicitări pentru inițiativă, organizare și sponsorizare a concursului domnului Dumitru Ciobanu, președintele clubului menționat la începutul prezentelor rînduri. Exemplul domniei sale ar putea fi urmat și de alții.

• **SAH.** Cu prilejul zilei de 1 iunie, Ziua Internațională a Copilului, Comitetul Județean Cluj al P.S.M. organizează un concurs cu premii, la sediul din Piața Unirii nr. 1, concurs deschis copiilor iubitori de șah, în limitele de vîrstă 8-10 ani. Concursul se va ține la sediul menționat, în ziua de 1 iunie, cu începere de la ora 10.00. Înscrierile pentru concurs se fac tot la sediul pînă în ziua de 30 mai. Alte informații suplimentare la telefonul 195-736.

(reporter)

**În ultimul deceniu,**

## Gărbunele de Vulcan a costat zeci de vieți de minez

În vechea exploatare minieră de la Vulcan, deschisă cu 160 de ani în urmă, huila scoasă la suprafață din galeriile săpate până la sute de metri în pământ a fost plătită, și în ultimul deceniu, cu vieți de miner.

La Vulcan, la fel ca în celelalte exploatare din Valea Jiului, toate aceste tragedii, numite generic accident colectiv de muncă, sînt legate de câteva cuvinte: acumulare de gaz metan, explozie, aeraj, prăbușire, normele de protecția muncii.

La începutul lunii octombrie a anului 1995, un miner a murit și alți doi a fost grav răniți, din cauza unui arc electric care s-a produs în timp ce cuplau un motor la rețeaua de alimentare cu energie electrică. Ajuns la Spitalul Județean Petroșani, Gheorghe Ursan, în vîrstă de 33 de ani, nu a mai putut fi salvat de medic. În 19 noiembrie 1996, un nou accident, soldat cu un mort și doi răniți se produce din cauza opririi ventilatoarelor și a creșterii concentrației de metan peste limita admisă. Inginerul Daniel Gheorghe Ionaș (32 de ani) a fost internat în Secția de Terapie Intensivă a Spitalului din Petroșani, cu arsuri multiple. El a rămas în această secție timp de cinci zile, după care, la sugestia conducerii unității și celei a Ligii Sindicatelor Miniere, a fost transferat la o clinică din Szeged, unde a murit două zile mai tîrziu. Ceilalți doi accidentați, lăcătușul Ștefan Lungu (38 ani) și dispecerul Ilie Marcu Ciort (36 ani), internați cu arsuri de gradul I și II la nivelul membrilor și feței, au părăsit spitalul după câteva săptămîni.

29 iulie 1997, doi mineri își pierd viața și șase sînt răniți în subteran, din cauza unei arderi de metan. Comisia de Cercetare a Ministerului Muncii și Protecției Sociale a stabilit că accidentul a fost cauzat de apărta, în galeria transversală de descărcare, a unei acumulări de metan cu o concentrație metanului din golurile existente în zona suitorului de descărcare. Refularea metanului a fost cauzată de închiderea bruscă a acestor goluri, prin prăbușirea cărbunelui din tavanul suitorului de descărcare. Accidentul s-a

produs și din cauza unor modificări și improvizații realizate în întrerupătorul tip cofret, care asigură alimentarea utilajului.

15 iulie 1998, minerul Gheorghe Anton (38 ani) își pierde viața în timp ce arma stîlpi și grinzi în preabatajul 1 al minei. Tavanul sectorului de mină s-a surpat, iar muncitorul a fost prins sub doi stîlpi.

26 martie 2000, Ion Mihăilă, un vagonetar în vîrstă de 44 de ani, este trimis, împreună cu alți patru muncitori, să evacueze cărbunele din două abataje, după detonarea unei încărcături de dinamită în frontul de lucru. El este surprins de surparea galeriei și moare pe loc, iar un coleg scapă cu răni ușoare.

În noaptea de 6 spre 7 august 2001, la Vulcan se produce cel mai tragic accident de pînă acum, în care își pierd viața 14 oameni. Evenimentul va avea consecințe nebănuite pe moment, cea mai importantă dintre ele fiind declanșarea unei campanii de anihilare a firmelor căpușă din Valea Jiului. După o săptămîină, specialiștii Institutului Național pentru Securitate Minieră și Protecție Antiexplozivă Petroșani reconstituie mecanismul de producere și desfășurare a exploziei de metan, iar directorul general al instituției, Eremiea Roman, declară că deflagrația a fost generată de o scinteaie electrică produsă pe cablul folosit la detonarea straturilor de cărbune.

Normele de protecție a muncii prevăd că un cablu folosit la detonare trebuie să aibă cel puțin o sută de metri, însă cel care a fost folosit avea cu puțin peste 30 de metri. În plus, cablul avea unele întreruperi, care au generat scinteaie. Roman spune că acolo unde s-a produs explozia trebuia să fie doar artificierul și șeful de schimb. Directorul minei Vulcan, Nicolae Vulpe, nu are nici o explicație în privința prezenței în zonă a celorlalți 12 oameni și spune că acest aspect va fi lămurit de comisia de anchetă. El precizează, însă, că artificierul scosese din depozit 200 de metri de cablu și nu știe de ce a folosit doar 30.

Purtătorul de cuvînt al

Companiei Naționale a Huilei, Paulian Furtună, declară, apoi, că șase dintre cei 14 mineri care au murit în explozia de la Vulcan au avut alcoolemii cuprinse între 0,2 și 0,85 la mie. Furtună susține că deține această informație din raportul de expertiză medico-legală, efectuat de medicii legiști din Petroșani.

Comisia guvernamentală pentru cercetarea accidentului colectiv de muncă de la Exploatarea Minieră Vulcan apreciază, pe bază analizei elementelor de la fața locului, că inițierea exploziei de metan s-a făcut în suitorul săpat în galeria transversală nr.5 est. Posibilă cauză a inițierii exploziei de metan - o scinteaie electrică.

Comisia apreciază că artificierul Mihăiță Marian a încălcat mai multe prevederi ale normelor de protecția muncii specifice pentru efectuarea operației de împușcare: nu a evacuat personalul muncitor din lucrările miniere menționate înaintea începerii operației de încărcare a găurilor de împușcare cu exploziv; nu a măsurat concentrația de metan înainte și după încărcarea găurilor de împușcare cu exploziv; nu a verificat pozarea cablului de împușcare de la front pînă la locul declanșării exploziei; a utilizat un cablu de împușcare cu o lungime mai mică decît cea prevăzută de norme, astfel încît declanșarea exploziei nu s-a realizat de la locul stabilit prin dispoziția de împușcare. Cele prezentate conduc la concluzia preliminară că producerea exploziei de metan a fost posibilă pe fondul indisciplinei tehnologice la locul de muncă.

Ministerul Muncii și Solidarității Sociale dispune începerea unui control de fond pentru verificarea simultană a tuturor celor 15 mine ale Companiei Naționale a Huilei Petroșani, sub toate aspectele care privesc securitatea muncii. Pentru această acțiune, au fost mobilizați 20 de inspectori de specialitate minieră, din toată țara, care au constituit echipe mixte cu organele Parchetului de pe lângă Curtea Supremă de Justiție.

Guvernul dispune analiza modului în care s-au efectuat

cheltuielile pentru realizarea măsurilor de protecție a muncii și în special pentru dotarea angajaților cu echipamente individuale de protecție. Specialiștii care fac controlul li se cere să verifice și ponderea cheltuielilor de protecție a muncii în comparație cu ponderea salariilor și cum se reflectă acestea în cheltuielile de producție ale companiei.

Împreună cu conducerea companiei, specialiștii Inspecției Muncii avizează înlocuirea tehnologiilor existente cu altele mai sigure în exploatare.

Din cauza gradului ridicat de indisciplina, cu frecvente încălcări ale normelor de securitate a muncii, Ministerul Muncii și Solidarității Sociale anunță că va iniția un proiect de hotărîre de guvern privind majorarea sancțiunilor contravenționale prevăzute de Legea protecției muncii nr.90/1996.

La rîndul său, purtătorul de cuvînt al Guvernului, Claudiu Lucaci, anunță că, în urma analizării raportului privind accidentul colectiv de muncă de la mina Vulcan și după ce s-a constatat că în sectorul minier au fost înregistrate numeroase acte de indisciplina, premierul Adrian Năstase decide destituirea lui Pompiliu Buduran, secretar de stat în Ministerul Industriei și Resurselor, precum și schimbarea, conform procedurilor legale, a conducerilor Companiei Naționale a Huilei și a Exploatare Miniere Vulcan.

Este destituit Ilie Bălănescu, director general în cadrul Ministerului Industriei și sînt schimbați din funcție directorul general al Companiei Naționale

a Huilei, Gheorghe Cioară, inginerul șef pentru securitate minieră din cadrul Companiei Naționale a Huilei, Ilarie Bora, precum și Ioan Vulpe, director la Exploatarea Minieră Vulcan.

Inginerul șef de producție Ilie Gheorghe și inginerul șef pentru securitate minieră Dan Suculescu din Exploatarea Minieră Vulcan vor fi, la rîndul lor, schimbați din funcție.

Premierul Adrian Năstase merge mai departe și solicită autorităților statului să adopte măsuri dure pentru eliminarea firmelor "căpușă" existente în activitatea de minerit, adăugînd că majoritatea acționarilor acestor firme sînt rude ale unor cadre de conducere din Valea Jiului.

Șeful Executivului precizează că, din circa 280 de firme care aprovizionează unitățile miniere, 25 au derulat fonduri de peste cinci miliarde de lei, asigurînd reciclarea unor bunuri sustrate din mină și vindute, ulterior, altor unităților miniere din valea Jiului.

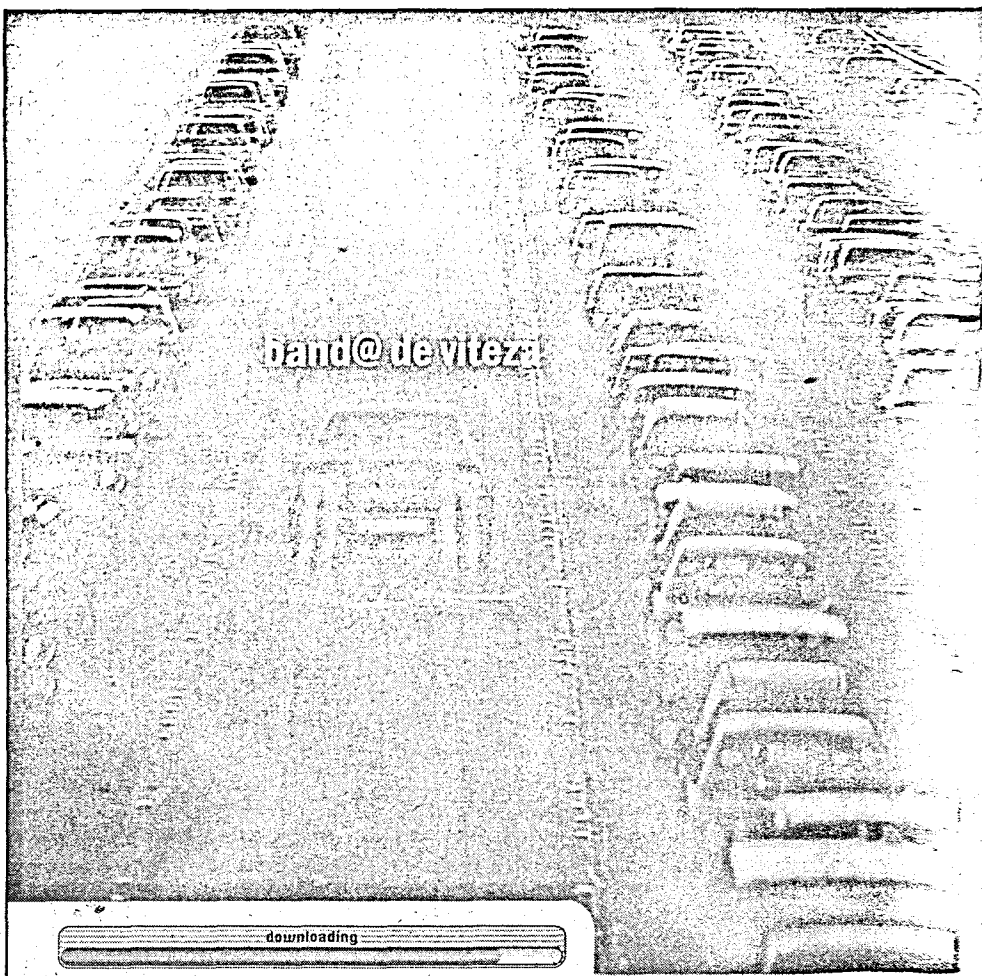
"A fost tolerat un sistem mafiot de aprovizionare a unităților miniere și am dispus acțiuni ferme de control a firmelor-căpușă care și-au însușit nemeritat o parte din banii de la buget", a spus Năstase. Tot atunci, ministrul Administrației Publice, Octav Cozmincă, afirmă că ar putea exista o legătură între firmele-căpușă din minerit și accidentul survenit la Mina Vulcan.

În data de 4 septembrie, secretarul de stat în Ministerul de Interne Toma Zaharia anunță, la Petroșani, că Poliția are în cercetare 14 dosare privind prejudicierea Companiei Naționale a Huilei. Cu același prilej, generalul Toma Zaharia

estimează că CNH a fost prejudiciată, în fiecare din cele 14 cazuri, cu cel puțin un miliard de lei. Secretarul de stat în Interne menționează că ancheta va fi de lungă durată, iar rezultatele ei vor fi făcute publice doar după finalizarea cercetărilor. Primele arestări se fac în data de 12 decembrie.

La Compania Națională a Huilei Petroșani sînt luate primele măsuri pentru a nu mai avea loc accidente de acest fel. Artificierii sînt reinstruiți și vor fi reconfirmați pe post doar după o testare scrisă, făcută de Inspectoratul Teritorial de Muncă al județului Hunedoara. Secretarul de stat în Ministerul Muncii, Ioan Giurescu, anunță că respectiva decizie a fost stabilită de Comisia de cercetare a cauzelor accidentului, soldat cu 14 morți și patru răniți, și este parte dintr-un set de măsuri tehnice obligatorii dispuse de comisie, printre care se numără încadrarea artificierilor în exploatare minieră și dotarea securitate minieră, dotarea tuturor exploatare minieră cu aparate individuale de detecție performante și proiectarea instalațiilor de aeraj parțial ramificate, conform metodologiei INSEMEX Petroșani.

Soțiile minerilor morți și cei de orfanii ai acestora primesc ajutoare financiare și bunuri de la Guvern, de la Compania Națională a Huilei și de prin alte părți, oricum nu puțin decît li se promisese în unele declarații. Apoi este lînsat Vulcan, pînă în anul următor, seara de 15 mai 2002, cu speranța minerilor că nu vor mai scoate din subteran ortaci morți sau răniți este spulberată.



### BANCA TRANSILVANIA

Sucursala CLUJ-NAPOCA, str. Dorobanților nr.3  
tel. 190724, fax 190782  
Sucursala DEJ, str. 1 Mai nr.41, tel/fax 223263  
Sucursala TURDA, P-ța Romană nr. 15  
tel. 316832, fax 316833

cumpararea de locuințe sau terenuri,  
construcții de imobile cu destinația de  
locuințe sau agrement, inclusiv  
modernizări sau amenajări.

se acordă în lei sau valută,  
pe o perioadă cuprinsă  
între 1 și 10 ani, cu un avans  
depus de beneficiar din  
fonduri proprii de minim 30%

poate fi garantat inclusiv cu imobilul  
care face obiectul creditării.

## CA SĂ CONSTRUIM ÎMPREUNĂ

download

### 50% reducere la toate tipurile de abonament!

Până la 30.06.2002 beneficiați de 50% reducere la toate tipurile de abonament dial-up:

- \* 50% reducere din taxa de abonament pe prima lună pentru abonamentul de 3 luni.
- \* 50% reducere din taxa de abonament pe primele două luni pentru abonamentul de 6 luni.
- \* 50% reducere din taxa de abonament pe primele șase luni pentru abonamentul de 12 luni.

Apare adevăratul Internet Service Provider. De ce "adevăratul"? În primul rînd, ne-am născut mari. Avem cel mai modern echipament de rețea și astfel tu poți să te conectezi din prima, fără întreruperi și cu viteză maximă pe care o suportă rețeaua telefonică.

Doi: rețea de distribuție în toate orașele mari, la oficiile comerciale ROMTELECOM. Trei: același număr de acces - la telefon 0870 111 111 - cu tarif local și reducere 75% pentru conexiunea Internet.

Și patru: asistență tehnică gratuită, 24 de ore din 24; la telefon 0800 ARTEL, apel netaxabil.

Informații la:  
Tel.: 0800 ARTEL (0800 27835)  
e-mail: help4u@artelecom.ro  
www.artelecom.ro

ARtelecom  
Advanced Internet Solutions

partener oficial al  
Comitetului Olimpic Român

# Programele TV - perioada 21-24 mai

Luni 20 mai 2002

Adevărul de Cluj

## MARTI, 21 MAI

### ROMANIA 1

7,00 Jurnalul de dimineață; 7,30 Strict necesar; 8,15 Pasiuni (s/r); 9,00 Iartă-mă! (r); 10,00 Orașul ingerilor (s/r); 10,50 TVR Timișoara; 13,00 Interes general (r); 14,00 Jurnalul de prinz; 14,30 Puncte cardinale; 15,00 Debut 50 plus (do); 16,00 Kronika; 17,00 Renașterea (do); 17,30 Corect!; 17,45 Pasiuni (s); 18,30 Careul de Aur; 19,10 Avanspremieră Știri. Sport; 19,25 Gillette: Cupa Mondială 2002; 20,00 Jurnal. Meteo. Sport; 20,45 Curat Caragiale! Parol!; 20,50 Gara Centrală (dramă Brazilia 1998); 22,45 Amprente; 23,00 Lumea dansului; 0,00 Jurnalul de noapte; 0,15 Divertisment în miez de noapte; 1,15 Marele Jazz (r); 3,00 Atenție, se filmează vampiri! (do).

### TVR 2

7,00 În mijlocul furtunii (s/r); 7,50 Tată, am încurcat-o! (s); 8,15 Desene animate; 9,30 Călătoria lui Allen Strange (s); 10,00 Știri; 10,05 Diminețile unui bărbat cuminte; 11,05 Destine (r); 11,35 Răscruci (r); 12,25 Televiziunea, dragostea mea (div./r); 13,30 Afaceri la cheie (r); 14,00 Mea (s); 15,20 Toți împreună; 16,05 Tribuna partidelor parlamentare; 16,30 Ferma (r); 17,30 E dreptul tău; 18,00 Tribul (s); 18,30 Telejurnal; 19,00 În mijlocul furtunii (s); 20,00 Documentar actor principal - Harrison Ford (do); 21,00 Zona crepusculară (s); 21,30 Cu mîinile curate (f. România 1972); 23,00 Documentar; 0,30 Paleta (do/r).

### ANTENA 1

7,00 Observator; 8,00 Cafeaua cu sare; 9,00 Soledad (s/r); 11,00 Te voi iubi mereu (s); 13,00 Știrile amiezii; 13,15 Detectivii Hart (s); 14,00 Din dragoste (r); 16,00 Ispita (s); 17,00 Știri; 17,20 Soledad (s); 19,00 Observator; 20,00 Din dragoste; 22,00 Observator; 22,30 Marius Tucă Show; 23,30 Many Happy Returns (co.Canada/SUA 1986); 1,30 Observator (r); 2,30 Zile din viața noastră (s); 4,00 Cafeaua cu sare (r); 5,00 Marius Tucă Show (r); 6,00 Ispita (s/r).

### PRO TV

7,00 Teo (r); 8,00 Știrile Pro TV; 9,00 Tînăr și neliniștit (s/r); 10,15 ProMotor (r); 10,45 Bucătăria lui Radu (r); 11,30 Familia Bundy (s/r); 12,00 Sub semnul întrebării (r); 14,30 Mag. Liga Campionilor; 16,00 Tînăr și neliniștit (s); 17,00 Știrile Pro TV; 17,45 Teo; 19,00 Știrile Pro TV; 20,00 Blackjack (f.SUA/Canada 1998); 22,00 Știrile Pro TV; 22,30 Familia Bundy (s); 22,55 .ro; 23,00 Știrile Pro TV; 0,15 Știrile Pro TV; 0,30 Profilul psihologia crimei (s); 1,30 Durango (dramă SUA 1999).

### PRIMA TV

7,00 Lună sălbatică (s/r); 8,00 Zid - em. muzicală; 12,55 Clip Art; 13,00 Să fii sănătos! (r); 14,00 Flița Oceanului (d.a.); 14,30 Tradițiile românilor (r); 15,00 Film artistic; 15,30 Patru aeriană (s); 16,30 Lună sălbatică (s); 17,30 M.A.S.H. (s); 18,00 Focus - știrile serii; 19,00 Camera de ris; 19,30 Real TV; 20,00 B.D. în acțiune (co.România 1970); 22,00 Providence (s); 23,00 Focus Plus; 23,30 M.A.S.H. (s/r); 0,00 Patru aeriană (s/r); 1,00 Camera de ris (div./r); 1,30 Focus - em. de știri (r).

### TELE 7 abc

7,35 Știri (r); 7,50 Videoclipuri; 11,00 Tentații; 12,00 Documentar Deutsche Welle (r); 13,00 Videoclipuri; 15,00 Film artistic; 16,30 Reportaj 7 abc; 17,00 As show (r); 18,00 Documentar Deutsche Welle; 18,30 Telejurnal; 19,00 Documentar Deutsche Welle; 19,30 Concert; 20,30 Film artistic românesc; 22,00 Concert; 23,00 Germania astăzi; 23,30 Sinteza zilei; 23,45 Videoclipuri; 1,00 Activ FM 92.7.

### ACASĂ

7,45 Adevărata acasă (r); 8,15 Povești adevărate (r); 9,00 Maria Belen (s/r); 10,15 Vei fi a mea, Paloma! (s/r); 11,15 De 3 x femeie (r); 12,15 Dragoste și putere (s/r); 12,45 Salome (s/r); 13,40 Micuțele doamne (s); 15,00 Dreptul la viață (s); 15,50 Căsuța poveștilor (d.a.); 16,00 Fiorella (s); 17,30 Taina din adîncuri (s); 18,30 Maria Belen (s); 19,30 Povești adevărate; 20,00 Vei fi a mea, Paloma! (s); 21,00 De 3 x femeie; 22,00 Salome (s); 22,55 Dragoste și putere (s); 23,25 Povești adevărate (r); 0,00 Fiorella (s/r); 1,30 Sînge din sîngele meu (s); 2,15 De 3 x femeie (r); 3,15 Acasă la... cu R.Săraru (r).

## MIERCURI, 22 MAI

### ROMANIA 1

7,00 Jurnalul de dimineață; 7,30 Strict necesar; 8,15 Pasiuni (s/r); 9,00 Gara Centrală (f/r); 10,50 Amprente (r); 11,05 TVR Cluj; 13,00 Garantat 100% (r); 14,00 Jurnalul de prinz; 14,30 Oameni ca noi; 15,00 Bucuriile muzicii; 16,00 Panoramă; 17,00 Renașterea (do); 17,30 Corect!; 17,45 Fotbal Campionatul Național; 20,00 Jurnal. Meteo. Sport; 20,45 Teatru TV: „O scrisoare pierdută” de I.L. Caragiale (p.III); 21,45 Frontal; 22,45 Profesiunii; 23,45 Jurnalul de noapte; 0,00 Divertisment în miez de noapte; 1,05 Bucuriile muzicii (r); 2,05 Jurnal. Meteo. Sport (r).

### TVR 2

7,00 În mijlocul furtunii (s/r); 7,50 Tată, am încurcat-o! (s); 8,15 Desene animate; 9,30 Călătoria lui Allen Strange (s); 10,00 Știri; 10,05 Diminețile unui bărbat cuminte; 11,05 Paradisul de lângă noi; 11,35 Camera de gardă (r); 12,10 Bărbați, la cratiță! (div.); 13,30 E dreptul tău (r); 14,00 Desene animate; 15,15 Știri; 15,20 Toți împreună; 16,05 Sport plus; 17,00 Călătorind prin țară; 17,30 Mit și istorie; 18,00 Tribul (s); 18,30 Telejurnal; 19,00 În mijlocul furtunii (s); 20,00 Minutul 91; 21,00 Zona crepusculară (s); 21,30 Cinematograful de artă: Goya la Bordeaux (dramă Italia/Spania 1999); 23,05 Clepsidra cu imagini (r); 23,40 Minutul 91 (r).

### ANTENA 1

7,00 Observator. Știri sportive; 8,00 Cafeaua cu sare; 9,00 Soledad (s/r); 11,00 Te voi iubi mereu (s); 13,00 Știrile amiezii; 13,15 Detectivii Hart (s); 14,00 Din dragoste (r); 16,00 Ispita (s); 17,00 Știri; 17,20 Soledad (s); 19,00 Observator; 20,00 Gong Show; 22,00 Observator; 22,30 Marius Tucă Show; 23,30 Proteus (f. SF SUA/Anglia 1995); 1,30 Observator (r); 2,30 Zile din viața noastră (s); 4,00 Cafeaua cu sare; 5,00 Marius Tucă Show (r); 6,00 Ispita (s/r).

### PRO TV

7,00 Teo (div./r); 8,00 Știrile Pro TV; 9,00 Tînăr și neliniștit (s/r); 10,15 Gîndește liber (r); 11,30 Familia Bundy (f/r); 12,00 Durango (f/r); 14,00 Blackjak (f/r); 16,00 Tînăr și neliniștit (s); 17,00 Știrile Pro TV; 17,45 Teo; 19,00 Știrile Pro TV; 20,00 Fotbal Meci din Divizia A; 22,00 Știrile Pro TV; 22,30 Familia Bundy (s); 22,55 .ro; 23,00 Știrile Pro TV; 0,15 Știrile Pro TV; 0,30 Profilul psihologia crimei (s); 2,00 Iubire compromițătoare (dramă SUA 1988).

### PRIMA TV

7,00 Lună sălbatică (s/r); 8,00 Zid - em. muzicală; 13,00 Copiii spun lucruri trăsnete (r); 13,55 Clip Art; 14,00 Fiica Oceanului; 14,30 Providence (s/r); 15,30 Patru aeriană (s); 16,30 Lună sălbatică (s); 17,30 M.A.S.H. (s); 18,00 Focus; 19,00 camera de ris; 19,30 Real TV; 20,00 Cronica circotașilor (s); 21,00 Cocoon (co.SUA 1985); 23,00 Focus Plus; 23,30 M.A.S.H. (s/r); 0,00 Patru aeriană (s/r); 1,00 Camera de ris (r); 1,30 Focus (r).

### TELE 7 abc

7,35 Știri (r); 7,50 Videoclipuri; 11,00 Tentații; 12,00 Documentar DW (r); 13,00 Videoclipuri; 15,00 Film artistic; 16,30 Documentar Deutsche Welle; 17,00 Reportaj 7 abc (r); 18,00 Documentar Deutsche Welle; 18,30 Telejurnal; 19,00 Documentar Deutsche Welle; 19,30 As show (r); 20,30 Film artistic românesc; 22,00 Concert; 23,00 Documentar DW; 23,30 Sinteza zilei; 23,45 Videoclipuri; 1,00 Activ FM 92.7.

### ACASĂ

7,45 Căsuța poveștilor (r); 8,15 Povești adevărate (r); 9,00 Maria Belen (s/r); 10,15 Vei fi a mea, Paloma! (s/r); 11,15 De 3 x femeie (r); 12,15 Dragoste și putere (s/r); 12,45 Salome (s/r); 13,40 Micuțele doamne (s); 15,00 Dreptul la viață (s); 15,50 Căsuța poveștilor (d.a.); 16,00 Fiorella (s); 17,30 Taina din adîncuri (s); 18,30 Maria Belen (s); 19,30 Povești adevărate; 20,00 Vei fi a mea, Paloma! (s); 21,00 De 3 x femeie; 22,00 Salome (s); 22,55 Dragoste și putere (s); 23,25 Povești adevărate (r); 0,00 Fiorella (s/r); 1,30 Sînge din sîngele meu (s); 2,15 De 3 x femeie (r); 3,15 Acasă la... cu R.Săraru (r).

## JOI, 23 MAI

### ROMANIA 1

7,00 Jurnalul de dimineață; 7,30 Strict necesar; 8,15 Fotbal (r); 9,10 Teatru TV: „O scrisoare pierdută” (r); 10,00 Frontal (r); 11,00 TVR Iași; 13,00 Profesiunii (r); 14,00 Jurnalul de prinz; 14,30 Sănătatea orașului (do/r); 15,15 Eveniment; 16,00 Convingeri; 16,30 Panorama; 17,00 Renașterea (do); 17,30 corect!; 17,45 Pasiuni (s); 18,30 Careul de Aur; 19,10 Avanspremieră Știri. Sport; 19,25 Gillette: Cupa Mondială 2002; 20,00 Jurnal. Meteo. Sport; 20,45 Curat Caragiale! Parol!; 20,50 Provoacarea (f. Italia 1992, p.I); 22,30 Reflecții rutiere; 22,45 Istorie polemică; 23,45 Jurnalul de noapte; 0,00 Divertisment în miez de noapte.

### TVR 2

7,00 În mijlocul furtunii (f/r); 7,50 Tată, am încurcat-o! (s); 8,15 Desene animate; 9,30 Călătoria lui Allen Strange (s); 10,00 Știri; 10,05 Diminețile unui bărbat cuminte; 11,05 Reforma la bani mărunți; 11,35 Călătorind prin țară (r); 12,25 Sport plus (r); 13,35 Mit și istorie (r); 14,00 Desene animate; 15,20 Toți împreună; 16,05 Desene animate; 16,35 Noi, femeile (do); 17,35 Afaceri la cheie; 18,00 Călătoria lui Allen Strange (s); 18,30 Telejurnal; 19,00 În mijlocul furtunii (s); 20,00 Istoria banilor (do); 21,00 Zona crepusculară (s); 21,30 Timpul trecut (do); 22,20 Un cadavru printre noi (dramă SUA 1991); 0,05 Sport Plus (r); 1,05 Puls 2002 (r).

### ANTENA 1

7,00 Observator. Știri sportive; 8,00 Cafeaua cu sare; 9,00 Soledad (s/r); 11,00 Te voi iubi mereu (s); 13,00 Știrile amiezii; 13,15 Detectivii Hart (s); 14,00 Gong Show (div./r); 16,00 Ispita (s); 17,00 Știri; 17,20 Soledad (s); 19,00 Observator; 20,00 Iarna bobocilor (co.România 1977); 22,00 Observator; 22,30 Marius Tucă Show; 23,30 Furie înăbușită (f. SUA 1994); 11,30 Observator (r); 2,30 Zile din viața noastră (s); 4,00 Cafeaua cu sare (r); 5,00 Marius Tucă Show (r); 6,00 Ispita (s/r).

### PRO TV

7,00 Teo (div./r); 8,00 Știrile Pro TV; 9,00 Tînăr și neliniștit (s/r); 10,15 Profeții despre trecut (r); 11,30 Familia Bundy (s/r); 12,00 Iubire compromițătoare (f/r); 14,00 Trenul morții (f/r); 16,00 Tînăr și neliniștit (s); 17,00 Știrile Pro TV; 17,45 Teo; 19,00 Știrile Pro TV; 20,00 Vacanță în Las Vegas (co.SUA 1998); 22,00 Știrile Pro TV; 22,30 Familia Bundy (s); 22,55 .ro; 23,00 ProVest; 0,00 Profilul psihologia crimei (s); 1,00 Știrile Pro TV; 1,15 Halloween 2 (f.horror SUA 1981).

### PRIMA TV

7,00 Lună sălbatică (s/r); 8,00 Zid - em. muzicală; 11,25 Clip Art; 13,00 Cronica circotașilor (r); 14,00 Fiica Oceanului; 14,30 Exploziv (r); 15,00 Motor (r); 15,30 Patru aeriană (s); 16,30 Lună sălbatică (s); 17,30 M.A.S.H. (s); 18,00 Focus; 19,00 Camera de ris; 19,30 Real TV; 20,00 Reuniunea de clasă; 22,00 În fața presei; 23,00 Focus Plus; 23,30 M.A.S.H. (s/r); 0,00 Patru aeriană (s/r); 0,55 Clip Art (r); 1,00 Camera de ris (r); 1,30 Focus (r).

### TELE 7 abc

7,35 Știri (r); 7,50 Videoclipuri; 11,00 Tentații; 12,00 Documentar DW (r); 13,00 Videoclipuri; 15,00 Film artistic; 16,30 Documentar Deutsche Welle; 17,00 As show (r); 18,00 Documentar Deutsche Welle; 18,30 Telejurnal; 19,00 Documentar Deutsche Welle; 19,30 Concert simfonic; 20,30 Film artistic românesc; 22,45 Loto-Joker-Pariu Trio; 23,00 Documentar Deutsche Welle; 23,30 Sinteza zilei; 23,45 Videoclipuri; 1,00 Activ FM 92.7.

### ACASĂ

7,45 Din viață (r); 8,15 Povești adevărate (r); 9,00 Maria Belen (s/r); 10,15 Vei fi a mea, Paloma! (s/r); 11,15 De 3 x femeie (r); 12,15 Dragoste și putere (s/r); 12,45 Salome (s/r); 13,40 Micuțele doamne (s); 15,00 Dreptul la viață (s); 15,50 Căsuța poveștilor (d.a.); 16,00 Fiorella (s); 17,30 Taina din adîncuri (s); 18,30 Maria Belen (s); 19,30 Povești adevărate; 20,00 Vei fi a mea, Paloma! (s); 21,00 De 3 x femeie; 22,00 Salome (s); 22,55 Dragoste și putere (s); 23,25 Povești adevărate (r); 0,00 Fiorella (s/r); 1,30 Sînge din sîngele meu (s); 2,15 De 3 x femeie (r); 3,15 Acasă la... cu R.Săraru (r).

## VINERI, 24 MAI

### ROMANIA 1

7,00 Jurnalul de dimineață; 7,30 Strict necesar; 8,15 Pasiuni (s/r); 9,00 Provoacarea (f/r); 10,35 Reflecții rutiere (r); 10,50 TVR Craiova; 13,00 Tezaur folcloric (r); 14,00 Jurnalul de prinz; 14,30 Dreptul omului; 15,30 Tribuna partidelor parlamentare; 16,00 Convingeri; 17,00 Renașterea (do); 17,30 Corect!; 17,45 Pasiuni (s); 18,30 Careul de Aur; 19,10 Avanspremieră Știri. Sport; 19,30 România politică; 20,00 Jurnal. Meteo. Sport; 20,45 Curat Caragiale! Parol!; 20,50 Amy (s); 21,40 Ploaia de stele (div.); 23,10 Jurnalul de noapte; 23,25 Suplimentul de vineri; 0,00 Zbor periculos (f.SUA 2000); 1,50 Jurnal. Meteo. Sport (r).

### TVR 2

7,00 În mijlocul furtunii (s/r); 7,50 Tată, am încurcat-o! (s); 8,15 Desene animate; 9,30 Călătoria lui Allen Strange (s); 10,00 Știri; 10,05 Diminețile unui bărbat cuminte; 11,05 Tradiții (r); 11,35 Călător în Orient (r); 12,15 Videoclipuri; 12,25 Cauza și defectul (r); 13,30 Puls 2002 (r); 14,00 Desene animate; 15,20 Televiziunea, dragostea mea; 16,25 Fețe; 16,30 Camera de gardă; 17,00 Primul pas; 18,00 Tribul (s); 18,30 Telejurnal; 19,00 În mijlocul furtunii (s); 20,00 Conspirații (do); 21,00 Zona crepusculară (s); 21,30 D'ale lui Mitică; 22,30 Zănaticele (co.Anglia 1996); 0,05 Remix; 1,15 Timpul trecut (do/r); 2,00 Conspirații (do/r).

### ANTENA 1

7,00 Observator. Știri sportive; 8,00 Cafeaua cu sare; 9,00 Soledad (s/r); 11,00 Te voi iubi mereu (s); 13,00 Știrile amiezii; 13,15 Detectivii Hart (s); 14,00 Iarna bobocilor (f/r); 16,00 Ispita (s); 17,00 Știri; 17,20 Soledad (s); 19,00 Observator. Sport. Meteo; 19,50 Rocky 4 (f.SUA '85); 21,45 Paparazzi (div.); 23,30 Dante's Wiew (f. SUA 1998); 1,30 Observator (r); 2,30 Zile din viața noastră (s); 4,00 Cafeaua cu sare (r); 5,00 Soledad (s/r).

### PRO TV

7,00 Teo (div./r); 8,00 Știrile Pro TV; 9,00 Tînăr și neliniștit (s/r); 10,15 ProVest (r); 11,30 Familia Bundy (s/r); 12,00 Profilul psihologia crimei (s/r); 13,00 La Bloc (s/r); 13,30 Ca\$\$a Loco (s/r); 14,00 Vacanță în Las Vegas (f/r); 16,00 Tînăr și neliniștit (s); 17,00 Știrile Pro TV; 17,45 Teo; 19,00 Știrile Pro TV; 20,00 Vacanță în Las Vegas (co.SUA 1998); 22,00 Știrile Pro TV; 22,30 Familia Bundy (s); 22,55 .ro; 23,00 ProVest; 0,00 Profilul psihologia crimei (s); 1,00 Știrile Pro TV; 1,15 Halloween 2 (f.horror SUA 1981).

### PRIMA TV

7,00 Lună sălbatică (s/r); 8,00 Zid - em. muzicală; 13,00 Tibanu' pescuiește și vinează; 13,55 Clip Art; 14,00 Fiica Oceanului (d.a.); 14,30 Obiectiv (r); 15,30 Patru aeriană (s); 16,30 Lună sălbatică (s); 17,30 M.A.S.H. (s); 18,00 Focus; 19,00 Camera de ris (div.); 19,30 Real TV; 20,00 Vrei să fii miliardar?; 21,00 Copiii spun lucruri trăsnete; 22,00 Musca 2 (f.horror/SF SUA 1989); 0,00 M.A.S.H. (s/r); 0,30 Patru aeriană (s/r); 1,30 Camera de ris (r); 2,00 Focus (r).

### TELE 7 abc

7,35 Știri (r); 7,50 Videoclipuri; 11,00 Tentații; 12,00 Documentar DW (r); 13,00 Videoclipuri; 15,00 Horea (f/r); 17,00 Reportaj 7 abc (r); 18,00 Documentar Deutsche Welle: Germania astăzi; 18,30 Telejurnal; 19,00 Documentar Deutsche Welle: Viitorul azi; 19,30 As show (r); 20,30 Film artistic românesc; 22,30 Concert; 23,30 Sinteza zilei; 23,45 Videoclipuri; 1,00 Activ FM 92.7.

### ACASĂ

7,45 La casa de vis (r); 8,15 Povești adevărate (r); 9,00 Maria Belen (s/r); 10,15 Vei fi a mea, Paloma! (s/r); 11,15 De 3 x femeie (r); 12,15 Dragoste și putere (s/r); 12,45 Salome (s/r); 13,40 Micuțele doamne (s); 15,00 Dreptul la viață (s); 15,50 Căsuța poveștilor (d.a.); 16,00 Fiorella (s); 17,30 Taina din adîncuri (s); 18,30 Maria Belen (s); 19,30 Povești adevărate; 20,00 Vei fi a mea, Paloma! (s); 22,00 Salome (s); 22,55 Dragoste și putere (s); 23,25 Povești adevărate (r); 0,00 Fiorella (s/r); 1,30 Petrecerea (r); 3,30 Acasă la români (r); 5,45 Taina din adîncuri (s/r).

## "Terapia la menopauză"

"Sănătatea femeii ocupă primul loc în sfera activității noastre", este sloganul Companiei WYET, reprezentanța pentru România care a organizat, la Cluj-Napoca, simpozionul cu tema Terapia cu estrogeni conjugati și calitatea vieții femeii la menopauză.

"Această conferință se înscrie în cadrul unei campanii de promovare a sănătății - terapia la menopauză. De asemenea, sperăm ca, până în toamna acestui an, să inaugurăm cele opt centre de terapie din Cluj-Napoca, București, Timișoara, Iași, Constanța, Craiova, Galați, Brașov, al căror obiectiv este conștientizarea problematicei menopauzei și a riscurilor pe



care le comportă aceasta asupra femeii și a faptului că există posibilități de tratamente pentru menopauză.

Sperăm la o colaborare din partea Ministerului Sănătății și al Familiei în ceea ce privește această campanie, ținând cont că sîntem singura companie din România specializată în această terapie.

Desigur, aceste centre vor fi făcute cu investiție sută la sută din partea companiei, valoarea unui centru ridicîndu-se la peste 10 mii la de dolari", a declarat Sorin Dumitrescu, product manager în cadrul Companiei WYET.

C. POPESCU



Doar una  
dintre cele 7  
Minuni ale  
lumii mai  
supraviețuiește

Piramidele de la Gizeh, construite în apropierea orașului antic Memphis pentru faraonul Khufu, sînt singurele dintre cele 7 Minuni ale lumii care au rezistat pînă în zilele noastre. Celelalte șase, respectiv Grădinile suspendate din Babilon, Templul lui Artemis, gigantica statuie a lui Zeus, Mausoleul din Halicarnas, Colosul din Rhodos și Farul din Alexandria nu au reușit însă această performanță.

## Jumătate din populația lumii a văzut cel puțin un episod din serialul James Bond

Este frumos, înalt, conduce o mașină rapidă, are un cont bancar nelimitat și... întotdeauna ia fata. Și asta-i numai actorul. Personajul pe care-l întrușipează are și "licență" pentru a ucide. James Bond, căci despre el este vorba, a debutat în revista lui Ian Fleming, "Casino Royal", în anul 1952. Primul film Bond, Dr No, cu Sean Connery în distribuție, a fost lansat în 1963. De atunci, echivalentul a jumătate din populația globului a văzut cel puțin un episod din filmul James Bond.

Sean Connery a fost distribuit de șapte ori în acest serial, George Lazenby o dată, Roger Moore de șapte ori, iar Timothy Dalton a apărut de două ori ca personaj principal. În ultimul timp, lui Pierce Brosnan i-a fost emisă cea de-a treia licență pentru a ataca al 20-lea film James Bond, Lumea e prea mică.

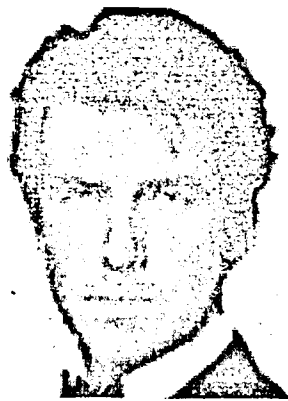
În cele 20 de filme, Bond a comandat 25 de Martini, i s-a spus că va muri de 33 de ori și a făcut dragoste de... 79 de ori! Din cele 58 de fete Bond, 29 erau brunete, 25 blonde și 4 roșcate. Femeile au murmurat "O, James!" de 16 ori. Locurile unde James Bond a făcut

dragoste sînt: în camere de hotel (de 19 ori), apartament londonez (2), la ea acasă (15), la altcineva acasă (2), în tren (3), în șopru (2), în pădure (2), într-un cort de țigani (2), în spital (2), în avion (2), în submarin (1), în mașină (1), pe un iceberg (1), în larg sub sau pe apă (de 25 ori).

\* \* \*

Semnul 007 își are originile în secolul XVI.

Ian Fleming l-a avut ca model pentru personajul său pe Dr. John Dee, în realitate primul agent secret britanic. Spionul, care a trăit între anii 1527 - 1608, era un sfetnic pentru Regina Elizabeth I. Acesta era un matematician strălucit, magician, filozof, alchimist și

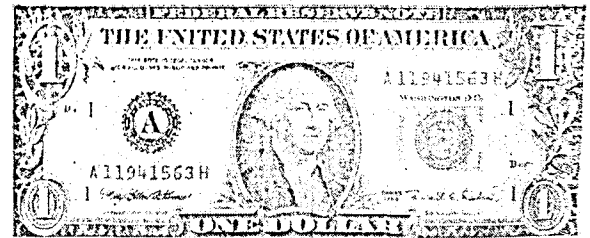


astrolog. În acel timp, Anglia era în război cu Spania și, temîndu-se de spioni, Dee a ales codul "007" pentru corespondența sa cu Regina. Cei doi zero indicau "numai pentru ochii tăi," iar 7 era un număr cabalistic, sau criptic. Dr. Dee nu a fost însă singurul agent secret al acelor timpuri. Văzînd cum Spania aduna un nou vast imperiu în "Lumea Nouă" (Americile), Regina Elizabeth l-a trimis în secret pe piratul transformat în explorator, Francis Drake (1540-1596), spre vest, cu intenția de a-i hărțui pe spanioli. Este cunoscut faptul că Dr. Dee și Drake s-au întilnit pentru a discuta strategia.

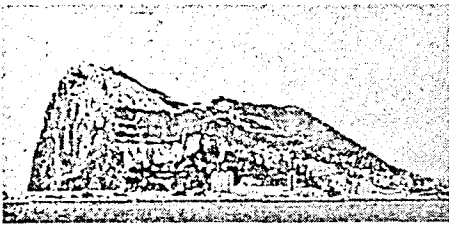


## Originea îndepărtată a cuvîntului "dolar" se află în Imperiul Roman

Denumirea "verzisorilor" americani își are originea tocmai în îndepărtatul Imperiu Roman. Se spune că, în acele vremuri, o mină din munții Boemiei producea atît de mult argint încît acesta a devenit sursa oficială de monede pentru întregul imperiu. Întrucît mina se afla în Valea numită "Joachimstahl", monedele au ajuns să poarte numele de "Joachimstahlers", după care li s-a spus "talers", iar peste secole, pronunția americană a cuvîntului a devenit numele celei mai căutate și mai dorite valute din lume: dolarul.



## Locul unde un steag nu este salutată niciodată este... pe Lună



au adus pe pămînt 400 kilograme de rocă și sol selenar, precum și 30.000 de fotografii.

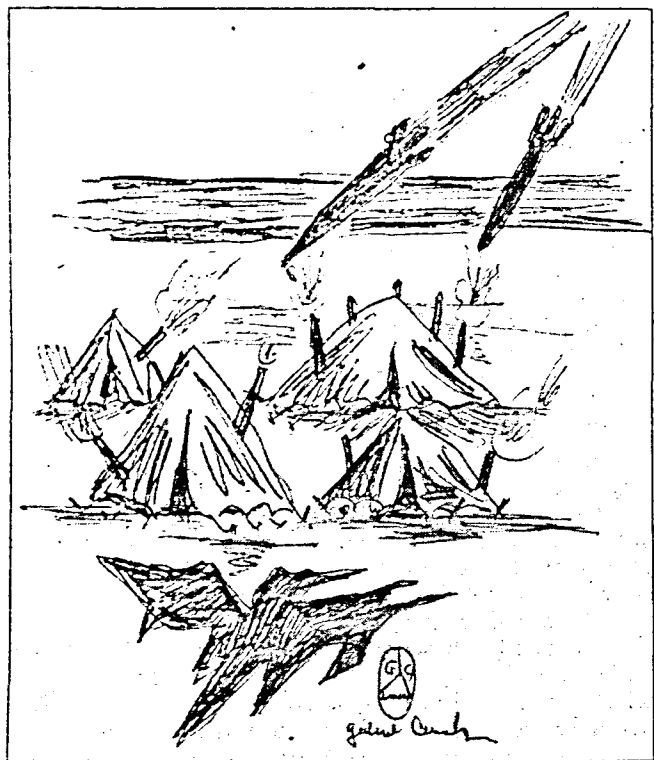
Singurul loc în care un steag flutură toată ziua, unde nu se ridică și nu se coboară niciodată și nu este nici salutată este... pe Lună. Este vorba despre steagul Americii, singura țară care a debarcat oameni pe acest corp ceresc. Între anii 1969 și 1972, au pășit pe Lună 12 astronauți care au petrecut pe acolo 170 de ore, timp în care au străbătut peste 100 de kilometri. Aceștia

## Un miliard de biciclete în întreaga lume

În acest moment, pe pămînt există peste un miliard de biciclete, de două ori mai multe decît motocicletele, și aproape 400 de mii dintre acestea se află în China. Cu toate că primele schițe generale ale unui dispozitiv ce aducea a bicicletă au fost desenate de către Leonardo de Vinci, cel care a construit pentru prima dată un astfel de vehicul a fost francezul De Sivrac, în anul 1690, însă această inovație nu era dotată cu pedale. Bicicleta din zilele noastre, cu pedale cu tot, a fost inventată în anul 1840, de către un fierar scoțian, pe nume Kirkpatrick Macmillan.



Pagină realizată de Viorica GAJI



## Semafoarele de trafic au fost folosite înainte de apariția motoarelor

Luminile de trafic erau utilizate cu mult timp înaintea apariției motoarelor. În anul 1868, o lanternă cu semnale roșii și verzi era folosită în intersecțiile din Londra pentru dirijarea trăsurilor și pietonilor. Imediat după inventarea vehiculelor cu motor, ofițerul de poliție american William Potts s-a folosit de semafoarele de cale ferată pentru dirijarea traficului strădal. Lămpile sale electrice, controlate manual, au fost instalate mai tîrziu în Detroit, Michigan, S.U.A.. Primul semafor automat de trafic a fost inventat în anul 1920 de către Garrett Morgan și folosit în Cleveland, S.U.A..

## Creierul femeilor cîntărește mai puțin decît cel al bărbaților

Potrivit specialiștilor, capul uman cuprinde 22 de oase, constînd în craniu și oase faciale. Craniul este compus din opt oase, iar fața din 14, care includ și maxilarul și mandibula. Rolul principal al craniului este acela de a proteja creierul care, în cazul unui adult normal, cîntărește în jur de 1.375 grame. Specialiștii susțin însă că creierul femeii cîntărește cu cîteva grame mai puțin decît cel al bărbatului. Depășind limitele "normale", creierul romancierului rus Turgeniev avea o greutate de 2.021 grame, cel al cancelarului Bismarck avea 1.807 grame, în timp ce faimosul fizician A. Einstein a fost dotat de natură cu un creier de mărime medie. Comparativ cu cel al oamenilor, creierul unor animale de dimensiuni mai mari poate cîntări cu mult mai mult. De exemplu, materia cenușie a unui elefant atinge greutatea de 5.000 de grame, în timp ce creierul balenei poate cîntări 10.000 de grame. Din fericire, mărimea creierului nu poate fi luată drept un etalon pentru măsurarea capacității mentale.

## La Căianu, abandonul școlar este cauzat de lipsa unui mijloc de transport

Școala Generală cu clasele I-VIII din Căianu funcționează în imobilul actual din 1987, pentru 220 de elevi și 42 de preșcolari. Potrivit afirmațiilor directorului Ilisie Tuluc, clădirea este foarte bine întreținută, în acest sens o contribuție importantă avînd-o Primăria comunei. Pentru renovarea celor patru școli ale comunei - Vaida Cămăraș, Căianu Vamă, Bărâi și Căianu - a fost alocată de la bugetul local suma de 180 de milioane de lei.

### Laude primite de la Inspectoratul Școlar

În urmă cu aproximativ două luni, școala din Căianu a fost vizitată de o comisie a Inspectoratului Școlar, care a asistat la ore, a verificat nivelul de pregătire al elevilor și situația generală a școlii. În urma acestei inspecții, li s-a acordat calificativul foarte bine, școala primind un punctaj care o situează printre primele școli din mediul rural.

### Situația școlară

Ilisie Tuluc nu consideră un subiect de laudă rezultatele de la examenele de capacitate de pînă acum. Iar pentru acest fapt are o explicație: "Mulți ani după 1989, la școala din Căianu nu am avut decît învățători necalificați, care nu au reușit să asigure o bază solidă copiilor. Din acest motiv, o dată ajunși în clasele gimnaziale, rezultatele lor au fost destul de slabe și, implicit,

și notele de la capacitate."

Cu toate acestea, directorul este sigur că, începînd cu acest an, situația se va schimba, deoarece "avem clase mult mai bune, iar notele pe care le vor obține la examene vor fi pe măsură. Dacă pînă acum aveam cîțiva copii care alegeau să urmeze un liceu, sper ca, din următorul an școlar, numărul acestora să crească semnificativ."

### Și ei au dreptul să învețe

Principala problemă cu care se confruntă școala din Căianu este lipsa unui microbuz care să transporte la cursuri elevii din satele învecinate. La Bărâi sînt 9 copii care ar trebui să vină la gimnaziu. Distanța prea mare i-a determinat pe doi dintre aceștia să meargă la alte școli, un altul a renunțat în totalitate la școală, unul stă în gazdă, iar ceilalți vin foarte rar, existînd în permanență riscul să rămînă repetenți. "Există un autobuz care circulă pe ruta Cluj-Napoca - Tîrgu Mureș, dar șoferul nu binevoiește să oprească de fiecare dată pentru a-i lua pe copii. Din acest motiv, în iama care a trecut, elevii veneau cu cisterna de lapte și se țineau de bară. În momentul în care s-a făcut prea frig, copiii nu s-au mai prezentat la cursuri. De altfel, chiar eu le-am recomandat părinților să nu îi mai lase să vină la școală în asemenea situații. Riscurile sînt prea mari", ne spune directorul.

Pe lîngă cei din Bărâi, mai sînt încă 15 elevi în celelalte sate, care au de străbătut cîțiva kilometri pentru a ajunge la ore.

Școala din Căianu ar fi întrunit condițiile necesare pentru obținerea unui microbuz, însă la sfîrșitul anului școlar trecut, la Bărâi nu erau decît doi copii în ciclul gimnazial. "Voi face toate

### Puțini profesori titulari

În prezent, la școala din Căianu sînt 11 cadre didactice, din care



demersurile posibile pentru a obține un mijloc de transport pentru copiii aceștia; ar fi mare păcat ca ei să renunțe la școală doar pentru că nu au cu ce veni", continuă Ilisie Tuluc.

10 calificate. Dat fiind faptul că sporul de zonă s-a micșorat de la 30% la 5%, directorul se întreabă dacă din toamnă se va mai prezenta cineva pentru concursul de profesor titular. Crede, de

asemenea, că nu se vor mai găsi oameni calificați pentru posturile scoase la concurs: "Cu banii reprezentați de sporul de zonă, cadrele didactice ar fi putut face naveta sau și-ar fi permis să stea în gazdă. În condițiile de față, nu îmi pot da seama ce se va întîmpla începînd cu anul următor."

### Alte probleme

Lipsa apei potabile nu este numai o problemă a școlii, ci a întregului sat. Pentru a face curat în școală, îngrijitorul este nevoit să care apa cu gălețile de la fîntîni. Copiii vin la cursuri cu sticlele de apă. Din dorința de a găsi o soluție, directorul și-a propus achiziționarea unei pompe manuale; dorința lui nu s-a putut materializa, fiindcă nu se mai găsesc pe piață asemenea pompe.

Deoarece nu au în dotare o sală de sport, copiii sînt nevoiți ca, pe timp nefavorabil, să-și desfășoare orele în sălile de clasă. Domnul Tuluc spune că în spatele școlii există construcții trei pereți și ar mai fi nevoie de încă unul pentru a improviza un spațiu pentru aceste ore. Pentru asta, însă, e nevoie de bani, iar Primăria nu poate face nimic, deocamdată.

### Parteneriat școlar

Cu sprijinul Fundației SOROS, în cadrul programului de parteneriate școlare, s-a realizat proiectul Integrarea Europeană Pornește de la Noi. La acest

proiect participă, ca parteneri, elevii și profesorii de la școlile din Vaida Cămăraș - școală cu predare în limba maghiară și Căianu - școală cu predare în limba română. Scopul urmărit este realizarea activităților comune, școlare și extracurriculare, care prezintă specificități etnice și culturale ale regiunilor din care provin copiii participanți. Astfel, săptămîna aceasta, pe durata a două zile, la Vaida Cămăraș, școlile surori vor organiza, în colaborare, diferite activități. Printre acestea, se numără: un tur de biciclete, întreceri sportive, culegerea de plante pentru alcătuirea unei ierbar cu plante specifice zonei de cimpie Mezősegy, vizitarea satelor și a punctelor de atracție, jocuri didactice, elaborarea de eseuri pe tema prieteniei interetnice etc. "Toate aceste activități vor avea ca efect deschiderea unor canale de comunicare între elevii de etnii diferite, precum și cunoașterea interpersonală sau respectarea celorlalte etnii și culturii", este de părere directorul Tuluc. Se dorește ca, în cealaltă săptămîna, experiența să se repete, doar că atunci vizitatorii vor fi elevii și profesorii din Vaida Cămăraș.

Organizatorii acestui eveniment consideră că, "învățînd să ne respectăm reciproc diversitatea umană și etnică, vom putea percepe ideea de integrare într-o Europă a noastră, a tuturor celor care conviețuim pe acest continent".

Andreea VILCOVSCHI

## Cum și ce mîncăm? Pîinea cea de toate zilele...

Programul "Fabricat în România", promovat de guvernul român, are drept scop stimularea punerii în practică a invențiilor românești care valorifică potențialul de cereale și plante prin crearea de adaosuri nutritive fortifiante naturale la diferite alimente.

În acest context, pe piața românească au apărut deja o serie de produse noi, dintre care unul încă insuficient cunoscut de consumatori este VITAPAN, fortifiant natural pentru pîine și produse de panificație, a cărei compoziție este înregistrată la OSIM încă din anul 2001. Produsul, "creație" a prof. dr. Carmen Socaciu de la Universitatea de Științe Agricole și Medicină Veterinară Cluj-Napoca, avizat de Ministerul Sănătății și Familiei în cursul acestui an, este un amestec de pudre obținute din surse vegetale valoroase (cereale, semințe, germeni și fructe deshidratate) astfel conceput încît asigură o suplimentare echilibrată, necesară și controlată de minerale (potasiu, magneziu, fier, seleniu, zinc, iod, fosfor, etc), pigmentai vegetali antioxidanți, acizi grași nesaturați, provitaminele A, D și vitaminele B<sub>1</sub>, B<sub>2</sub>, B<sub>6</sub>, C, E, PP, ... și toți aminoacizii esențiali! Produsul este recomandat atât persoanelor sănătoase, cît și celor care suferă de subnutriție sau de alte maladii metabolice!

### Calitate nutrițională

Adăugat în concentrație de numai 1,5% în făina de panificație, produsul asigură, la un consum de 500 g de pîine, un aport de aproximativ 1,2 g de proteină, 0,7 g lipide bioactive (din care 18-20% lipide mononesaturate și 50-55% lipide polinesaturate) și 2,5 g glucide (din care 35% fibră brută).

Aportul esențial este de vitamine: provitamina A, vitamina B<sub>1</sub>, B<sub>2</sub>, B<sub>6</sub>, vitamina C, vitamina E, Folat (1,8-1,9 mg), vitamina PP (niacină) și Pantotenat. Totodată se realizează un aport semnificativ de macro- și oligoelemente și anume: Potasiu, sodiu, calciu, magneziu, cupru, fier, zinc, 0,5 mg mangan, fosfor, seleniu.

Potrivit referențului dr. Dana Simu de la Clinica de Nutriție a Universității de Medicină și Farmacie "Iuliu Hațieganu" din Cluj-Napoca, în urma verificării compoziției și a calităților nutriționale ale acestui produs, s-a constatat că pîinea cu Vitapan asigură o bună parte din necesarul

nutrițional - pragul minim necesar de fortificare zilnică -, de vitamine și minerale, dacă se ia în considerare faptul că alimentația zilnică include și alte surse de nutrienți, minerale și vitamine. Prin modul de realizare a compoziției, este exclus pericolul supradozării sau a dezechilibrării compoziției, așa cum se poate întîmpla în cazul utilizării unor aditivi sau amelioratori sintetici. Aportul de vitamine și minerale din această compoziție a fost comparat și corespunde normelor FAO/WHO și ale unor țări din Comunitatea Europeană privind clasele și concentrațiile de fortifianți utilizabili în pîine și produsele de panificație. În plus, acest produs are avantajul disponibilizării vitaminelor și a mineralelor de pe matricile naturale, avînd astfel o stabilitate superioară și o absorbție fiziologică. Acest amestec asigură un efect antioxidant, stabilizator, emulgator, hidratant, conservant.

Avantajele tehnologice care rezultă din utilizarea acestui produs natural sînt multiple. Astfel, sînt îmbunătățite proprietățile reologice ale aluatului și pîinii, întrucît include amelioratori naturali, precum amilazele, lipoxigenaze, lipaze, acizi grași nesaturați. Formează arome suplimentare în cursul coacerii, reduce timpul de dospire, crește timpul de relaxare, crește capacitatea de emulsionare și spumare a aluatului, întîrzie învechirea pîinii, prin capacitatea crescută de reținere a apei. Concomitent, protejează pîinea de mucegăire, datorită unor fitonide naturale prezente în compoziție.

Lă nivel național, primele unități de panificație care au testat și utilizează Vitapan sînt din Cluj-Napoca și Satu-Mare. În ultimul timp, produsul fiind din ce în ce mai cunoscut, consumatorii s-au convins asupra necesității de a consuma pîine fortificată cu adaosuri naturale (superioare E-urilor sintetice !!!) care, prin calitățile sale nutriționale și reologice, contribuie la menținerea unui status nutrițional necesar menținerii stării de sănătate a populației.

Prin programul "Fabricat în România" se are în vedere ca, în condițiile elaborării unei legi a pîinii, să fie eliminată folosirea unor tehnologii și sisteme de fortifiere prin "dozare de vitamine și minerale" multe de de proveniență sintetică, în condițiile în care România se bucură de un potențial agricol și fitoterapeutic de excepție.

A consemnat C. VLAD

## Vești bune pentru părinții prevăzători: Generali Asigurări oferă Planul de Economii "Majorat"



Parte a puternicului Grup Generali (unul din liderii europeni în asigurări de viață), Generali Asigurări s-a remarcat din 2000 încoace pe piața românească de profil, prin lansarea unei serii de produse de succes, concepute pentru a satisface într-o cât mai mare măsură cerințele clienților. Este și cazul Planului de Economii MAJORAT, destinat celor preocupați de viitorul financiar al copiilor, fie că e vorba de părinți, de rude sau de persoane apropiate. Copilul de azi este tânărul de mâine. A-i purta de grijă înseamnă, printre altele, și a prevedea nevoile sale viitoare, la vremea când se află la început de drum. Adică la vremea MAJORATULUI. Conceput pentru a răspunde acestui tip de probleme părintești de lungă durată, produsul MAJORAT prezintă soluții dintre cele mai diverse și mai flexibile:

- oferă șansa copilului de a putea studia la o universitate de prestigiu, ale cărei costuri

sunt altfel greu accesibile; - creează posibilitatea de a-i achiziționa copilului o locuință proprie, în momentul în care își începe viața pe cont propriu;

- îi furnizează copilului o sumă de bani, utilă în momente importante ale vieții, precum căsătoria; - îi GARANTEAZĂ copilului o protecție financiară solidă, începînd cu vârsta MAJORATULUI, pregătindu-l astfel să intre în vîltoarea vieții mai bine susținut, mai sigur de sine. Printre beneficiile suplimentare pe care le oferă Planul de Economii MAJORAT este și protecția capitalului împotriva inflației, clauze medicale, posibilitatea majorării pe parcurs a primei de asigurare, precum și stimulativul bonus pentru rezultate foarte bune la învățătură!

**Siguranța: unul dintre cele mai dorite sentimente.**

Generali Asigurări. 30 de milioane de europeni au ales Asigurările Generali.



Generali Asigurări S.A.

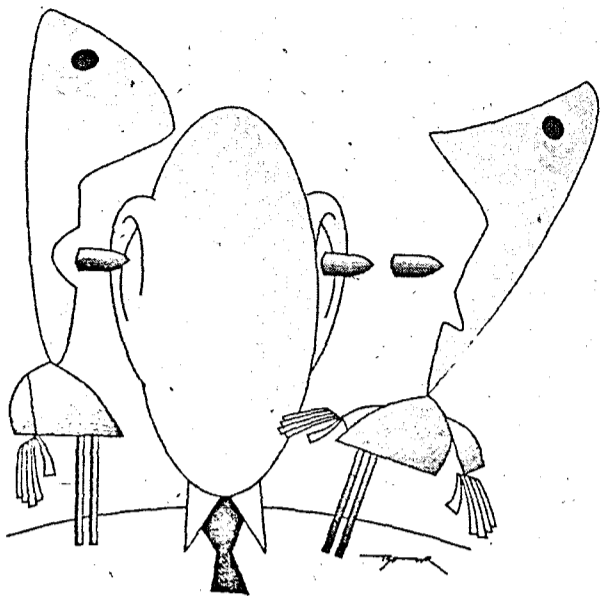
Agencia Generali Cluj, Str. Petofi Sandor 34, Tel: 064 194 022, Fax: 064 430 861, www.generali.ro

Un comandant militar al rețelei Al-Qaida a afirmat că aceasta este responsabilă pentru atentatul de la Djerba, din sudul Tunisiei, și a avertizat că vor fi lansate și alte atacuri, "mai dureroase", relatează AFP, citind o declarație publicată de cotidianul arab "Asharq Al-Awsat".

# Ultima oră

Boala contagioasă de care suferă militarii britanici staționați la baza Bagram, din centrul Afganistanului, este dimerie provocată de bacteria shigella", afirmă comandantul spitalului militar ceh instalat la Kabul, citat de cotidianul praghez "Dnes", relatează AFP.

## ZEXEU



## În ce ape se va scâldea România?

urmare din pagina 1

Iocuri chiar în rîndul din fața României (Polonia, Cehia, Ungaria). Este clar că în momentul în care ministrul de Externe britanic, Jack Straw, propunea președinției UE analizarea posibilității acordării unui statut special Republicii Moldova, Ucrainei și Belarusului în perspectiva extinderii Uniunii spre Est, implicit, se admitea faptul că România a primit O.K.-ul, undă verde pentru integrarea în structurile europene.

Un alt fapt care ne dă încredere în ceea ce privește integrarea României în UE este acela că țara noastră ocupă primul loc în rîndul statelor candidate în ceea ce privește angajarea asistentei financiare nerambursabile ISPA. Comisia Europeană a aprobat, pînă în prezent, 25 de memorandumuri de finanțare pentru România, prin programul ISPA. Logica și bunul simț ne spune că nimeni nu ar investi în ceva din care, cit se poate de curînd, nu ar putea cîștiga ceva. Nu în ultimul rînd, un alt fapt, acela că România se numără printre statele candidate cu cele mai ridicate rate de creștere a PIB. Și asta nu o spunem noi, ci Comisia Europeană, care, potrivit studiilor, a constatat că PIB-ul României a crescut, în termeni reali, cu peste 5% pe baza consumului privat și a investițiilor.

Asadar, e posibil să nu ne scîldăm foarte-foarte curînd în apele Atlanticului, ci mai degrabă în cele ale Mediteranei. Bine și acolo!

## România va deschide alte patru capitale de negociere cu UE

România va deschide, în timpul președinției spaniole a UE, încă patru capitale de negociere privind uniunea monetară, politica industrială, controlul financiar și politica bugetară, a declarat, sîmbătă, premierul Adrian Năstase la întîlnirea cu Pedro Solbes, comisar UE pentru afaceri economice și financiare.

Premierul a afirmat că România intenționează să deschidă, pînă la sfîrșitul acestui an, toate capitalele de negociere cu Uniunea Europeană, urmînd ca aceste negocieri să fie finalizate în cel mult doi ani.

România a deschis, pînă în prezent, 24 de capitale de negociere și a închis provizoriu alte 11 capitale.

"Intenționăm să aderăm la Uniunea Europeană pînă la 1 ianuarie 2007 și sperăm ca reprezentanții statelor membre UE să stabilească, la reuniunea din decembrie a Consiliului European de la Copenhaga, data de încheiere a negocierilor", a spus Năstase.

Comisarul european Pedro Solbes și premierul Adrian Năstase s-au întîlnit, la Palatul Victoria, pentru a discuta despre stadiul procesului de integrare europeană a României.

Solbes a apreciat măsurile adoptate de Guvern în vederea îndeplinirii criteriilor economice de aderare prin accelerarea procesului de restructurare și privatizare a întreprinderilor de stat și prin continuarea reformei economice.

## Scene de coșmar pe DN 1C, între Cluj-Napoca și Gherla

urmare din pagina 1

Aphida, Szalontai s-a angajat în depășirea unei coloane de mai multe mașini, moment în care s-a izbit frontal de un autoturism marca Fiat Ducato, înmatriculat B-39101, care circula în mod regulamentar din sens opus și era condus Kelemen Zoltan. În urma impactului, autoturismul Renault a ajuns în șanț, fiind complet distrus, iar mașina Fiat a rămas perpendiculară pe șosea. Șoferul autoturismului Renault și Szalontai Eszter, în vîrstă de 65 de ani, care circula ca pasager în aceeași mașină, au decedat pe loc. Alți doi pasageri din Renault, Szalontai Francisc și Szalontai Rozalia, precum și o femeie însărcinată aflată în autoturismul Fiat au fost grav răniți. Aceasta din urmă a fost

internată la Clinica de Ginecologie I din Cluj-Napoca, iar celelalte două victime au fost transportate la Clinica de Chirurgie I, unde au rămas internate cu multiple traumatisme și leziuni. La mai puțin de patru kilometri de locul acestui accident, în noaptea de sîmbătă spre duminică, a avut loc un alt eveniment rutier soldat cu moartea a doi tineri. Zăgrea Nelu Marius, în vîrstă de 23 de ani și Todea Răzvan, în vîrstă de 19 ani, ambii din localitatea Dezmir, și Varga Daniel, de 20 de ani, din Cluj-Napoca, se aflau, în jurul orei 2 și 20 de minute, pe o motocicletă Yamaha cu numărul de înmatriculare Mureș 90 BEK cu care se îndreptau pe direcția Cluj-Napoca-Dezmir. La ieșirea de pe drumul principal, nu au

reușit să ia curba și au intrat sub un autotren cu numărul de înmatriculare BN 1179, condus de Ureche Ieronim, 27 de ani, din județul Bistrița-Năsăud, care circula regulamentar. În urma impactului, motocicleta a fost tîrîită peste 50 de metri pe șosea după care a luat foc, iar tirul a ieșit de pe carosabil. Circulația a fost blocată timp de peste 2 ore. Zăgrea Nelu și Varga Daniel au murit pe loc, iar Todea Răzvan a fost internat la Clinica de Neurochirurgie din Cluj-Napoca în stare de comă de gradul trei, cu politraumatism cranian și fracturi multiple ale membrilor. Polițiștii continuă cercetările pentru a stabili cu exactitate împrejurările producerii acestui accident, cît și a celui de vineri seara.

## Echipele de salvare de la mîna Vulcan au găsit încă trei cadavre ale minerilor dispăruți

Echipele de salvare de la mîna Vulcan au găsit, în noaptea de sîmbătă spre duminică, alte trei cadavre ale minerilor dați dispăruți în urma exploziei care a avut loc miercuri seara, la Exploatarea Minieră Vulcan.

Astfel, după operațiunea de cursul nopții, numărul minerilor găsiți se ridică la patru, toți minerilor dați dispăruți după explozia de miercuri fiind de șapte. Echipele de salvare îi caută în continuare pe cei trei mineri care nu au fost încă găsiți.

Minerii din echipele de salvare au afirmat că aceste cadavre au fost identificate după lămpile de mină pe care le aveau asupra și însă au refuzat să facă publice numele. Identitatea minerilor găsiți urmează să fie anunțată abia la sfîrșitul acțiunilor de salvare care minerii salvatori speră să încheie în cursul zilei de duminică.

Numărul minerilor salvatori care vor fi implicați, de acum înainte în acțiunea de căutare a celor trei cadavre care se află în continuare, în mină, se ridică la opt, cîte patru în fiecare schimb. Ei au reușit să deschidă o cale pentru descongestionarea zonei surpate, însă există porțiuni care nu permit decît accesul unor singure persoane.

## Damian Brudașcu este deranjat de furtul capacelor de pe canale

Deputatul PRM Cluj Damian Brudașcu s-a adresat comandantului Poliției județului Cluj, col. Nelu Pop, cu privire la faptul că în municipiul Turda se fură capacele de pe canale. Parlamentarul clujean consideră că furtul sistematic de capace de pe gurile de canal constituie o posibilă sursă de accidente nu numai pentru autovehicule, ci și pentru pietoni. Un alt fapt

semnalat comandantului Poliției județului Cluj de către Damian Brudașcu este acela al tăierilor ilegale de masă lemnoasă din pădurea de pe malul Arieșului. În acest context, deputatul PRM Cluj solicită col. Nelu Pop să verifice faptele pe care i le-a adus la cunoștință și să aplice măsurile legale necesare în vederea soluționării acestor cazuri. M.L.

## Pădurile țării au intrat în vizorul Parlamentului

Într-o interpelare pe care deputatul PRM Cluj Damian Brudașcu a adresat-o ministrului Agriculturii, Alimentației și Pădurilor, Șirbu, este precizat faptul că, în județul Cluj, în domeniul forestier s-au semnalat o serie de abuzuri. În aceste condiții, Damian Brudașcu îi solicită ministrului Șirbu să facă publică situația prejudiciilor constatate în fondul forestier în urma inspecțiilor efectuate în cantioanele silvice, situația tăierilor ilegale de arbori a defrișărilor de păduri proprietate privată, precum și situația contravențiilor și a infracțiunilor din pădurile proprietate publică și măsurile sancționării. M.L.

## Corupția și sărăcia sînt cele mai importante probleme ale românilor

urmare din pagina 1

funcție de conducere în scopul angajării unei rude", în opinia unui sfert (24%) dintre cei intervievați. Aproximativ opt români din zece (82%) sînt "mai degrabă de acord" sau "în totalitate de acord" cu afirmația că "în România corupția este răspîndită la scară largă". Aproape jumătate (45%) din populația adultă consideră că "în România oamenii se supun legilor doar cînd acestea le convin".

Trei români din zece (29%) ar da mită pentru a li se rezolva o problemă, în cazul în care funcționarul în cauză le-ar cere bani, iar un respondent din trei (35%) consideră că nu poțiocoli practicile corupte în scopul soluționării problemelor de către funcționari.

În același timp, marea majoritate (aproape 90%) consideră inacceptabil ca diverse autorități publice să

primească bani, cadouri sau favoruri de la persoane sau organizații.

Doi români din trei (70%) apreciază că "aproape toți" sau "mulți" funcționari sînt implicați în corupție în România. Factorii care influențează răspîndirea corupției sînt în principal salariile mici ale funcționarilor publici și dorința de îmbogățire rapidă a celor aflați la putere, atît în opinia românilor, cît și a locuitorilor regiunii balcanice.

Cei mai mulți corupți se găsesc printre polițiști, lucrători vamali, parlamentari și medici, afirmă românii - aproximativ în pondere egală, în cadrul grupurilor: 52-55% dintre români consideră că "aproape toți" sau "cei mai mulți" din categoriile amînute sînt corupți.

Românii sînt mai degrabă pesimiști în ceea ce privește reducerea corupției. După opinia a 17% dintre români, fenomenul corupției va lua o amploare și

mai mare, în timp ce jumătate din populație este de părere că întotdeauna va exista corupție în România, însă "ar putea fi limitată într-o anumită măsură".

Totuși, un sfert din populație este optimistă, 20% avînd încredere în potențialul României de a reduce substanțial corupția, iar 6% fiind convinși că România poate deveni chiar o țară liberă de corupție. În cazul României, se poate observa o mică creștere a acceptabilității în principiu a corupției, comparativ cu 2001, valoarea acestui indice păstrîndu-se totuși sub media pe Balcani. Datele relevă o tendință descrescătoare a susceptibilității românilor la corupție, însă valorile indicelui sînt în cazul României semnificativ mai mari decît pe ansamblul țărilor din regiune.

Presiunile directe sau indirecte ale autorităților publice asupra cetățenilor în scopul de

a obține bani, cadouri sau favoruri au rămas la același nivel în ultimii doi ani, valoarea înregistrată în România fiind puțin mai mică decît media pe regiune.

Indicele care reflectă gradul de implicare a populației în acte de corupție înregistrează o ușoară descreștere în comparație cu anul precedent, România situîndu-se foarte aproape de media pe Balcani.

Valoarea indicelui răspîndirii percepute a corupției în România cunoaște o scădere în 2002 față de 2001, însă se păstrează la un nivel superior valorii medii pe regiune. Același fapt se înregistrează și în cazul indicelui eficienței practice a corupției.

În ceea ce privește așteptările față de evoluția fenomenului corupției, românii se vedesc a fi mult mai pesimiști decît în urmă cu un an și mai pesimiști decît ceilalți locuitori din Balcani.

Cele două cercetări sociologice fac parte dintr-un proiect internațional al cărui scop a fost prima diagnoză regională a corupției în Sud-Estul Europei.

Autorii cercetărilor au convenit să denumească cele două sondaje "valul 2001" - pentru care ancheta de teren s-a făcut în decembrie 2000 - și "valul 2002" - pentru care ancheta de teren s-a făcut în ianuarie 2002.

În România, sondarea s-a realizat de către The Gallup Organisation România, pe un eșantion de 1.044 de persoane, cu o marjă de eroare de plus/minus 3,2 la sută, ceea ce corespunde unei probabilități de garantare a rezultatelor de 95 la sută.

Celelalte sondaje din cadrul diagnozei au fost realizate în Albania, Bosnia-Herțegovina, Croația, Macedonia, Iugoslavia (Serbia și Muntenegru).

## Semicerc european Challenge Cup "descinde" la Deva

După ce cîștigase acasă cu 33-23, aseară, în manșa secundă a finalei Challenge Cup, Reminul a izbutit o nouă victorie la scor: 31-25 asupra formației germane Apcstehude, revendicîndu-și astfel în premieră - și fără nici o înfrîngere - prețiosul trofeu.

Oltchimul în schimb, a ratat Cupa Cupelor, ea pierzînd "manșa rusească" cu puternica Lada Toljatti la o diferență mai mare: 20-28 decît cea reușită de oltencei în Vilcea: 32-27.

nș.d.

CASA DE EDITURĂ  
**Napoca**  
S.R.L.

Autorizată prin S.C. nr. 128/1991, judecătoria Cluj-Napoca, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului județului Cluj, sub nr. J/12/308 din 22.03.1991 cod fiscal R 204469

ILIE CĂLIAN (redactor șef);  
VALER CHIOREANU (redactor șef adjunct);  
CRISTIAN BARA (redactor șef adjunct).  
Tel. 19.16.81; fax: 19.28.28;  
E-mail: adevcj@mail.dntcj.ro - redacția  
E-mail: reclama\_adevcj@mail.dntcj.ro - publicitate

Secretar de redacție:  
Horea PETRUȘ

Tel/fax:  
19.74.18

REDACTIA: Cluj-Napoca, str. Napoca 16  
CULTURĂ: TEL. 19.74.90 - MICHAELA BOCU; SOCIAL-CETĂTENEȘTI: TEL. 19.74.90 - RADU VIDA; ECONOMIC: TEL. 19.75.07; SPORT: TEL. 19.21.27 - CODIN SAMOILĂ; PUBLICITATE: TEL./FAX: 19.73.04; DIFUZARE MICA PUBLICITATE: TEL. 19.49.81. - STELA PETCU; CONTABILITATE: TEL.: 19.73.07 - LIVIA POP; SUBREDACTIA TURDA: TEL/FAX: 31.43.23; SUBREDACTIA DEJ: TEL/FAX: 21.60.75

Printat în 2006. Responsabilitate juridică, pentru conținutul informațiilor publicate în titlul de presă aparține de editor. Adresa: Cluj-Napoca, str. Napoca 16. Telefon: 19.74.18. Fax: 19.28.28. E-mail: adevcj@mail.dntcj.ro

Zămislire, distribuție, servicii de informatică și servicii de prestare servicii de mediere

TIPARUL EXECUTAT LA **Garamond**